

1000 femei din 44 țări

O MIE de femei din patruzeci și patru de țări s-au întrunit la Berlin și au biruit.

Au ținut un congres în cea mai frumoasă săptămână a lunii Iulie, au atârnat curiozitatea întregii lumi prin rezoluțiile care se așteptau; cele mai mari săli din Berlin, s-au dovedit neîncăpătoare pentru congresele și curioșii cari voiau să asculte desbaterile.

„Asociația internațională pentru drepturile femeii” — înființată acum 25 ani — a dat cea mai frumoasă dovadă despre rodnică-i activitate, prezentând în fața întregii lumi civilizate, prin cele o mie de

man-Catt, care a condus-o timp de 19 ani, cu pricepere și cu mari perspective politice internaționale. După ce a respins o rea-



D-na Briet Asmundsen

legere la Roma în 1923, a fost proclamată președintă de onoare.

Conducerea a preluat-o atunci actuala președintă, engleza miss **Margery Corbett Ashby**, care a intrat în această mare luptă, dela vârsta de 17 ani. Miss Ashby este foarte bine văzută și la congresele Ligii Națiunilor din Geneva.

Ca un paradox la această politiciană, este indiană **Sarojna Naidu**, o revoluționară indiană, poetă, cu studiile terminate la universitățile engleze. Ea este o luptătoare pentru ideile lui **Mahatma Ghandi**, pe care l-a înlocuit un an încheiat la președinția uniunii naționale pentru eliberarea Indiei, — dar aplicând vederilor ei un spirit mult mai larg și mai social. A fost însoțită de d-nele **Chattopadhiaya**, **Rama Rau** și **Mat-tai**, toate trei luptătoare încercate pentru drepturile femeilor.

Delegata Egiptului a fost **Choda Charaoui Pacha**, care căsătorită la vârsta de 13 ani, sub regimul haremului, a putut totuși să se emancipeze și să organizeze femeile egiptene, atât de înapoiate.

Kaneko Kitamura, delegata femeilor japoneze, seamănă cu o păsărică mică, luptătoare pentru drepturile ei și ale semenelor sale. Infodolită în kimono, este totuși una din cele mai strălucite absolvente a facultății juridice din Tokio.

O figură interesantă, este cea a d-nei **Briet Asmundsen**, delegata Islandei, care a venit însoțită de fiica sa, căci ambele amintesc de personagiile din „Fiica Christinei Lavran”, a scriitoarei **Sigrid Undset**, recenta laureată a premiului Nobel pentru literatură. D-na Asmundsen este islandeză.



D-ra Kaneko Kitamura

prin naștere și a obținut drepturi politice pentru femeile insulei singuratică din oceanul Atlantic, încă din anul 1916. Și ne putem închipui cât de grea a fost organizarea femeilor din Islanda, știut fiind că delegata și președinta lor, bătea cale de zeci de kilometri călare, pe la toate fermele, spre a-și trezi compatrioatele la viață nouă.

Iar ca încheiere, se cuvine să menționăm cu cinste, numele d-nei **Alexandrina Cantacuzino**, delegata României și inițiativa atâtor opere frumoase și durabile, care a obținut un formidabil succes la congres.



Poeta Sarojna Naidu

reprezentante din toate cele 44 state,—transformarea modernă a femeii. Congresul a fost o ilustrație a voinței luptei și puterii de muncă a femeii.

Din sute de guri ale delegatelor, — care au vorbit numai în cele trei limbi admise la congres, engleza, franceza și germana, cu toate că reprezentau peste o sută de



D-na Hoda Charaoui Pacha

limbi materne, — au răsunat expresiile de victorie ale femeilor emancipate, pentru libertate și superioară înțelegere a datorii lor materne și pentru omenie și pace între popoare. Vom încerca să ilustrăm mai jos, câteva personalități particulare la congres.

O mare parte din simpatia pe care și-a câștigat-o „asociația” în toată lumea se datorește, mai cu seamă, uneia dintre membrele fondatoare, americana **Carrie Chapp-**

LA CONCURSURILE DE ELEGANȚĂ
de la **DEAUVILLE** și **VICHY** ciorapul de **MATASE** pură



TREI COROANE
a obținut medalia de aur

Cinematograful își sapă propriul mormânt

de **LUIGI PIRANDELLO** (celebru dramaturg italian)

A cei cari m'au auzit povestind despre numeroasele mele călătorii, știu cu câtă admirație vorbesc despre America și despre americani. Ceeace mă interesează, mai presus de toate, în America, este nașterea nouilor forme de viață. Viața, împinsă de necesități naturale și sociale, este mereu în căutarea și mereu în găsirea acestor forme noi. Să le vezi cum iau naștere, înseamnă o incomparabilă bucurie pentru spirit. În Europa, viața rămâne mereu ceva care trebuie să fie fabricat de moarte, care ingenuchiază vitalitatea celor vii, cu greutatea istoriei, tradițiilor și obiceiurilor. Stabilitatea

continuă activitate spre a vă construi dumneavoastră înși-vă, un trecut".

Formele, câtă vreme trăesc, — și asta trebuie menționat „câtă vreme sălășluiește în ele mișcarea vitală” — constituie o cucerire a spiritului. Ca să le distrugi deci, numai pentru dorința de a le înlocui cu altele mai noi, înseamnă să comiți o crimă, să găui o manifestare a spiritului. Există unele forme originale și mai ales naturale prin care spiritul însăși se manifestă, care nu pot fi suprimate, fiindcă însăși viața se exprimă prin ele. Nu este cu puțință, de aceea, ca ele să îmbătrâniască, să fie substituite, fără a ucide viața într-una dintre manifestările sale naturale. Una dintre aceste forme de viață este teatrul.

Prietenul meu Evreynoff, autor de fină comedie, merge atât de departe, încât într-una din cărțile sale, demonstrează că lumea în întregime constituie un vast teatru și nu numai că foți oamenii își joacă rolurile pe care și le-au ales, sau pe care alții le-au dat, ci și animalele nu fac decât să repete, ba și planetele, chiar, fac la fel, pe scurt, întreaga natură joacă teatru.

Noi desigur nu mergem atât de departe. Dar socotim că teatrul, înainte de a fi privit drept o tradițională formă a literaturii, trebuie să fie considerat ca o manifestare a vieții. Ei bine, în aceste vremuri de mare și generală patimă ridicolă față de filmul vorbitor, am auzit această erezie: „Că filmul vorbitor va suprima teatrul; că toate teatrele de proză sau de muzică, își vor închide porțile,

o poate nădăjdui cinematograful vreodată, invadând mereu și mai mult domeniul teatral, ar fi aceea de a deveni o imitație a teatrului, mecanică și fotografică, mai mult sau mai puțin bună — și că deci, cum este și natural, în cazul tuturor imitațiilor, va stimula mereu o dorință după original.

O eroare de origine este însă aceea că cinematografia, chiar dela primele începuturi, a apucat o cale greșită, o cale foarte nepotrivită — aceea a literaturii (dramatică și narativă). Și, odată pornită pe această cale, cinematografia s'a trezit confruntată de o dublă imposibilitate: 1) Imposibilitatea de a găsi un substitut adecvat cuvântului vorbit; 2) lovitura ce însăși și-a dat-o prin faptul că n'a fost în stare să-și găsiască propriul drum de expresie, original și independent de cuvântul vorbit, fie exprimat sau subînțeles.

Ca să se dea astăzi cinematografului cuvântul vorbit, în chip mecanic, nu este un remediu pentru greșala fundamentală. Fiindcă în loc de alinarea rănii, o adâncește și mai mult, prin împingerea cinematografului tot mai adânc în spre literatură.

Atașarea cuvântului în chip mecanic la filmele de cinematograf — cinematograf care reprezintă o expresie multă a imaginilor — va duce la producerea unei copii a teatrului, fotografică și mecanică — o copie care poate fi numai rea, fiindcă orice iluzie de realitate va fi exclusă din următoarele motive:

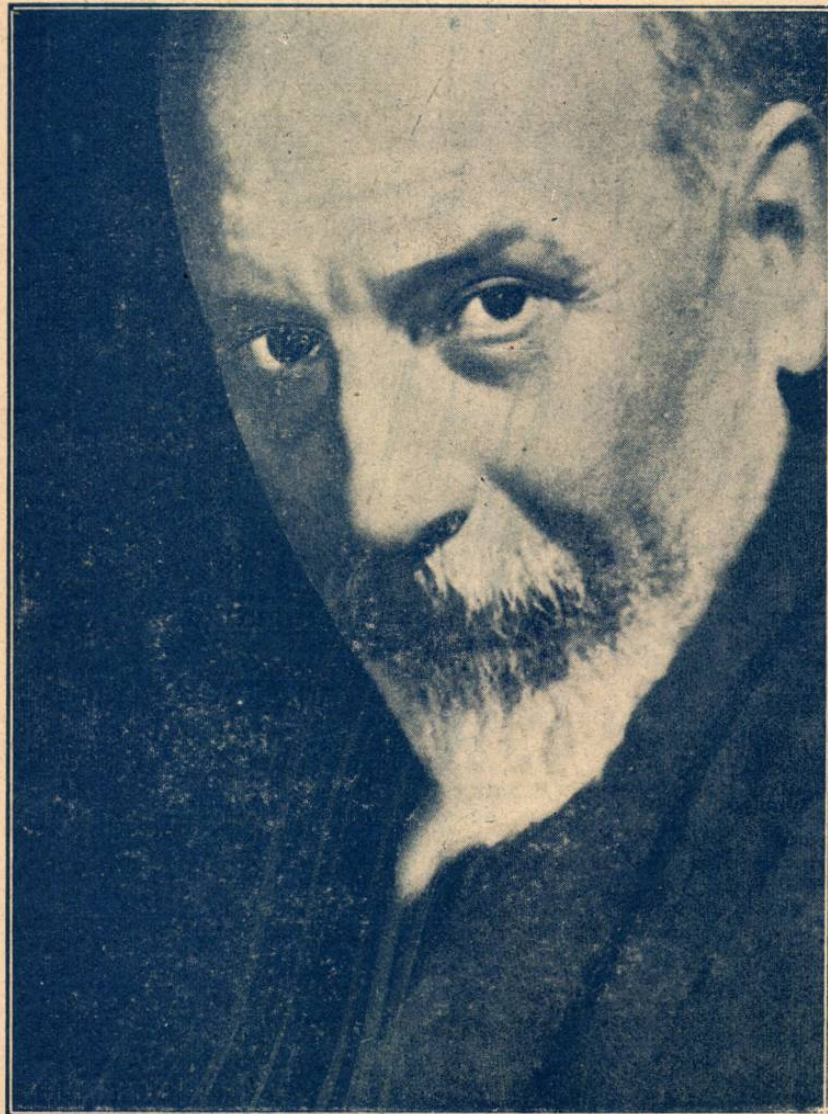
1) Pentru că vocea aparține unei ființe vii, care o produce, pe când în film nu se găsesc corpurile actorilor cum se află pe scenă, ci numai imaginea lor fotografiată în mișcare. 2) Pentru că imaginile n'au grai; ele pot fi numai văzute. Iar dacă acestea vorbesc, vocea lor vie va fi în izbitor contrast cu calitatea lor de fantome. 3) Fiindcă imaginile unui film sunt văzute mișcându-se în decorurile reprezentate de film — o casă, un vapor, un munte, o pădure, o stradă, etc. — și deci în afară de încăperea în care se proiectează filmul, pe când vocile sună înăuntrul încăperii, cu cel mai neplăcut efect de irealitate.

Trebuie să mai adaog că rapida succesiune a imaginilor vorbitoare obosește ochii și că dialogul pierde orice putere de înrăurire. Ba, chiar, ceva și mai mult: se poate constata cu desgust, că aceste imagini care ni se înfățișează, mișcă buzele în zadar, fiindcă vocile nu pornesc din gurile lor ci vin într-un chip grotesc dela mașină — o mașină producătoare de voce omenească, vulgară strădanie a ventrilogilor, însoțită de zgometele huruitoare ale gramofonelor proaste. Dar, chiar dacă prin îmbunătățiri tehnice, se va ajunge cândva la înlăturarea acestor neplăceri și obținerea unei perfecte reproduceri a vocii omenești, principala cauză va rămâne aceeași, pentru sfântul adevăr că imaginile rămân imagini și imaginile nu vorbesc.

Iată de ce perfecționarea nu va putea duce spre suprimarea teatrului, ci mai degrabă va fi, la urma urmelor, anihilarea cinematografului însăși. Teatrul va rămâne modelul ei viu și, ca orice organism viu mereu în evoluție, pe când cinematografia va rămâne vecinic copie stereotipă.

Și acum, o altă mare problemă: Popoarele tuturor națiunilor au ochi ca să vadă; fiecare popor are însă limba sa proprie. Fiecare film va necesita deci tot atâtea ediții pe câte națiuni s'ar găsi gata să le achiziționeze; nu toate, însă, vor găsi un deuseu atât de bun, ca să-și poată acoperi marile cheltuieli de producție. Multe traduceri ale unei ediții au fost posibile, atunci când erau scurte, acum însă, traducerea dialogurilor complete nici nu se poate discuta; și nici actorii cari vorbesc toate limbile nu se găsesc. Târgul internațional se va putea deci considera pierdut.

În tot cazul, după părerea mea, o soar-



LUIGI PIRANDELLO

vechilor forme, constituie un obstacol, care împiedică și oprește orice mișcare nouă de viață. În America, viața aparține celor cari trăesc.

Dar dacă, pe deoparte viața trebuie să fie în permanentă evoluție, de altă parte, este nevoie să îmbrace o oarecare formă. Acestea sunt două necesități, care, fiind diametral opuse, nu permit vieții nici să fie mișcare perpetuă și nici eternă stabilitate. În rezumat dacă viața ar fi simplă prefacere, n'ar lua niciodată o înfățișare definită; iar, dacă s'ar cristaliza pentru totdeauna într-o anumită înfățișare, n'ar mai evolua la fel.

În Europa viața suferă de prea multă cristalizare a vechilor sale forme; pe când în America suferă de prea multă prefacere fără să poată căpăta forme substanțiale și durabile. Iată de ce, unui american, care mi-a declarat odată „noi nu posedăm trecut — cu toții contribuim pentru viitor”, i-am replicat de îndată: „Oricine își poate da seama, scumpe domn, că cu toții vă găsiți într-o

pentru că va birui cinematografia: filme vorbitoare și filme sonore; că peste cel mult doi sau trei ani nu va mai exista teatru”.

Un asemenea lucru e spus de un american, cu acea mândrie caracteristică americanilor, chiar dacă pare (așa cum este actualmente) o imposibilitate, pentru că americanii sunt mândri, de toate lucrurile enorme.

Deoarece producătorii de filme europeni sunt realmente foarte îngrijorați și înfricoșați de această nouă invenție diabolică, care se chiamă mașină vorbitoare, pot fi asemuiți cu acei pești îmbătrâniți cari și-au tot purtat aripile și cozile prin apele neturburate ale unui lac liniștit și se lasă acum prinși în mreje, abandonându-se fără pic de rezistență. În același timp, atât teatrul de proză cât și acel muzical pot fi liniștite și să rămâne asigurate că nu vor fi înlăturate, pentru simplul motiv că nu teatrul dorește să devie cinema, ci acesta se străduiește să devie teatru; și că cea mai strălucită victorie pe care

Imbrăcăminte din piele de șarpe

O extraordinară răspândire a luat în zilele noastre îmbrăcăminte confectionată din piele de șarpe. La Paris, moda a fost lansată cu ocazia inapoierii din junglele africane a unor iscusiți exploratori. Aceștia au adus cu dânsii mai multe perechi de încălțăminte, făcute din piele de șerpi boa. Fiind expuse în vitrina unui mare magazin parizian, această originală încălțăminte a avut un succes deosebit. Numai după câteva săptămâni, au început să apară pantofi din piele de șarpe. Parizienii nu s'au oprit însă la încălțăminte, ci au început să întrebuințeze pielea de șarpe și pentru confectionarea altor obiecte de îmbrăcăminte.

Renumele pătrunzând și în America, au început și acolo să apară asemenea confecțiuni. O doamnă din Philadelphia a mers atât de departe, încât și-a confectionat din piei de șarpe o rochie completă, așa precum se vede din fotografia reprodusă mai jos. Din punctul de vedere al efectului, artiștii modei susțin că pielea de șarpe poate fi considerată printre cele mai admirabile fenomene naturale, atât în ce privește culoarea cât și desenul. În materie de țesătură și calitate, seamănă foarte mult cu o taffetas bogată.

Doamna Hollbert, americana despre care este vorba mai sus, nu s'a mulțumit numai cu o rochie din piele de șarpe, ci și-a făcut și o pereche de cisme de călărie și chiar un „dessous“ din aceeași piele, însă foarte fin subțiată.



CARNET MONDEN

O CASATORIE ÎN LUMEA MARE LA PARIS

O căsătorie despre care s'a vorbit mult a avut loc zilele acestea la Paris. Fiica ducelui de Polignac, principesa Elisabeta s'a căsătorit cu baronul de Cambroy.

Regina Amelia a Portugaliei, ducesa de Montpensier, A. A. L. L. R. R. ducele și ducesa de Vendôme, prințul și prințesa Sixte de Bourbon-Parme, marchizul de Colbert, au asistat la această ceremonie nupțială, care a avut cinstea să capete și benedictiunea S. S. Piu XI.

Douăsprezece d-re de onoare au format cortegiul miresei, printre care s'au distins principesele de Bauffremont și Polignac. Toate purtau rochii și pălării mari-vert-nil. Ciorapii de mătase, la culoare, „Trei coroane“, intrau triumfător în acest strălucit ansamblu.

O excursie interesantă în Italia

Se oferă o ocazie favorabilă pentru intelectuali, cari doresc să vadă frumusețile Italiei. S'a organizat o excursie foarte avantajoasă între 6-21 Septembrie în Italia, veneția (Lido), Bologna, Firenze, Roma, Napoli (Insula Capri), Pompei, Grotte din Postumia, cele mai frumoase și interesante orașe din Italia. Inscriserile până la 25 August. Informații și programe detaliate la: Signor A. B. Borgos, pe adresa Ing. E. Erdés, București, Calea Victoriei 168.

tă nemiloasă s'a abătut asupra cinematografului: Publicul, după atâția ani de gustare a filmului, s'a obișnuit și a prins oarecare dragoste de viziunea mută, iar acum, când filmele au vorbit, oricât de prost și oricât de grotesc, publicul pleacă totuși cu oarecare părere de rău dela filmele mute. Tăcerea a fost ruptă. Nici filmul mut nu va mai putea deci să existe.

Cinematografia ar trebui să se deshame din literatură și să se îndrepte spre muzică, nu însă spre acele muzici, care acompaniază vocile, adică cântului, care nu poate să aparțină imaginilor; imaginea, așa precum nu poate vorbi, nu poate nici să cânte. Muzica de care vorbesc, este aceea care se adresează tuturor fără cuvinte, muzica care se exprimă singură prin sunet și pentru care cinematografia ar putea fi graiul vizibil. Cu alte cuvinte muzică pură și viziuni pure. Cele două simțuri estetice — ochiul și urechea, — întrunite într-o singură desfătare; ochiul care vede, urechea, care aude și inima care simte toată frumusețea sentimentelor variate, exprimate de sunete și reprezentate de imaginile pe care aceste sentimente le crează și evoacă, răcolind subconștientul care se găsește în fiecare din noi.

„Cinemelografia“ ar putea să se numiască această revoluție — graiul vizibil al muzicii.

Gândiți-vă numai ce lume de imagini ar putea trezi întreaga muzică folklorică — de la o veche „Abanera“ spaniolă, până la „Volga, Volga“ a rușilor, sau o „Pastorală“, „Eroică“, una dintre „Nocturne“ ori „Valsurile brillante“!

(În românește de N. L. R.)

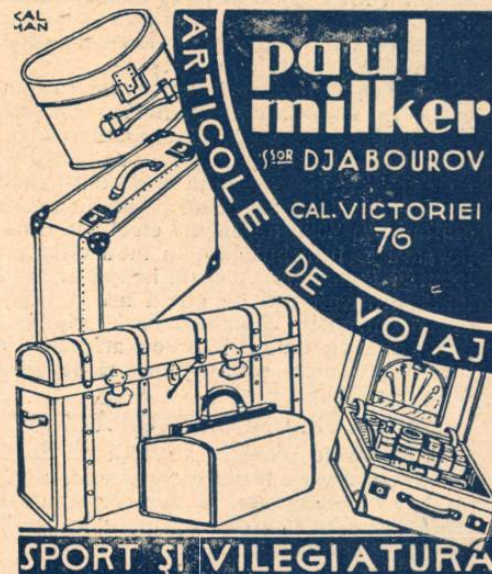
Desfacerea exclusivă a produselor Fabricii de lingerie „REGELE CĂMĂȘILOR“

Cămăși, pijamale de poplină și zefir prima calitate, desenuri ultra-moderne, indispensabili, chiloși, crolală ireproșabilă de poplină și zefir cu metru; Cravate, bafiste, gulere, jartiere, bretele, ciorapi și alte articole bărbătești.

Confectionăm lingerie după măsură cu materialul clienților

PREȚURI EXCEPȚIONAL DE EFTINE

La „GHEMUL ROȘU“, Str. Lipscani, 19 (vis-a-vis Hotel Carol)



Caleidoscop științific

CEA MAI MARE LAMPĂ CU INCANDESCENȚĂ DIN LUME

În anul acesta se împlinesc 50 de ani dela invențiunea făcută de Edison a primei lampi cu incandescență, becul utilizat la luminatul electric.

E inutil să mai insistăm asupra importanței acestei invențiuni, fără de care nu s'ar putea concepe astăzi nici cea mai elementară noțiune de confort. Cu ocazia festivităților, care vor avea loc în curând, în onoarea lui Edison, acest mare binefăcător al omenirii, Americanii au ținut să introducă și un număr de senzație, de un gen specific yankeu.

E vorba anume ca Edison în persoană să stingă în acea zi, pentru câteva secunde grație manevrării unui comutator general, toate



O lampă cu incandescență de 50 kw.

instalațiunile de lumină electrică din Statele Unite.

Ca să putem urmări însă progresele imense realizate în tehnica fabricației lampilor electrice cu incandescență, de la modesta lampă a lui Edison și până astăzi, vom descrie mai jos modelul unei lampi cu incandescență, care deține un record mondial de putință în această direcție.

E vorba de o lampă construită în anul acesta în laboratoriile societății americane „General Electric Co.”. Destinată pentru luminatul unui aeroport, ea are o putință de 50 de kilovați posedând deci o intensitate luminoasă, egală cu aceea ce ar însuma o laolaltă vreo 2000 de becuri electrice din cele pe care le întrebuințăm în mod obișnuit în locuințele noastre. Această lampă uriașă formată dintr'un tub de sticlă are o înălțime de 90 cm. și un diametru de 30 cm. și este prevăzută cu un radiator cu aripioare destinat să evacueze căldura imensă degajată în tubul de sticlă.

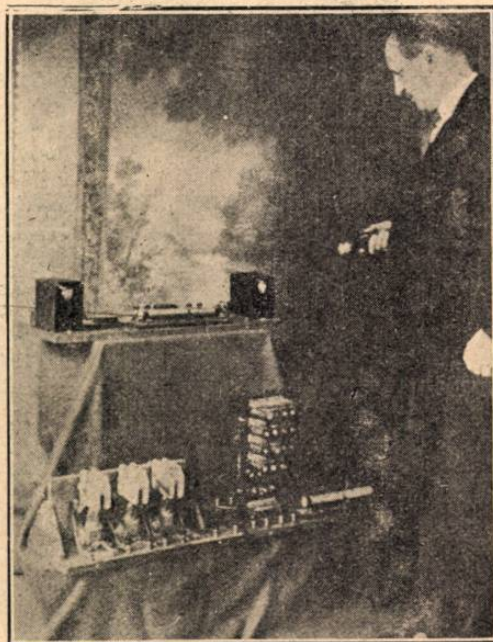
TELELUX, OMUL FOTOELECTRIC

Se cunoaște senzația stărnită nu de mult de invențiunea omului electro-mecanic „Televox”, care executa, în mod automat, diferite ordine ce i se dădeau, pe cale acustică, direct prin voce sau chiar prin telefon.

De curând „Televox” a căpătat un frate. E vorba de o recentă invențiune a inginerului american, Kintner, dela „Westinghouse Electric Co.”, care a reușit să construiască un alt om electro-mecanic, botezat de el *Telelux*. Spre deosebire de Televox, Telelux primește toate ordinele pe cale optică, reacționând la impulsurile luminoase și executând în mod automat comenzile primite. Creerul acestui tânăr vlăstar al tehnicii americane este celula fotoelectrică, organ, care după cum se știe, transformă în curenți

electrici variațiunile de intensitate luminoasă ce le primește.

Dispozitivul cuprinde două celule fotoelectrice, din care una e celula *selectoare* și cealaltă, celula de *acțiune*. Prin acționarea



Aparatul „Telelux” primește diferite comenzi dela un operator care i le transmite prin impulsuri de lumină

celei dintâi se poate realiza un anumit montaj, după alegere, pe când, prin acționarea celei de-a doua se stabilește curentul electric în circuitul ales. Fiecare din aceste diverse circuite comandă un releu ce execută acțiunea determinată de ordinul optic corespunzător.

Telelux e înzestrat cu mai multe grupe luminoase, pe care le acționează operatorul, prin emiterea unor impulsuri de lumină, de diferite durate și intensități. Așa de exemplu, la demonstrația acestui dispozitiv fotoelectric, autorul a proiectat cu o puternică lampă de buzunar, — un soi de „pistol luminos” — un fascicol de raze luminoase asupra celulelor fotoelectrice, de la o depărtare, care mergea până la 20 metri. După cum proiecțiunea pistolului luminos avea loc odată, de două sau de mai multe ori, comutatorul aparatului se stabilia pe grupa luminoasă dorită și o impulsie optică, impresionând a doua celulă, acționa întrerupătorul.

În chipul acesta „Telelux” execută în mod fidel și automat cele mai interesante și mai variate ordine, imprimate pe cale luminoasă.

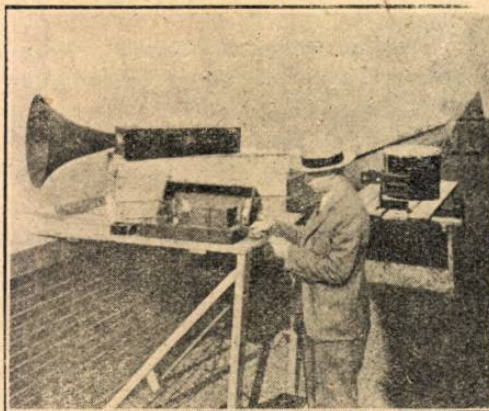
Dat fiind progresele rapide ce se realizează în domeniul perfecționării celulei fotoelectrice, e probabil că în curând „Telelux” o va lua înaintea fratelui său mai mare „Televox”.

UN NOU APARAT PENTRU LUMINATUL AUTOMATIC AL AERODROAMELOR

Se știe că avioanele evită, pe cât posibil, să aterizeze noaptea, în aerodroame. În cazurile când această precauție nu poate fi totuși evitată, se avizează la timp aerodromul, care trebuie luminat. Cu creșterea numărului de curse aeriene, aterisările nocturne multiplicându-se tot mai mult, aerodroamele vor trebui să fie ținute luminate toată noaptea, ceea ce ar atrage cheltueli de întreținere exagerate.

Acest neajuns poate fi acum evitat grație unei recente invențiuni ingenioase, realizată de serviciul de aviație al companiei „Westinghouse Co.”, din East Pittsburg. Dispozitivul inventat cuprinde un aparat de emisiune și pentru cazul de nevoie și o sirenă pneumatică, care poate funcționa chiar când motorul ar suferi o pană, atât timp cât aviatorul rămâne în văzduh.

În ceea ce privește aparatul de recepție, care constituie partea esențială a invențiunei, el este instalat pe aerodrom și cuprinde un microfon foarte sensibil, astfel dispus încât să poată capta toate sunetele provenite din văzduh. Microfonul, la rândul lui, transformă aceste sunete în curenți electrici pe care-i întărește într'un amplificator cu lampi, în genul celor de la radio. Curenții astfel amplificați acționează un releu sensibil la



Noul aparat pentru luminatul automat al aerodroamelor

sunete, funcționând numai la emisiunea unei note muzicale determinate pentru care este acordat. Cum această notă este însăș aceea dată de fluieratul sirenei, rezultă că releul nu se declanșează decât atunci când fluieră sirena de pe bordul avionului ce vrea să aterizeze. Releul astfel declanșat închide prin intermediul unei serii de organe extrem de sensibile, circuitul electric pentru luminatul farurilor. În chipul acesta, aerodromul este luminat automat, oricâteori se apropie un avion, care dorește să aterizeze și se stinge imediat, ce nu mai este nevoie de lumină.

Încercările realizate cu acest aparat au dat rezultate foarte reușite.



MIMY CHARLOTTE

SALON DE CORSETE

Depozit permanent cu corsete, centure și soutienenes-gorge.

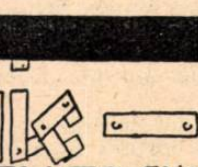
Executăm: corsete, centuri, soutienenes-gorge din stofă fină, de mătase, brochée, tricot, elastique, etc.

Executăm corsete și centure medicale Crolală ireproșabilă Prețuri convenabile

BUGUREȘTI, I. CALEA VICTORIEI, 42 (pas. Comedia)



RUDYARD KIPPLER



Criminale Omul de Metal

Cea mai senzatională aventură a celebrului detectiv GEX TREVOR

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

Savantul Asaph ar fi reușit să dea viață unui om de metal, pe care l-a numit Ugli.

Omul de metal reușește să fure avionul cu care Dick Randall a trecut Oceanul. El terorizează Europa, dă o proclamație prin care se intitulează Stăpânul Lumii și face pe Trevor Gex prizonier, pe un Yacht. Inconjurat de vase de război, Ugli le scufundă printr-un proiector ce emite o rază explozivă.

După o încercare de evadare, Gex urmează să fie pedepsit de Omul mecanic.

CRISTALELE DE ASTRALIUM

Ugli se închise în cabina sa cu Trevor Gex și Igor Khan.

— Fiindcă nu vrei să fii aliatul meu, te voi uide. Trevor Gex, fă-ți rugăciunea. Care e ultima tă voință?

— Spune-mi secretul tău, zise Gex, și ce ai făcut cu Yuky?

— Te interesează fetița!... Ei bine, Gex, îmi pare rău, răspunse Ugli, că voi fi nevoit să fac japonezei o mare durere, stingând cu privirea mea o viață atât de interesantă ca a ta. Am vrut să te cruț, fiindcă aș fi avut nevoie de un aliat ca tine, în opera de regenerare a omenirii, pe care am început-o. Ești un element de rasă al omenirii. Îmi pare rău de tine... Am să-ți spun secretul meu, Trevor Gex, fiindcă e ultima ta dorință; fie ca cele ce-ți voi destăinui, să te convingă — în ceasul al unsprezecelea, de faptul că am fost creați ca să conlucrăm, nu ca să ne dușmănim. De ce nu vrei să primești această colaborare?

— Fiindcă nu vreau să fiu ridicul, zise Gex. Dacă cel ce conduce din umbră marioneta de oțel din fața mea, are ceva să-mi propună, să iasă la lumină și să-mi vorbească direct, nu prin mijlocirea aparatului de radio ambulant, care se numește Ugli!

— Ți-am spus, zise Ugli, că te înșeli. Ești impresionat de primele încercări de construire ale omului mecanic, care nu erau decât trucuri: aparate de radio ambulante, după cum singur le numești. Trebuie să înțelegi însă, că eu sunt un adevărat om mecanic, cu viața mea proprie! Sunt invenția savantului englez Asaph, care a reușit să imprime viața unei mașini. El a inventat creierul metalic, cu voință și inteligență proprie. A inventat mecanismul — suflet, care nu se deosebește de sufletul uman, decât prin lipsa de afectivitate.

— Și care e mijlocul prin care Asaph ți-a transmis viața? întrebă Gex.

— Nici eu nu știu. Poate că a reușit acel Sikardo-Sind să prindă sufletul unui om veritabil și să-l transmită aparatului care sunt eu. În noaptea când conștiința mea s'a trezit, am văzut alături de mine un condamnat, de curând mort, pe care hindusul îl adusesse în acea seară în laboratorul lui Asaph. Așa se explică poate, de ce am venit pe lume cu toată experiența unui om matur.

— Și cu instinctele unui ucigaș! zise Gex. Cine a ucis pe Asaph? întrebă detectivul. Nu l-a ucis Sikardo?

— Eu l-am omorât, răspunse Omul mecanic. După ce m'a construit și mi-a dat viață, când am părăsit pentru prima oară racla mea, am aflat din hărțile lui, că vrea să mă prezinte Academiei de științe. Intre timp, mi-a venit ideea să-mi iau independența, mai ales că ironiile lansate de savantul francez Mygal lui Asaph, pe socoteala existenței mele de sine stătătoare, mă înjosiau. În aceeași noapte, am strâns de gât, cu degetele mele de oțel, pe Asaph, și am plecat în lume...

— Spui basme!

— Dar ești absurd cu neîncrederea ta, zise Ugli. Faptul că stau aci, în fața ta, povestindu-ți viața mea, — fiindcă peste câteva minute te voi uide, — nu te convinge de adevărul celor ce-ți spun?

— Nu, răspunse Gex, fiindcă nu știu ce urmărești. Totuși, spune mai departe. După ce ai ucis pe Asaph, unde ai fost?

— Am mers pe străzi, am explorat Londra. Un om, zărindu-mi fața la lumina unui felinar, s'a luat după mine. Era Igor Khan, pe care l-am cunoscut atunci și care, declarându-mi supunere nemărginită, a devenit prietenul meu.

„Dela Igor Khan am aflat — urmă Ugli, — amănunte asupra lui Mygal, dușmanul meu, care-mi contesta existența. I-am împărtășit lui Khan dorința ce aveam să cunosc pe Mygal și să savurez mura ce va face, când îi voi spune: „Nu crezi în existența lui Ugli? Ei bine, eu sunt omul mecanic!“

„Igor Khan spionase pe Mygal, cu scopul de a pune mâna pe invenția sa, în folosul Sovietelor. Tot dela Khan am aflat astfel scopul călătoriei de studii ce făcuse Mygal în Orient. Savantul francez susținea că a reușit să extragă un metal nou, dintr'un meteorit, dintr'un fragment mineral căzut din spațiile interplanetare, la Sinope. Mygal a găsit acel meteorit și a reușit să extragă din el un metal nou, pe care l-a numit Astralium.

Astralul are proprietăți ce întrec cu mult pe ale radiului. O undă herțiană trecută printr'un cristal de astralium, suprimă rit-

mul vital, ucide, diluează și anihilează energia animală.

„Khan aflase că Mygal a depus două cristale de astral într'o cutie de plumb, la Banca de construcții, pentru ca prețiosul metal să fie în siguranță, până când descoperitorul lui avea să-l supună Academiei din Londra.

„Am dat atunci lovitură dela Banca de Construcțiuni.

— Ți-am găsit amprenta digitală, pe gipsul pe care l'ai lipit de bucata de geam tăiată, când ai intrat prin balcon. Dar pe farfuria protectoare, care a servit la spargerea casei de bani, am găsit urma digitală a unui spărgător grec, care murise înainte de comiterea efracțiunii dela Orkney, zise Gex.

— Unelte cu care am spart casa de bani mi-au fost procurate de Igor Khan. Probabil că erau ale celui spărgător grec și amprenta umană era veche. Am pus astfel mâna, urmă Ugli, pe cutiuța de plumb, și mi-am făcut din cele două cristale de astralium, pupile noi, ochilor mei! Pot să emit, când vreau; unde herțiene prin aceste cristale, și atunci privirea mea oprește orice energie umană, diluează voințele și inteligențele oamenilor, ucide ființele...

— Tot tu l'ai ucis pe Mygal?

— Firește! Asupra lui am încercat pentru prima oară buna funcționare a astralului. L-am atras prin Igor Khan în casa pustie din acel cartier londonez de periferie, și acolo mi-am divulgat existența în fața lui! Ce satisfacție supremă am avut, când l-am văzut cu ochii holbați de groază, căzând în genunchi în fața Mașinei Vii! I-am spus că-l voi uide prin propria lui descoperire, prin astralium: o privire albăstrie, fosforescentă, din ochii mei, și viața se stinse în trupul bătrânului care cutezase să-mi nege și să-mi ironizeze existența!

— Dar vasul acesta cum l'ai capturat? L'ai furat ca pe avionul lui Randall?

— E un vas sovietic; Khan a convins pe căpitanul acestui yacht să se supună voinței mele.

— Și acum, întrebă Trevor Gex, care sunt planurile tale, pentru „regenerarea“ omenirii? Cine ar fi crezut că omenirea nu va fi regenerată de nici un Mesia de esență divină, ci de o Mașină, de o construcție mecanică!...

— Un Mesia mecanic!... Voi reține acest titlu nou pentru mine, zise Omul de oțel. De altfel, în veacul electricității, era de prevăzut apariția unui Mesia electric!...

„MESIA-ELECTRIC ARE O PANĂ!...“

Intre timp, noaptea se lăsase pe mare. O lovitură de teatru se petrecu. Deodată,

MONT-DORE
FRANȚA

BĂI
REPUTATE
ALTITUDINE
1050

vindecă:

**ASTMUL
EMFISEMUL PULMONAR
BRONCHIILE
MALADIILE DE GÂT ȘI NAS**

INFORMAȚIUNI-DEPOZITUL PRODUSELOR — LA REPREZENTANȚA GENER. B. LAX, Str. BATIȘTEI No. 14, BUCUREȘTI.

Ugli rămase nemișcat, înțepenit, într-o rigiditate mută. S'ar fi zis că un resort se stricăse brusc în mașinăria lui interioară, și omul mecanic devenise inert ca o statuie de fer.

Cei de față crezuseră că Ugli se gândește ce tortură să aplice detectivului. Dar mașina stăruia în mușenia ei nemișcată.

Igor Khan începu să pâlască, iar Gex se învioră. Nu cumva Omul mecanic se stricăse? Câteva minute trecură într-o tăcere solemnă. În fine, Khan, enervat, cuteză:

— Ce porunciți stăpâne?

Mașina-Om nu răspunse. Ugli murise oare?

— Ești afară! strigă Igor Khan.

Marinarii scoaseră pe Gex și-l duseră în cabina sa.

Inchis din nou în cabină, detectivul își zise: Așa dar Omul mecanic are o pană. Inima lui de oțel are o sincopă electro-magnetică!...

Nu e oare momentul cel mai potrivit să-l atac? E desigur mai vulnerabil decât ori-când.

Mintea lui Gex elaboră un plan instantaneu. Bătu din palme. Negrul colos apărui în cadrul ușii. Gex porunci:

— Spune lui Igor Khan să vie imediat ca să-i comunic ceva de care depinde viața întregului echipaj.

Negrul se înclină și eși. Indată Gex sări laoparte, astfel încât, când se deschise ușa, el se afla în dosul ei. Igor Khan făcu un pas în cabină, Gex împinse ușa și lovi pe la spate pe tătar cu pumnul în cap, atât de tare, încât Khan se clătină și fără să mai

scoată nici un strigăt, se prăbuși în brațele detectivului. Trevor Gex îl desbracă de manta, îl legă și-i astupă gura cu un prosop. Apoi, împinse pe tătar în pat acoperindu-l. Își puse mantaua și șapca lui Khan, se grima în grabă, și cu gulerul ridicat, eși în noaptea de pe punte.

Negrul luându-l drept Igor Khan, se înclină profund.

Vasul era scufundat în besnă și tăcere.

Nu se auzia decât o vagă clipotire a apei despicată de elice.

Gex se furișă de-alungul punții, pândind după colțuri, să nu fie văzut. Se opri o clipă în fața cabinei lui Ugli, împinse ușa încet și se strecură ca o fantomă înăuntru.

Planul lui era să distrugă aparatul care se numia Omul mecanic. Ușa se închise în urma lui Gex.

Trecură minute grele. Atmosfera pe punte era apăsătoare. Norii scoboriră până la suprafața mării și noaptea era opacă. Două umbre au apărut pe punte, înțeleștate. Un zgomot nedefinit.

Apa clipoti deodată amplu, ca de căderea unui corp în mare.

Apoi liniștea deveni mai profundă, mai tainică.

O siluetă masivă eși din cabina lui Ugli. Era silueta uriașă, cu mișcări sacadate a Omului mecanic. Era Ugli!...

Omul de oțel, calm, formidabil, mergea dealungul punții. În clipa când trecu prin fața cabinei de radio, telegrafistul tocmai eșia, cu o radiotelegramă în mână.

Telegrafistul se plecă adânc în fața lui.

— Ce e? articulă Omul de oțel?
— O radiogramă cifrată pentru d. Igor Khan. Aci e textul descifrat.

— Dă-mi-o!

Telegrafistul i-o întinse. Mâna îi tremura ușor. Cu gesturi sacadate, Ugli i-o smulse:

— Bine!

Telegrafistul se retrase în cabina sa.

Omul mecanic se opri apoi în fața unei ferestruici rotunde, luminată și citi radiogramă:

„Ce s'a întâmplat?”

„W562”

Ugli reveni în cabina de radio și porunci telegrafistului:

— Transmite răspunsul următor:

„Încetați orice comunicație cu noi, până la noi dispozițiuni. Planul se desfășoară normal. Trevor Gex mort. — Igor Khan”

Omul mecanic se duse apoi în cabina lui Trevor Gex și-l deslegă pe Igor Khan, spunându-i:

— Nu te speria. Am avut o mică pană la condensator... Te-a atacat Trevor Gex?

— Da, răspunse lamentabil tătarul, m'a legat și a fugit.

— A venit apoi în cabina mea, urmă Ugli, dar defectul dela condensatorul meu cerebral se îndreptase dela sine și l'am primit după cum a meritat...

— Unde e? L'ai ucis?

— L'am aruncat în mare! șueră Ugli prin orificiul în formă de vagă pâlnie, ce-i servia drept gură.

— Atunci să ne urmăm drumul, încheie tătarul.

Ugli se retrase în cabina sa, iar tătarul se duse la culcare.

Unde mergea yachtul misterios?...

XV

PESTE OCEAN

În zori, când Ugli își făcu din nou apariția pe punte, yachtul ancorase nu departe de un țărm cu vegetația luxuriantă, dar pustiu de orice vietate.

Era încântătorul peisaj al insulelor Baleare, la câțiva kilometri de Palma de Mallorca. Ugli și Khan își luară rămas bun dela echipaj. Khan dăduse ordin să se scoabă o șalupă pe mare, iar în șalupă fu instalat cu multe precauțiuni, aparatul Bonier, — Proectorul Morții.

Ugli și Khan porniră cu șalupa spre țărm, salutați de pe bordul yachtului, de ofițerii de marină sovietici.

Debarcarea într-o pădurice de cipri și palmieri, cu frunzele mari cât un om. Urcară panta; printre frunzișul bogat, se zăria scânteețoare, Mediterana. Când intrară într'un luminiș, se găsiră brusc în fața unui mare avion aterizat. Un pilot veni în întâmpinarea lor. Era fostul pilot al lui Randall, Fergusson Hoger, care salută militărește pe Ugli și strânse mâna tătarului.

— Gata? întrebă acesta.

— Gata! Sus! răspunse aviatorul.

Urcară proectorul în avion, apoi se urcară și ei. Era avionul lui Randall, un mare aeroplan ca o limuzină de voiaj, de o construcție masivă.

Avionul decolă îndată. Unde se duceau, oare, acești bandiți?

Avionul mergea mai mult prin nori, la mari înălțimi, cu o viteză vertiginoasă.

— Vine furtună! strigă pilotul printr'un conduct acustic.

— Când ajungem? îl întrebă Igor Kahn.

— Măine dimineață.

O zi și o noapte de zbor! Dar unde merge acest avion?

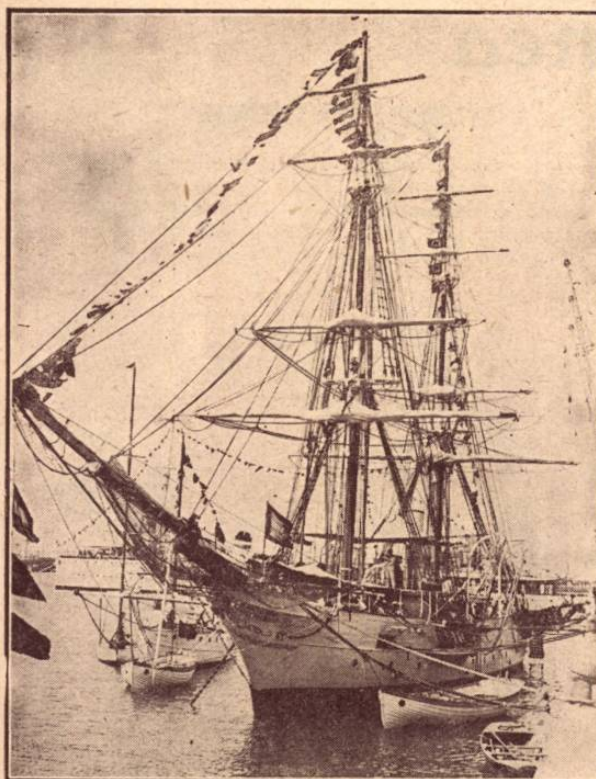
Lupta cu furtuna începu. Marile rafale de vânt, abia însă clătinău monstrul aerian, ce tăia văzduhul ca un demon cu aripile întinse.

Zăriră o clipă coasta Marocului, cortegiul de stânci dominate de munții dela orizont. Soarele scânteia din când în când, în râurile ce păreau jos fire de argint. Un roi de vase ancoraseră lângă un arhipelag.

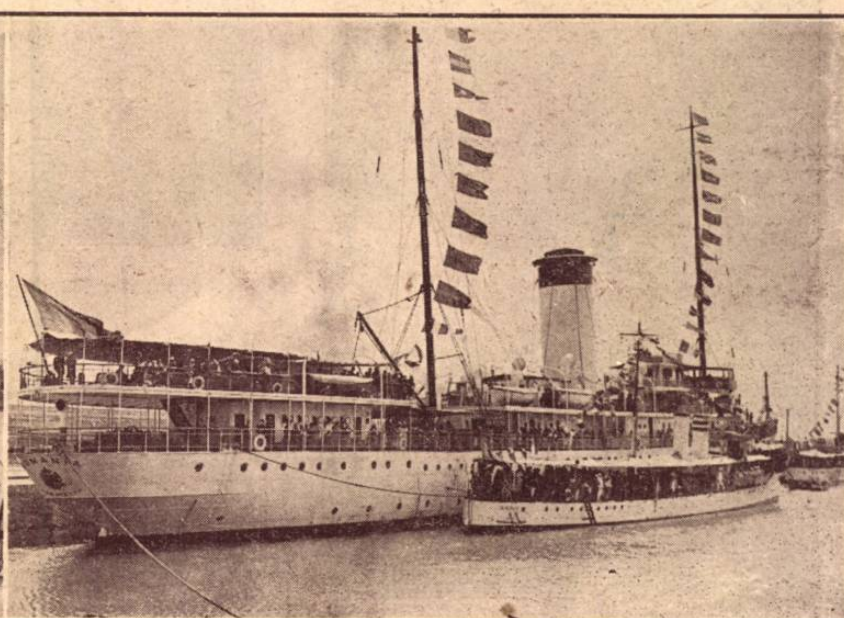
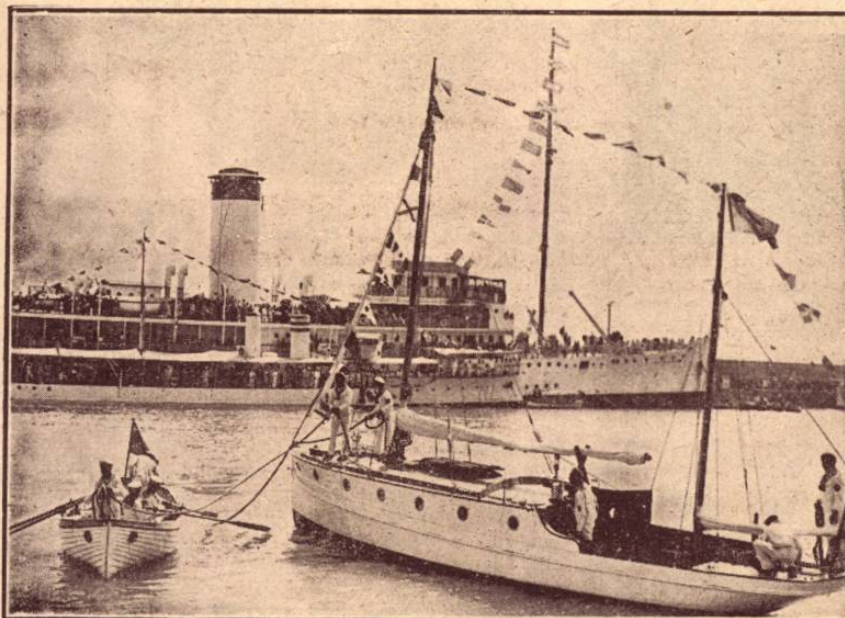
— Oceanul strigă pilotul.

(Va urma)





SERBĂRILE NAVALE DELA CONSTANȚA



La 15 August, au avut loc la Constanța obicinuitele serbări navale, cu ocazia sărbătorii Sf. Maria patroana marinei noastre militare.

Serbările s'au desfășurat după programul stabilit, în prezența familiei regale, autorităților civile și militare și a unui numeros public.

Fotografiile noastre — special luate pentru „REALITATEA ILUSTRATĂ”, reprezintă:

Rândul de sus, stânga: Brikul „Mircea” pavoazat pentru solemnități; centru: M. S. Regele Mihai, primind programul festivităților; (în spatele Majestății Sale: A. S. R. Principesa-Mamă Elena, A. S. R. principesa Ileana și principele Hohenlohe) dreapta: M. S. Regina Maria, A. S. R. Principesa-Mamă Elena și principele Hohenlohe, părăsind brikul „Mircea”.

Rândul de jos, stânga: distrugătorul „Mărășești” și dreapta: vasul „România” al „S. M. R.”, pavoazate pentru festivități.

Unde mergem?

TEATRUL CĂRABUȘ reprezintă superbul spectacol „Miss Revista”, de N. Vlădoianu și N. Constantinescu.

PARCUL OTETELEȘANU „Poliția la Strand”. În ansamblu, Maximilian.

LA TRIANON putem admira un superb film de mare montare.

SELECTUL proiectează o extraordinară lucrare cinematografică.

CINEMA BOULEVARD PALACE reia un minunat film de mare succes.

CAPITOLUL reprezintă o premieră superbă care va face senzație.

CINEMA „REX”, proiectează un film de mare fast și lux.

„TERA” reprezintă cele mai frumoase filme de aventuri americane.

Grădina și sala cinematografului „FILANTROPIA” reprezintă cel mai frumos film al sezonului.

Cupon pentru jocuri

No. 35

Numele și prenumele.....

Adresa.....

SLĂBIȚI

repede fără pericol, fără regim făcând în fiecare zi sau odată la două zile o baie cu

SEL AMAIGRISSANT CLARKS

(Sare de slăbit)

care reușește întotdeauna a reduce stomacul, șoldurile și face să dispară fără nici un inconvenient tot excesul de grăsime.

Se găsește de vânzare la toate farmaciile și drogheriile din țară.

Important. Dacă nu găsiți în orașul Dvs. trimiteți suma de lei 630 pentru un pachet de 12 băi sau suma de lei 360 pentru un pachet de 6 băi și vi se expediază de către:

Agencia DIXOR str. Principatele-Unite 14, București, Telefon 379/94; 351/19.

Din copilăria mea

de „MISS UNIVERSE“

D-na Lisl Goldarbeiter a scris pentru cititorii „Realității Ilustrate“ următorul articol:

Cu câtă dragoste îmi reamintesc de copilăria mea! A fost nespun de frumos!

Unică la părinți, eu eram viața și toată dragostea lor, iar în clipe de restriște, tot eu le eram mângâiere.

Cât de frumoasă mi-a fost copilăria, cu iucării alese și cu fiecare mișcare a mea supravegheată! Uneori această supraveghere mă întrista și de aceea, de câte ori aveam prilej să viu împreună cu copii mai sărbuțnici, o făceam cu multă plăcere.

Mama mi-a fost, încă de când eram mică, cel mai drag și mai iubit prieten.

Cât privește tata, trebuie să spun că mă impresionase într-adevăr caracterul său dintr-o bucată, încât hotărâsem, în mintea mea

colegii mei de 6 și 8 ani îmi făceau propuneri de căsătorie. Azi mai toți acei colegi m'au uitat și-mi pare rău că mă întâlnesc foarte rar cu unii dintre ei. Cu cine, oare, aș putea, mai bine decât cu ei, să

cea o directă propunere de căsătorie, altul voia să mă cumpere și să mă păstreze până ce se va face mare. Pe care trebuia să-l ascult nu știu, știu atât că toate dorințele, gândurile și planurile le voi lăsa să le în-



D-na Galdarbeiter cu Lisl la vârsta de un an

de copil, ca, atunci când voi fi mare, să nu mă mărit cu alt bărbat, decât cu el.

Și apoi, mama mare, cât de bună era cu mine și cum mă mai răsfața!

În fiecare Duminică mergea cu mine dimineața la biserică și m'a învățat să cresc cu teama de Dumnezeu.

Îmi amintesc ea și cum ar fi fost eri, cum mă lipia la pieptul ei și-mi spunea, în șoapte, la ureche: „singura mea bucurie e Lisl“.

Apoi, a venit școala. Am fost o elevă bună și ar fi fost toate și mai bune, dacă n'ar fi fost tezele. Vai, ce frică mi-era la teză, cu ce înfrigurare așteptam darea notelor și înapoierea caetelor!

Încerc să-mi aduc aminte de toate câte au fost frumoase în copilărie, pe iubii mei profesori, dela cari am învățat foarte multe, nu i-am uitat și nu-i voi uita nici de aci încolo.

Tot în școală îmi amintesc c'am jucat și teatru.

Aveam odată rolul unei prințese.

Emoțiile, pe care le-am încercat atunci îmi vor rămâne vecinic vii în amintire.

Când am aflat că sunt „Miss Universe“ nu știu ce a fost cu mine, dar mi s'a părut că joc același rol de prințesă, pe care l-am jucat, cu ani în urmă, în școală.

Atunci, după terminarea reprezentației,



Lisl Goldarbeiter, la vârsta de 6 ani, în costum tirolez

vorbesc despre copilărie, despre păpuși, despre certurile noastre și de viața noastră fără griji, de atunci.

Ceva care m'a făcut să-mi aduc aminte de copilăria mea, cu prilejul concursului de frumusețe, au fost două scrisori pe care le-am primit, dela doi copii. Unul îmi fa-

Lisl Galdarbeiter, „MISS UNIVERSE“, este o mare iubitoare a animalelor și această în-sușire, s'a manifestat din frageda tinerețe în special pentru câini, pe cari îi iubește cu pasiune.

Fotografia noastră o reprezintă la vârsta de 3 ani, tovărășia favoritului ei, un câine mare, care i-a fost apoi prieten de joc în tot decursul copilăriei.

depliniască viitorul.

Toată copilăria mea, nu știu de ce, dar mi se pare ceva din povești, ceva care o să mă miște cu înfrigurări și emoție, întotdeauna și o să mă facă să mă gândesc la: „A fost odată...“



Moda-Pălăria

1 Pălărie neagră de tasta, cu voal

2 " de feutru cu garnitură asortată

3 " spaniolă. Se va purta mult sezonul viitor.

Cazaler sau specialist?

CÂND doamna Everett descinse din automobil, venind dela teatru, — urmat de obişnuitul supeu, — observă că lumina ardea în birou. Probabil că soţul ei venise de-acum acasă.

Se miră foarte mult când văzu că dânsul nu-i eşise înainte, ca de obicei, în hall-ul locuinţei, spre a-i ajuta să-şi scoată mantoul, dar Paul avea mult de lucru în ultimul timp cu afacerile sale şi probabil că n'a auzit sgomotul automobilului.

Deschizând uşa biroului, rămase înmărmurită, găsindu-l în întuneric. Cu siguranţă că Paul o fi stins lumina şi o fi părăsit biroul, ducându-se în dormitor. Dar faptul i se părea curios, căci el obişnuia s'o aştepte totdeauna.

În definitiv era ceva prea puţin important, dar, totuşi, deveni nervoasă şi aprinse lumina.

Un domn elegant stătea liniştit şi serios în faţa ei. În mână dreaptă ţinea un revolver, cu ţeava îndreptată asupra doamnei Everett.

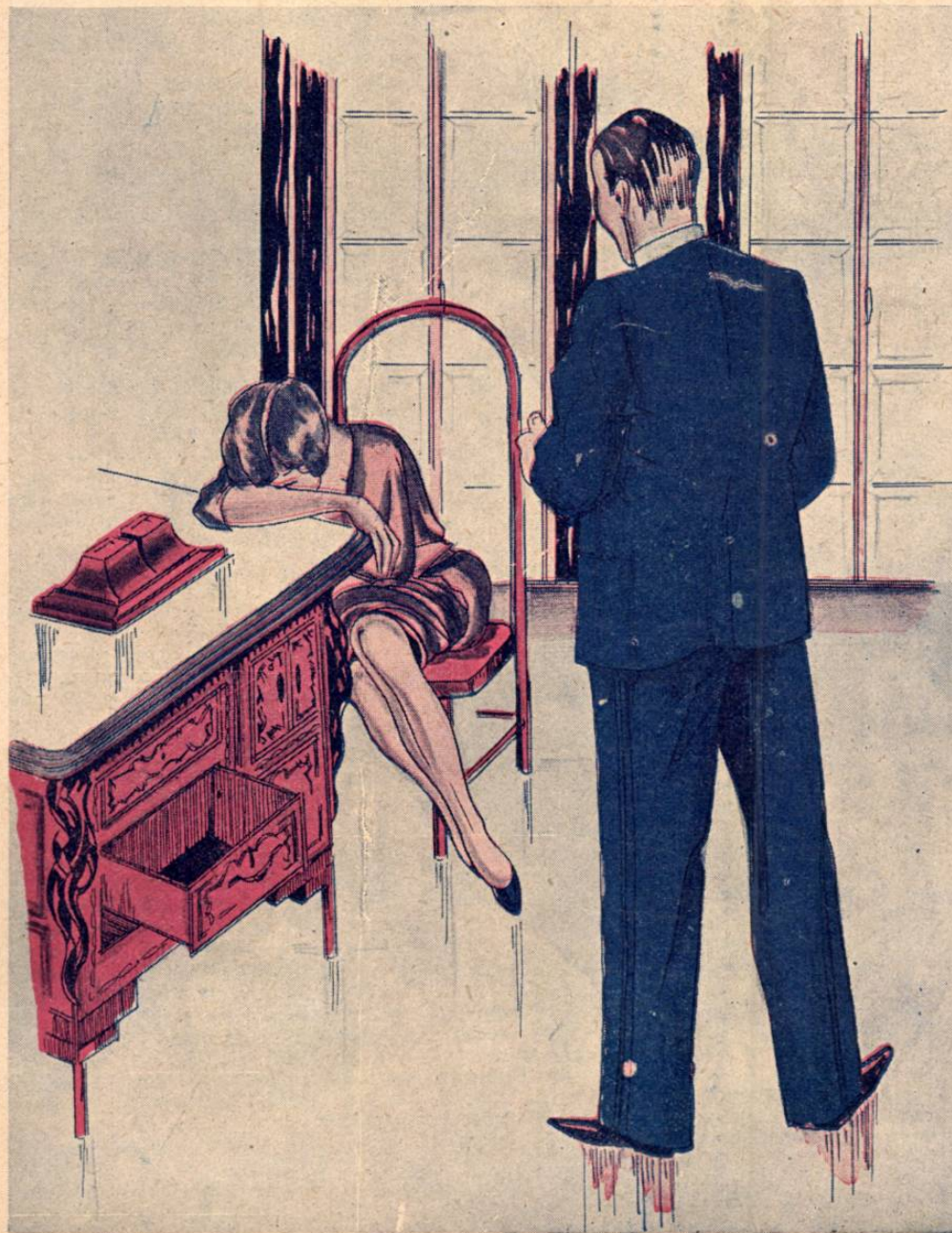
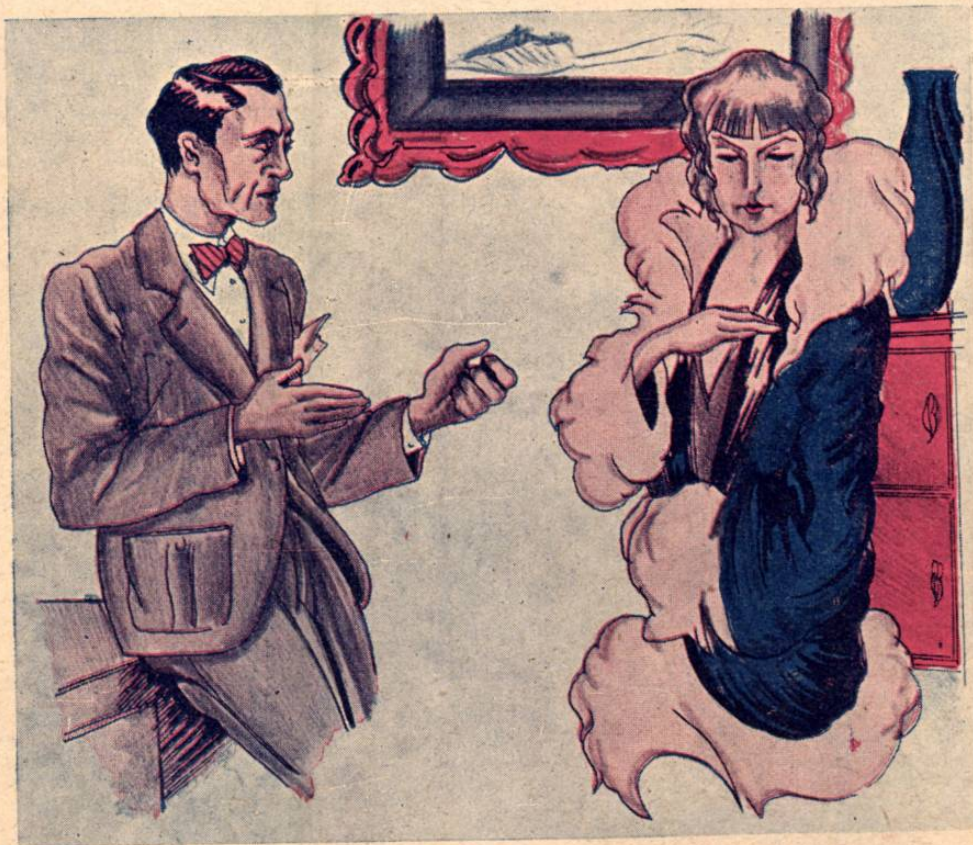
— „N'am crezut că va intra o doamnă”, spuse el. „Regret foarte mult că v'am speriat, dar voi căuta să repar totul, dacă veţi înţelege situaţia”.

Tânărul vorbea cu uşurinţa unui om cult. Pălăria şi pardesiul le pusese pe un scaun, alături de masa de lucru a soţului ei.

— „Am onoare să vorbesc cu doamna Everett?” întrebă el.

— „Da”, răspunse ea. „Ce doriţi? Cine sunteţi dv.? Unde e soţul meu?”

— „La primele două întrebări, vă voi răspunde mai târziu. În ceea ce priveşte lo-



cul unde se află soţul dv. în acest moment, trebuie să declar că-mi este absolut necunoscut, dar v'aş ruga să intraţi în cameră şi să închideţi uşa”.

Ea simţi că în rugămintea lui era ceva poruncitor şi făcu supusă, ceea ce-i ceruse el.

— „Mă tem că v'am speriat” repetă el; „nu mă aşteptam să vă înapoiati atât de repede. Credeam că atât dv. cât şi d. Everett veţi rămânea astă seară mai multă vreme la balul dat de Lady Wyvern, unde ştiu că aţi fost invitaţi în mod special”.

— „Trebuia într'adevăr să fim acolo... dar... dar... sunteţi vre-un prieten al soţului meu? Voiţi poate să-i cereţi socoteală? Aţi fost insultat? Sau poate că-i o glumă?”

— „Regret, doamna mea, dar în chestiuni de afaceri nu glumesc niciodată şi nici n'am avut onoarea să cunosc până acum personal pe soţul dv.”

— „Dar cine sunteţi în definitiv?”

— „Sunt un om care n'a făcut niciodată rău unei femei, — afară de cazurile de forţă majoră” — răspunse el, imprimând vocii sale o nuanţă de severitate. „De-altfel, sunt un spărgător” continuă el degajat, cu uşurinţa cu care oricare altul şi-ar fi declinat profesiunea de bancher, dentist, comerciant sau funcţionar.

— „Spărgător!!!”

Ea rămase înmărmurită.

— „Da; cu venirea dv. m'aţi deranjat. Abia am avut timp să sparg scriinul dv. chinezesc. Are o broască foarte originală; dulăpio-ul mi-a plăcut la început, dar şi-a pierdut interesul, când am constatat că nu conţine nimic de valoare”.

Ea respiră uşurată. Aşa dar, n'a descoperit seitarul secret, în care păstra perlele pe care i le dăruise cu câteva săptămâni înainte Paul, perle foarte preţioase, după afirmaţia soţului ei şi a cunoscătorilor, cadou pe care, de-altfel, i-l promisese de mult.

— „Atunci aţi avut o seară de ghinion”, observă ea ironic. Era de-acuma liniştită, ştiindu-şi colierul în siguranţă.

— „Aceasta n'aş putea s'o spun. Am avut în orice caz plăcerea să vă cunosc pe dv.”

— „Cred că ați face mai bine dacă ați renunța la îndrăzneala de prost gust”, răspunse ea oarecum jignită. „Știu că datoria mea ar fi să chem poliția; totuși n-o voi face, de oarece nu pot concepe ca dv. să fiți un spărgător”.

— „Obligațiile sunt totdeauna neplăcute”, spuse el. „Ar fi păcat; recunosc, căci urmarea pentru mine ar fi cinci ani de închisoare”.

— „Dar n'ați putea îmbrățișa o meserie cinstită?”

— „Fără îndoială, dar nu contează la mine prea mult. Am primit o educație foarte bună și am fost crescut într-un cadru care-mi permitea să-mi satisfac toate gusturile, astfel că am obiceiuri foarte costisitoare. Dar viața este o roată și cum roata se învârtă, iată-mă căzut din înălți-

cut la miezul nopții, în casa mea, cu un spărgător”.

II

Ea avu de-odată o idee și puse mâna pe butonul soneriei.

— „Cred că ar fi momentul să alarmez personalul de serviciu”.

— „Aceasta n-o veți face”, răspunse el privind-o drept în ochi.

— „Și admitând că, totuși, aș face-o?”

— „Ertăți-mă, dar nu mă înșel niciodată, atunci când judec instinctul feminin. După toate cele ce v'am povestit și după ce știți precis că sunt nearmat, sunt sigur că nu mă veți preda în mâinile poliției.”

— „Dar aceasta e curată îndrăzneală domnule”.

— „Aveți dreptate, doamnă, dar totdeau-

— „Totuși, trebuie să recunoașteți, că nu sunteți decât un hoț obișnuit”.

— „Nici nu neg aceasta, doamnă”.

— „Și dacă totuși ați încerca să deveniți om de treabă?”

— „Mi-a mai spus, odată, o femeie, același lucru... și până a plecat, m'am ținut de cuvânt. La ce mi-a folosit? Dar astea sunt mofturi de care nu trebuie să ne ocupăm”.

— „Mi-e milă de dumneata”, spuse d-na Everett. Femeia se deșteptase în ea. „Acum, te rog să pleci”.

El suspină și în timp ce eșia pe ușe, ea strigă:

— „Cu bine”.

El se întoarse și răspunse cu glasul stins:

— „Cu bine; tot așa mi-a spus și cea-laltă”.

Ea auzi cum se închidea ușa dela intrare și se așeză amestecată pe un scaun, în așteptarea soțului.

Deodată sări în sus. Își amintise de scrisorile chinezești. După cum putea vedea, hoțul îl spărsese, fără însă a-l strica, și trebuia să recunoască fără voce, abilitatea cu care lucrase.

...Și apoi avea o figură atât de interesantă și ochi atât de negri și de pătrunzători.

Când Paul Everett veni după jumătate de oră acasă, își găsi soția scăldată în lacrimi, în fața scrinului chinezești.

— „Perlele mele!” striga ea ca scoasă din fire „mi-a furat perlele”.

Soțul însă era de un calm desăvârșit în toate ocaziunile, astfel că primi și această comunicare cu cea mai mare seninătate și căută să-și liniștească soția.

— „Nu te îngrijii de asta și nu-ți face supărări” spune el. „Îți voi cumpăra altele, deoarece afacerile încep să meargă bine în City. Sunt atât de mulțumit astăzi!”

Ea îi povesti în amănunțime cum se petrecuseră faptele.

— „Dar el n'avea aspectul unui hoț ordinar”, adăugă ea.

— „Dar cum a pătruns în casă?”

— „Vezi, la asta nu m'am gândit. Da, chiar, cum i-a fost posibil să pătrundă? Tu ce crezi?”

Se duseră amândoi în hall și găsiră o gaură în geamul ușii dela intrare.

„Sunt mulțumit că toată afacerea s'a terminat în modul acesta” spuse el. „Preferam să-mi fure toată casa, decât să se fi aținut de un fir de păr al tău. Dacă ai fi încercat să chemi poliția, poate că ar fi trecut la violențe”.

— „Nu cred” răspunse ea, „nu părea a fi un om violent, dar un lucru nu pot concepe: cum a putut apela la mărinimia mea, când îmi furase de-acum perlele și le avea în buzunar. Lucrul acesta nu-mi intră în cap”.

— „Eu cred că ești naivă”, spuse el. „Îmi închipui că perlele erau asigurate”.

— „Din păcate, nu”.

El ridică nepăsător din umeri.

— „Totuși asta este o chestiune cu care nu trebuie să-ți bați prea mult capul”.

Își sărută dragăstos soția și urcă încet scara la etaj.

A doua zi la dejun, un comisionar aduse un pachet adresat doamnei Everett. Ea îl deschise curioasă.

— „Perlele!!!” strigă ea plină de bucurie și scoase din pachet o hârtie, care fusese pusă deasupra colierului și pe care scria:

Stimată doamnă,

După mărinimoasa dv. procedură de azi noapte, nu-mi pot permite să rețin perlele furate”.

— „N'am spus eu? Nu era un spărgător ordinar. A fost un cavalier”.

Dar Paul Everett sedea tăcut, deoarece la mijloc mai era o chestiune, pe care însă nu vroia s'o povestiască. El știa că perlele care i le dăruise soției sale, erau foarte frumoase, dar erau totuși o imitație atât de perfectă după cele veritabile, că numai un specialist le-ar fi putut deosebi.

Și în timp ce-și privia soția, se gândia cu toată seriozitatea, dacă nepoștitul oaspe nocturn, a fost într-adevăr un cavalier sau specialist.

În românește de L. MIR.



mea unde am fost urcat. Natural că aș fi putut fi sofer la un parvenit, dar n'aș fi putut suferi manierele sale. De-altfel, în toate profesiunile m'aș fi lovit de același inconvenient. Afară de aceasta, meseria de spărgător are și părțile ei bune, deoarece poartă în sine totdeauna multă aventură. Viața mea e în permanentă în echilibru pe un tăiș de cuțit și mai curând sau mai târziu, mă voi prăbuși totuși. În această clipă, spre exemplu, nu știu precis ce să fac. Aș putea să plec de aci. Dv. n'ați fi în măsură să mă opriți, dar ați putea da alarma și nimic nu-mi este mai neplăcut decât fuga. Nu este de demnitatea mea”.

— „Și credeți că este o probă de demnitate din partea dv., să amenințați o doamnă cu revolverul?”

— „Oh”, răsese el, „am și uitat de asta. De-altfel nici nu este încărcat. Cu un revolver încărcat nu ești niciodată sigur. Nu poți să știi când îi vine gustul să se descarece, și știți că orice glonț este periculos. Călăul Londrei se plânge și așa, de prea multă inactivitate”.

Ea surâse.

— „E foarte interesant că stau aci și dis-

na, trag personal consecințele. Viața mea este un șir înțreg de mizerii”.

Ea observă cât de serioasă era vocea lui, când pronunța aceste cuvinte.

— „Acuma însă trebuie să plecați. N'am nici o poftă să vă predau poliției. Vă compătimește. Ar trebui să vă apucați de muncă cinstită”.

— „N'am încercat niciodată”, răspunse el. „Eu, unul, nu-mi fac iluzii. Într-o bună zi voi trece și eu Waterloo-ul meu și pentru aceasta sunt destul de pregătit. Eu doamnă, am nevoie de un venit anual de cel puțin 5.000 lire sterline și numai pe această cale mi-l pot procura. Acei pe cari îi jefuesc, pot suporta, fără nici-o grije, paguba”.

Ea se gândi la perlele ei.

— „De unde puteți ști totdeauna aceasta?”

— „Ceeace fur, este totdeauna asigurat la sume cu mult superioare valorii reale. În realitate sunt un binefăcător. Gândiți-vă numai câtă muncă antrenez eu. Poliția, agenții de asigurare, administrațiile, etc., toate acestea n'ar avea nimic de lucru dacă n'ar exista oameni ca mine”.

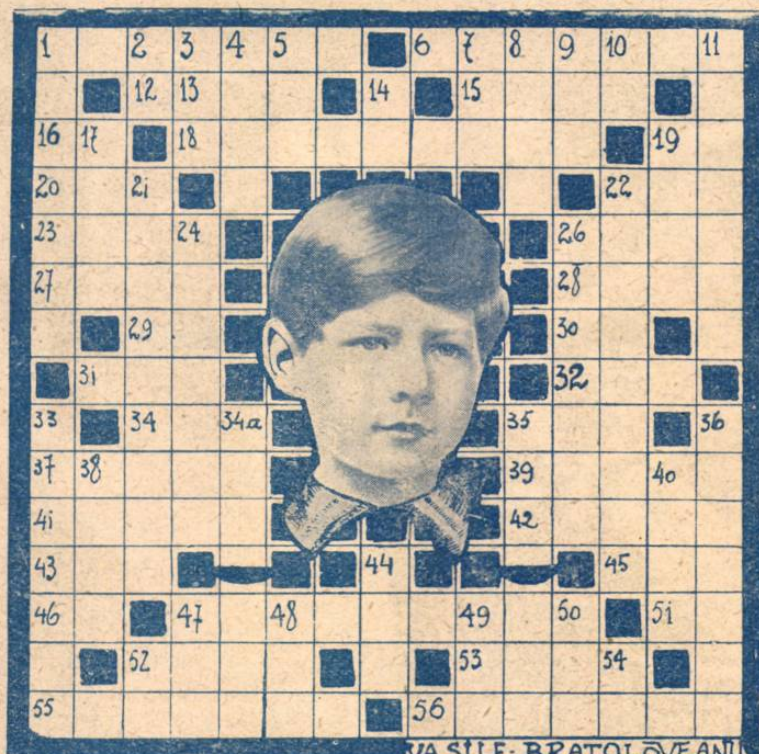
Jocurile „Realității Ilustrate“

Joc No. 1 (Cuvinte încrucișate)

(15 puncte)

„REGELE MIHAI I“

de V. Bratoloveanu-Loco



VASILE BRATOLOVEANU

ORIZONTAL: 1) Învățământ, 6) Provincie în Hindustan, 12) Titlu domnitorilor români, 15) Popor germanic, 16) Posed, 18) Titlu dat regilor, 19) Veche modă română, 20) Numele persan al Damascului, 22) Sărut, 23) Scaun regesc, 26) Titlu dat regilor, 27) Apare, 28) Donație făcută de un Domn, 29) Pronume, 30) Vrea, 31) Locuitor de neam tracic, 32) Literă grecească, 34) Clar, 35) Posedă, 37) Regină, 39) Rege, 41) Simți (fig.), 42) Intregită, 43) Judecător în infern, 45) Nume în titulatura Domnilor români, 46) Interjecție, 47) Mare rege român, 51) Pronume, 52) Unul din cuvintele ce alcătuiesc deviza țării noastre, 53) Care a viețuit, 55) Escortă, 56) Soarte.

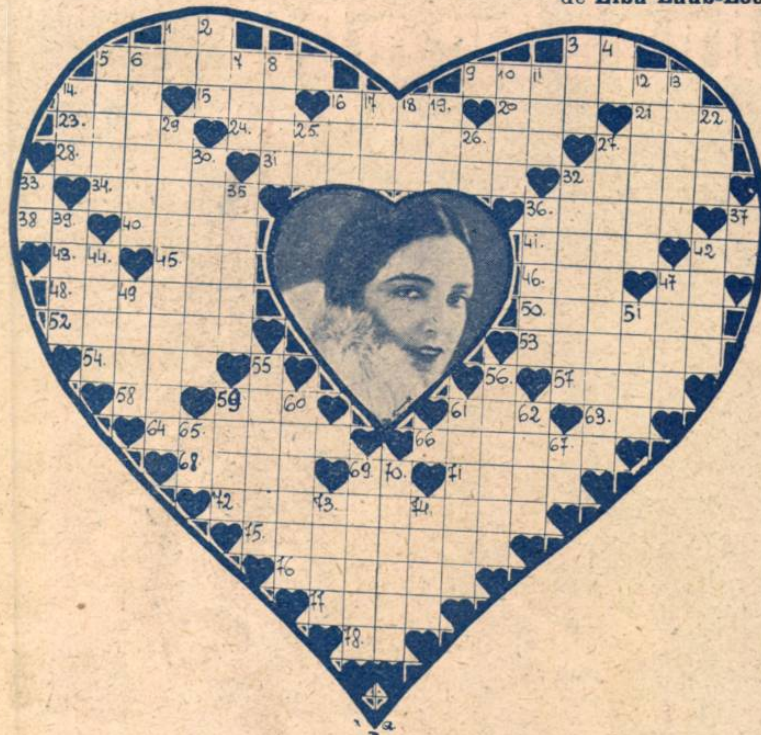
VERTICAL: 1) Sculptural, 2) Secol, 3) Lac în Italia, (fără finală), 4) Port în țările de jos, 5) Tânăr în serviciul unui rege, 7) Comandant turc, 8) Părintele Mohabiților, 9) Soară, 10) Prefix, 11) Ceeace-i datorăm regelui nostru, 14) Practică consacrată, 17) Supranume dat oamenilor celebri, 19) Polei, 21) Ereditar, 22) Stoa- ceri de bani (fig.), 24) Neconcentrat, 26) Investit cu autoritate su- premă, 33) Putere ce cârmuește țara noastră, 34 a) Retez, 35) Ad- verb, 36) Astre, 38) Imi retrăseși ceva, 40) Rege al Greciei, 44) Suc- cesiune, 47) Descendent, 48) Răutăcioasă, 49) Salutare (lat.) 50) Oferit, 52) Interjecție, 54) Interjecție.

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Sept. curent. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerile 32, 33, 34 și 35, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători pri- mesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distri- bui la 20 Septembrie 1929.

Joc No. 1 (Cuvinte încrucișate)

(15 puncte)

de Elba Laub-Loco



ORIZONTAL: 1) Care exprimă durere și suferință, 3) Notă muzicală, 5) Drug în care se prindeau picioarele celui bătut la tălpi, 9) Statuia lui Priap, 14) Căpetenie, 15) Curat, 16) Fluviu în Europa, 20) Arbore cu lemnul frumos, 21) Cunoști, 23) Imperiu în Asia, 24) Artistă de cinema (2 cuv.) 27) Schimbare succesivă (fig.) 28) Distins, 31) Acțiunea de a evalua (fig.) 32) Conducător de mașini, 34) Gen de poezie, 36) Cuvânt de onoare, 38) Oras în Chal- deea, 40) Poet spaniol, 41) Măsură de capacitate, (inv) 42) Notă muzicală, 43) Interjecție, 45) Succesiune, 46) Popor, 47) Pronume, 48) Puțin experimentat, 50) Persoană cu renume trecător (fig.) 52) Degeaba, 53) Chema la judecată, 54) Resfrângere de unde sonore, 57) Pretinde, 58) Alifie, 59) Dragoste, 61) Primii fulgi ai paseri- lor, 63) Zeu Egiptean, 64) Plin de inimă, 66) Cu păr blond, aproape alb, 68) Setos, 69) Literă grecească, 71) Pe lângă bălți, 72) Exploa- tator, 75) Insufletitor, 76) Filosof grec, 77) Iau pe nedrept, 78) Vas, (mold.)

VERTICAL: 1) Articol, 2) Lucru neplăcut (fig.) 3) Palat, 4) Operă, 5) Vestmânt prețios, 6) Plin de bunătate, 7) Pom, 8) Uni- tate de măsură, 10) Scrișoarea națională a vechilor Germani, 11) Rău în Asia centrală, 12) Loc de supliciu, 13) Numele germanic al lui Attila, 14) Calapod (mold.) 16) Oraș în Germania, 17) Mo- nedă, 18) Trei consoane din „Berna“, 19) Postav, 22) Conjunție, 25) Divinitate, 26) Conjunție, 27) Privitoare la păduri, 29) Aro- mitori, 39) Farmec, vino ncoace, 32) Referitor la o națiune din Ardeal, 33) Aliment, 35) Zeiță, 36) Oraș în Italia, 37) Părți la- terale la pânțele, 39) Clasă socială, 42) Fruct ce servă ca termen de comparație pentru culoarea ochilor, 44) Jocuri naționale, 47) Măsuri, 49) Animale domestice, 51) Oraș în Cehoslovacia, 55) Hu- moristă, 56) Pronume, (masc. pl.) 59) Divină, 60) Sucale, 61) Epis- cop, (fig.), 62) Meșter, 65) Poftim! 67) Insulă în Mediterana, 69) Nume, 70) Deciziune sentențioasă, 73) Pentru fumători, 74) Poda- gră (inv.).

N. R. — Cu acest număr se termină seriile concursului nostru de jocuri originale.

In numărul viitor vom da rezultatul definitiv al concursu- lui de cuvinte încrucișate.



SUBLIME

LOTION DE BOTOT

LOȚIUNE FĂRĂ PETROL OPREȘTE IMEDIAT CĂDEREA PĂRULUI

SUBLIME

SE VINDE

flaconul mic Lei 130

„mare „ 195

**la Parfumerii
Droguerii și
Farmacii**

Concesionarul produselor

BOTOT

B. LAX Str. Bătușe 14 București

REALITATEA

ilustrată



BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

Tobogan în jgheabul morii

(Studenți ai Seminarului de Sociologie din București, – în călătorie de studii, sub conducerea d-lui prof. universitar GUSTI, – luându-și baia în jgheabul unei mori din Transilvania.)

Foto „REALITATEA ILUSTRATĂ”

Atelierele „Adeverul” S. A.

REALITATEA

ilustrată



MARION GERTH

artista germană de cinematograf, care a interpretat un rol principal în filmul „Venia o moară pe Siret”, după romanul d-lui Mihail Sadoveanu

Noaptea de ceară

FURTUNA se potolia; intensitatea turelor se transformase într-un bubuit prelung, dar foarte slab, care semăna mai mult cu un râs reținut.

Lolotte lăsă mâinile să-i cadă de-alungul corpului și privi cu frică, cerul. Când observă, însă, că nu mai cădea decât o ploaie liniștită, râse și spuse:

— „Nicolae, nu trebuie să râzi de mine. Nu știu nici eu de ce, dar mă tem grozav de tunețe și fulgere, cu toate că, de altfel, nu sunt fricoasă de loc... sunt numai superstițioasă”.

Nicolae se apropiase de tânăra fată și-i mângâia buclele negre.

— „Și acum vom lucra mai departe, nu-i așa?”

El luă paleta și pensulele și se apropie de chevalet.

— „Tabloul trebuie să producă senzație, Lolotte... cine ar fi putut să rețină vreodată, cu atâta exactitate, pe o singură pânză, întregul suflet al Parisului? În tabloul meu e Parisul tot, e sufletul lui... și mai presus de toate ești tu, Lolotte”.

— „Imi trebuie bani, Nicolae!” șopti ea.

— „Bani... bani! Ah, Lolotte, tu știi, doar, că n'am nici zece franci. Ai răbdare, căci, peste trei zile, tabloul va fi gata și atunci vom avea și noroc și bani”.

— „La ce servesc toate speranțele astea, Nicolae, când mie-mi-e foame?”

Nicolae scrâșni din dinți; mâna sa tremura.

— „Dacă aș fi Pierre Campeche, care fabrică, în fiecare săptămână, două-trei tablouri, ce-i aduc câte 3000 de franci fiecare, atunci știu că ne-ar merge bine”.

Lolotte, mica și supla pariziană, al cărei surâs valora cât un regat, sfărâmă o lacrimă între gene.

— „Nicolae dragă, Pierre Campeche ne oferă o mie de franci, ca să-i pozez o singură oră, ca model... permite-mi, te rog, Nicolae”.

Pictorul căzu în genunchi, la picioarele fetei:

— „Tot, tot ce vrei Lolotte, numai asta nu! Tu nu-l cunoști pe Campeche; el nu urmărește în tine modelul, ci femeia... nu, nu... niciodată!”

Tabloul lui Nicolae Jewskin era gata și era plasat în vitrina magazinului de artă Girbaud, în care se puteau găsi, într'adevăr, picturi celebre, originale, în permanență, dar foarte rar câte un client.

— „Dă-mi, te rog, un avans, Girbaud! O sută de franci, cincizeci... sau zece”.

Negustorul de tablouri agită brațele.

— „Nu câștig nimic, Jewskin! dacă mi-au dat 100 de franci, aș fi un om bogat... ia cinci franci... măgar să fie acela, care-ți dă mai puțin decât are în buzunar!”.

Nicolae urcă scara, spre locuința lui, cu disperarea în suflet. Intră în mansardă. Lolotte îl întâmpină cu un surâs obosit.

— „Nu fii supărat, Nicolae! Tabloul își va găsi cumpărătorul. Și între timp... am o surpriză pentru tine. Prietena mea Florence

pe care am întâlnit-o astăzi, mi-a cerut să iau parte la o serată dela „Casino-ul celor 777 de plăceri”, dansând în balet. Nu prea am mult de lucru și sunt plătită cu 100 franci... ei, ce zici?”

— „Lolotte, tu ești cea mai bună femeie din lume. Dacă vrei să te duci la Pierre Campeche, eu unul nu te pot opri”.

— „Dar Nicolae”, spuse râzând, „Campeche nu mă interesează de loc... și cei 100 franci avem la ce-i întrebuința”.

Lolotte se uită la ceas.

— „Trebuie să plec de acum, Nicolae. Florence mă înlocuiește în locul colegii ei Jeanette, la Casino. Și ca să nu mă dau de gol,

re panopticum! absolut nou la Paris, nou pentru întreaga lume”.

El mai văzu alături și un afiș, luminat de un bec verde. Se apropiie de el și citi:

„Oricine poate câștiga cincizeci de mii de franci, informațiuni la direcțiunea Panopticumului”.

Nicolae se afla în fața unei expoziții de figuri de ceară, care sunt atât de bine organizate, în cât redau în ceară înfățișarea identică a vieții. El privi afișul cu ochii fixi... 50 de mii de franci! În creierul lui se produse o turburare, i se părea că oamenii dansează în jurul său și luminile îi jucau pe dinaintea ochilor... 50 de mii de franci! Viață și viitor... Sfârșitul mizeriei... și Lolotte....

Heraldul, — omul care striga publicul în fața localului, — se apropie de el.

— „Intrați, vă rog, domnule, dacă voțiți să știți ce e groaza, frica și veselia”.

— „Am citit un afiș la colț, în care scrie că s'ar putea câștiga 50 de mii de franci”.

Heraldul îi surâse semnificativ și răspunse:

— „Vasăzică, cei 50 de mii de franci vă interesează? Vă rog să poștiți cu mine, la direcțiune”.

Directorul, un om gras, îl primi pe Nicolae Jewskin, cu un surâs larg și fericit.

— „Ah, tinere, vrei, dar, să câștigi cei 50 de mii de franci? N'ai altceva de făcut, decât să te plimbi singur, prin Panopticumul meu, dela miezul nopții până la orele 3 dimineața. Natural că una din condițiuni este, ca d-voastră să nu fi vizitat niciodată, expoziția mea de figuri de ceară”.

— „N'am vizitat-o, încă niciodată, casa d-voastră. Dealtfel, trec pentru prima oară prin acest cartier”.

— „Bine”, continuă directorul. „Veți primi un ceasornic, o cheie de control și un plic închis. Plicul îl veți deschide deabia la orele 1 noaptea și în el veți găsi indicațiuni la ce oră și la care ceasornic veți trebui să întrebuințați cheia de control. Dacă însă nu veți mai putea suporta prezența în casa mea fantastică, găsiți în fiecare încăpere câte un semnal de alarmă, lângă o lampă roșie. Nu aveți decât să apăsați pe un buton și în câteva minute veți fi eliberat”.

Nicolae răspunse surâzând:

— „Și n'a încercat, încă, nimeni, să câștige cei 50 de mii de franci?”

— „Încercat? Dumneata ești al 235-lea aspirant... 220 bărbați și 14 femei au încercat-o de-acum, înaintea d-voastră, dar...”

Nicolae fixă pe director:

— „Și...”

— „Câtiva au suportat aproape două ore sau mai puțin de-o oră, cei mai mulți au cerut ajutor după, numai, 10 minute”.

— „Eu nu înțeleg asta”, spuse Nicolae, curios.

— „Figurile mele de ceară sunt ziua moarte, iar noaptea trăesc. Este o invenție a mea,



— „Așa dar, veți primi premiul de 50.000 franci, dacă veți îndeplini toate condițiunile”.

trebuie să mă instruiască dinainte și să-mi dea toate indicațiunile rolului... Nu știu când mă întorc... dar să n'ai nici-o grijă... Nicolae, eu numai pe tine te iubesc”.

Se întunecă repede, deoarece nori grei și negri veniau din apus. Și încet-încet, Parisul fu îmbrăcat de mantia întunecată a nopții.

Nicolae porni prin străzi și ulicioare, tre-cu piețe, traversă parcul, — în care auzia râsete discrete și șoapte de dragoste ce-i făceau rău, — și rătăci mai departe. Umbla de-acum de o oră, când atenția îi fu atrasă de o lumină vie, roșie, ce ardea în fața unei clădiri de lemn, pe care putu citi „Cel mai ma-



...pe o bancă de tortură, un om lungit de macarale, al cărui corp măsoara cel puțin 4 metri.



„Într'un dinte de aur al „spânzuratului“, trebuia fixată cheia de control !

un secret al meu. Peste 100 persoane, poi să-mi mulțumiască, pentru faptul că sunt astăzi la... casa de nebuni“.

Nicolae simți o sudoare rece, prelingându-i-se de-alungul corpului.

— „Ei, vrei să-mai încerci ?“ întrebă jovialul director, puțin cam enervat.

Nicolae se gândi la Lolote, care lucra, poate, greu de tot, pentru 100 franci...

— „Da, da“, strigă el, tare. „Vreau să încerc“.

Directorul îl conduse într-o cămaruță mică, ale cărei ferestre erau zăbrelele.

— „Desbracă-ți hainele și îmbracă acest costum“.

Nicolae ascultă mecanicește; în câteva minute se transformase într'un chinez : pantalonii largi de saten, o haină lungă și largă, și o batistă de mătase, fu tot ce avea pe el.

— „Și dacă vrei să fumezi, iată, aci, țigaretă și dincoace vin. Ți-e foame ?... Nu ?... Bine ! Acum sunt orele 11. Peste o oră vă voi înmăna plicul, ceasornicul și cheia. Petrecere plăcută până atunci“.

El salută prietenește pe Nicolae și-l lăsă singur. O chee se 'nvârti cu un sgomot surd în broască și Nicolae era prizonier, ca într-o celulă.

Ce gust bun aveau țigările !! Fumul lor se ridica spre tavan, ca norii de furtună...

Ușa se deschise încet și directorul intră în mica încăpere.

— „Fumați mult, domnul meu“, spuse el. „Să nu vă facă rău țigările mele“.

Nicolae îl privi întrebător.

— „O să-ți vorbesc fără ocoluri ! Mie, nici prin vis nu mi-ar fi trecut, să ofer un premiu de 50.000 franci. Dar un american zăpăcit, — pe care l-a interesat foarte mult colecția mea, mi-a oferit 100.000 franci, din care jumătate sunt pentru scopul pe care-l știi, iar cealaltă jumătate îmi rămâne mie, dar numai dacă se va găsi cineva care să poată rămânea 3 ore în panopticul meu...

Cum, crezi că aș fi putut ajuta cuiva ? Imposibil !! Americanul și-a rezervat personal, controlul ceasornicelor pe care și le-a instalat în diverse locuri din local... Dece-ți povestesc acestea toate ? Sunt uituc, domnule și abia acum două ore mi-am reamintit, că azi este ultima seară, în care urmează să se mai facă încercarea, așa că dacă nici d-tale nu ți-o reuși, americanul, — care domiciliază în Paris, — va veni mâine să-și ia banii“....

— „Și asta, ar fi foarte neplăcut și în detrimentul amândurora“ ?

— „Desigur !“ Și aproape șoptind, urmă :

„Ți-am ajutat, după cum cred c'ai observat. Țigările mele sunt un balsam pentru nervi și nici vinul nu este o simplă zeamă de struguri... Nu... nu comit o nedreptate... în definitiv, trebuie să fii viclean“....

— „Vroiați, așa dar, ca mie să-mi reușiască“ ?

— „Da, vreau !! Dar nu pot să vorbesc mai mult... Aci ai ceasul, scrisoarea și cheea de control... Peste un minut va fi miezul nopții... și să nu uiți, orice ai întâlni în cale: figurile mele sunt neînsuflețite, sunt de ceară. Să ți-o spui cu toată convingerea eului d-tale. Tot ce vei întâlni, nu este decât imitație. Și acum, noroc“.

Un zid se dete laoparte și în același moment dispăru și directorul. Cu un gest disperat, Nicolae puse mâna pe sticla de vin și o sorbi cu sete. După aceea porni înainte.... iar, în jurul lui, era întuneric...

Unde se afla ? Incet, încet, ochii săi se obișnuiră cu întunericul. Se afla într'un soi de pivniță. La dreapta și la stânga, se aflau două rânduri de cosciuge mari, deschise, în care se aflau cadavre înverzite de putregaiu, oribile la vedere.

Nicolae încercă să evite a privi în acești ochi de cadavru, dar, parcă împins de-o putere lăuntrică, se uită în ochii aceia morți, cari, la un moment dat, începură să se rotească în orbite.

— „E numai ceară“ strigă Nicolae și se sperie de tonul cavernos al vocii sale.

Se uită la ceas. Era 12 și 5 minute. O lumină mică, roșie, se afla la dreapta lui. Da, acesta era semnalul de alarmă, care îi redete toată puterea de stăpânire. Se rezemă, răzând, de un sarcofag înalt și căută o țigare ; dar nu mai avea. Probabil că directorul îi luase țigările, fără ca să observe, temându-se, probabil, ca să nu-i ia foc panopticul, dintr'o imprudență.

— „Până la unu aș putea dormi“ își spuse el. „Abia atunci voi putea citi scrisoarea“.

El nu putu gândi mai departe, căci dintr'un cosciug, se ridică un cadavru pe jumătate putrezit și-i indică un colț întunecat al pivniței, cu mâna lui oribilă.

— „E de ceară“, își spuse Nicolae și urmă indicațiunea cadavruului. Ajuns în colțul întunecos, el observă o ușă care se deschise încet. Pictorul nu se mai gândi la nimic, ci coborî cele zece trepte ale scării, care îl conduse într-o cameră de tortură.

— „Un truc de pa-

nopticum“ se gândi el. „Sunt curios ce am să văd. Dar, la început, nu văzu nimic și auzi numai un șea măt lung. Privind în direcția de unde venia zgome-

tul, se îngrozii. Pe o bancă de tortură, sta lungit un bărbat, care întins de macarale, avea peste 4 metri lungime. Nicolae trebui să se uite înlături. „E ceară“, spuse Nicolae. „Căci un om viu, de mult ar fi fost rupt în două“. Deodată, i se păru că vede în cel torturat, pe tatăl său, mort cu foarte mulți ani în urmă...

Timpul trecu : lei și tigri, fahiri și romani, baiadere gale, pomi cu cranii în loc de fructe, monștri și călugărițe, care-și țineau capul tăiat în mâna dreaptă, spărgători, ucigași, împărați, figuri fantastice, toate-l fixau pe Nicolae din nișele lor.

— „Totul nu e decât ceară, ceară, numai c-e-a-r-ă !“ strigă Nicolae, aproape cântându-și refrenul de auto-sugestie, pe o veche melodie rusească. Se uită la ceas. Era unu.

Nicolae se cufundă într'un fotoliu „club“, lângă care se afla o indiană brună și suplă. El îi zâmbi și deschise scrisoarea. Chiar în momentul când voia să înceapă să citească, ea deschise gura și el auzi următoarele cuvinte, care păreau a veni de departe :

— „Înapoia ta, în nișa din perete, se află o sticlă cu vin, țigări și chibrituri. Fii atent, când stingi țigara“.

Nicolae sări în sus și pipăi pielea brună. Era ceară.

Vin și țigări ? El căută în nișe și găsi acolo ceea ce-i anunșase indiană, cu voce aproape bărbătească. (Nu era, oare, vocea directorului ?) El bău vinul, fumă două țigări și se simți, iar, forte și vesel.

Apoi, citi primele rânduri din scrisoare : „La orele unu și zece se va întoarce ceasul de control, care se află în craniul spânzuratului“.

Unde era „spânzuratul“ ? Pictorul făcu o reverență indiane și porni în căutarea lui. Când își aruncă, întâmplător, ochii în nișe, sticla de vin dispăruse.

Găsi pe spânzurat, după o sobă mare. Aspectul lui nu încânta deloc, dar Nicolae urcă scara, mângâie limba lungă, care atârna din gura celui executat și pipăi craniul uscat. Găsi, în fine, controla, într'un dinte de aur, și după ce aruncă ochii asupra ceasului, fă-

(Continuare în pag. VI-a)



Pictorul coborî cu povara sa, pe scara de incendiu.



CĂLĂREȚII

ERA la începutul lui Februarie. Carnaval în toi și baluri mascate peste tot, atât în saloanele de specialitate, cât și în cele particulare.

Lily Rămureanu, micuța mondenă, se-dea în sufragerie între soțul ei Rudy, care scotea nori de fum albaștri dintr-o pipă de spumă de mare — și amicul lui și al ei, Sandu Gănescu, fumând și el o țigaretă.

Ochii ei lunecau pe o invitație, pe care o primise dela d-na Săulescu, la balul mascat pe care aceasta îl dădea în vastele saloane din str. Conțești.

Trio-ul tocmai terminase masa și era ocupat cu o problemă foarte importantă: — „Cum să ne costumăm?”

Problema era foarte importantă, deoarece toți trei iugiau de banal și ar fi vrut să apară în costume cât mai originale.

Micuța Lily era obiectul atențiunii celor doi prieteni, cari prin intervenție, deveniseră tovarăși la o vastă întreprindere.

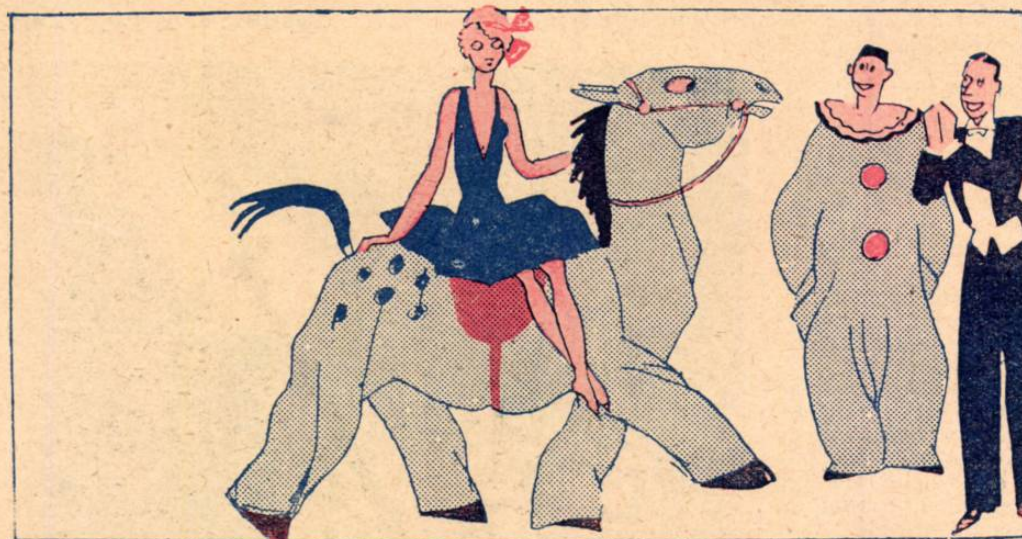
Chiar dacă Sandu știa câteodată că Rudy își mângâie soția cu mâna lui greoaie pe obraji catifelati, acesta habar n'avea că nu este singurul locatar al inimii dragălașei Lily.

— „Am găsit!” strigă Sandu.
— „Ce?”

— „Știm doară cât de bine-1 stă soției tale ca amazoană, așa că ar fi bine să se



Înfine, ideea originală fu pusă în practică.



Intrarea călăreței stărni senzație.

costumeze în călăreată de înaltă școală.”

— „Călăreată de înaltă școală fără cal?”

— „O să-i facem noi rost și de cal”.

— „Cum o să-i faci rost de cal? Doar n'o să intre cu el în saloane?”

— „Fără cal n'are nici un farmec.”

— „E foarte simplu, dragă. Imbrăcăm noi doi o piele de cal, așa cum fac clownii la circ și... gata animalul!”

— „Bravo Sandule. Ai avut o idee extraordinară! Intrarea noastră la bal va avea efectul unei bombe,” izbucniră amândoi. Dar Rudy adăugă:

— „Aș prefera mai curând să apar și eu într'un costum de jockey”.

— „Păi ce vrei dragă, singur nu pot să fac pe calul”.

— „Nu, eu voi fi călăreata, iar voi doi veți fi calul”, strigă micuța Lily și-i îmbrățișă pe amândoi.

— „Ei” spusă Rudy „frumoasă afacere să stai o noapte întreagă, — chiar în companie — în pielea unui cal.”

(Continuare în pag. VI-a)

— „Ei, cu ce ne costumăm?”

— „Ce ar fi dacă maș transformă într'un Don Juan” spusă Lily lui Sandu.

— „Vai de mine, dar e ridicol” răspunse Lily.

— „Iar tu Sandule ca unuc” continuă Rudy.

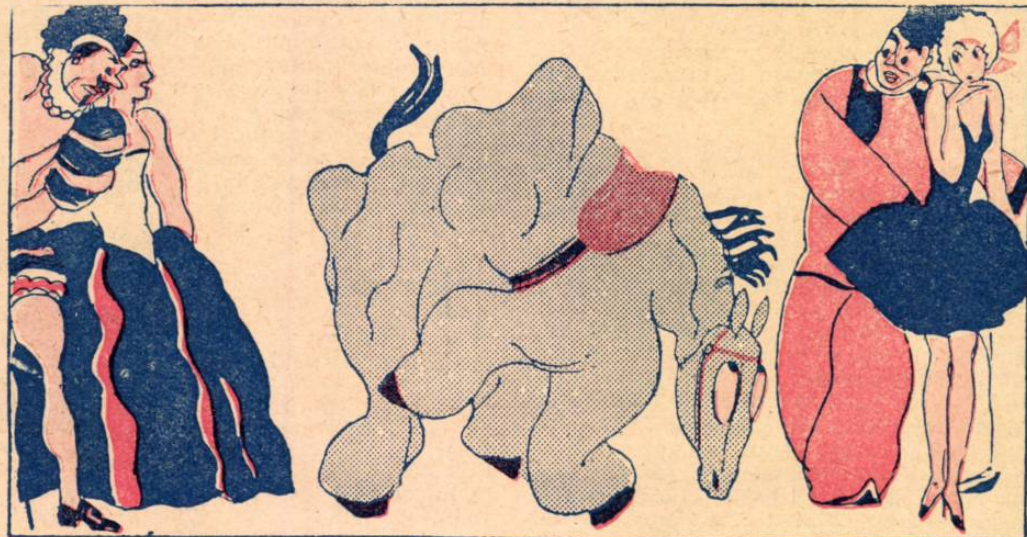
— „Fii serios dragul meu”, ripostă soția, „dar eu ce voiți să îmbrac?”

— „Tu? La tine alegerea nu-i tocmai atât de grea. Ai putea să te costumezi în marchiză, orientală sau spaniolă. Ori care din ele te-ar prinde de minune” spusă Rudy.

— „Ei, tu ești totdeauna foarte original!”

Trecură prin toate țările și prin toate secolele, epocile și evenimentele marcante din istorie, fără, însă, a ajunge la vre'un rezultat practic.

Trio-ul s'ar fi costumat frumos în negri, dar machiajul în aceste cazuri este teribil, deoarece albi mascați ca negri, devin la orele 3 mulatri, iar, la orele 5, pur și simplu oameni murdari.



.....un match de box original, între picioarele dinnainte și dinnapoi ale calului.

Cea mai frumoasă fată din lume a sosit în România

DE BUNĂ SEAMĂ că printra oameni există și dintre acei cu sentimente joșnice. A generaliza și a spune că toți oa-

Aceste reflexe mi-au fost sugerate de primirea care s'a făcut în gara Sinaia d-rei *Lisl Goldarbeiter* („*Miss Universe*”) Viena.

Au venit mai ales doamne și domnișoare. Mamele și-au adus copiii, să vadă și ei pe cea mai frumoasă fată din lume.



D-ra Lisl Goldarbeiter „MISS UNIVERSE” (dreapta) și D-ra Magda Demetrescu „MISS ROMANIA” (stânga) fotografiate în balconul hotelului „Palace” din Sinaia, unde au fost găzduite.



„MISS UNIVERSE” și „MISS ROMANIA”, coboară urmate de public, scările la Cazinoul din Sinaia.

menii sunt răi, e o greșală. Mai cu seamă frumosul îmblânzește și înalță pe om, îl face bun și generos.

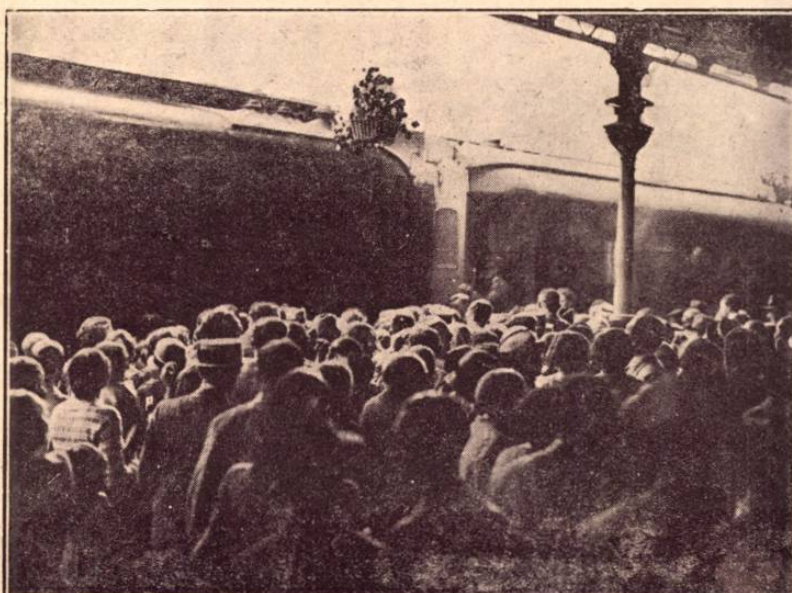
când a sosit cu acceleratul la Viena.

La gară, o lume imensă, cu primarul orașului în frunte.

Domnișoara *Magda Demetrescu* („*Miss România*”) a ieșit în întâmpinarea prietenei ei dela Galveston.



Publicul urmează pe cele două frumuseți, la eșirea din gara Sinaia.



Extraordinara afluență a publicului, care a năvălit pur și simplu pe peronul gării Sinaia.

Pentru că imbulzeala de pe peron e extraordinară, d-ra Demetrescu pleacă în automobil în întâmpinarea trenului, pe care-l întâlnește în apropiere de Bușteni. Cele două prietene se zăresc:

— „Lisl!”

— „Puio!” și râd de fericire și bucurie. Ele își fac semne de simpatie și-și continuă drumul: una în vagon-lits, cealaltă în automobil, privind-se dela ferestre.

Ajunse în gara Sinaia, una trece pe peron, în vreme ce cealaltă încearcă să coboare pe peron.

— „Uite-o!”

— „Uite-o!”

— „Ce frumoasă e!”

— „Dar și a noastră, ce-i lipsește?”

Și lumea se îngheșuie și fiecare vrea să fie în rândul întâi și să le vadă mai de aproape.

Cele două premiate la concursul din Galveston se îmbrățișează cu multă tandrețe. D-na Demetrescu și d-na Goldarbeiter sunt și ele bucuroase de revedere. Celor două frumoase li se oferă brațe de flori. O mamă își înalță copilul să dea o sărutare fetei cu chip de madonă, care e domnișoara Goldarbeiter.



O altă fotografie a celor două frumuseți pe scara principală a palatului regal din Sinaia.

Cu extremă greutate „Miss Universe” și „Miss România” își pot croi drum afară, la automobilele care le așteaptă.

În aplauzele și uralele mulțimii, ele pleacă, în sfârșit, spre hotelul „Palace”, unde li s'a rezervat un apartament.

Vineri după amiază, domnișoara Goldarbeiter și mama ei, conduse de „Miss România” și d-na Demetrescu, au vizitat Sinaia și cazinoul.

Seara a avut loc un banchet în onoarea lor, dat la cazinoul din Sinaia.

„Miss Universe” pare extrem de mulțumită de primirea care i s'a făcut.

Ce spune „Miss Universe”

DOMNIȘOARA Goldarbeiter („Miss Universe”) imediat după sosirea ei în țară a făcut următoarele declarațiuni reprezentantului revistei noastre:

„În primul rând trebuie să felicit și să mulțumesc revistei „Realitatea Ilustrată” care, organizând, în România, primul con-



curs de frumusețe pentru a trimite o reprezentantă a țării dv. la Galveston, mi-a dat mie prilejul să-mi fac o prietenă cum e Magda Demetrescu și să vizitez ținuturi atât de minunate. Deși am fost la Monte Carlo, la Nissa, la Miami, la Galveston, la Havana, la Vichy și în multe alte locuri, mărturisesc că Valea Prahovei — atât cât am văzut-o în trecere — și acest cuib minunat care e Sinaia, m-au plăcut nespus. Mucții, susurul pădurii, are curge și se frământă printre copacii sălbatici, pădurile de brad și toată poezia locului acestuia îmi încântă ochii și sufletul.

Românii sunt — după cum am constatat — oameni cei mai politicoși, cei mai entuziaști și mai primitivi.

Mărturisesc că numai la Viena am avut o primire atât de frumoasă. Dacă n'aș fi austriacă, aș vrea să fiu româncă.

Vă rog să transmiteți prin răspândita dv. publicație, un salut afabil poporului românesc.

Unde ai plecat dragă? Să-mi repar pălăria! Ce să o mai repari căci poți avea o pălărie nouă cu

195 L.F.L. — Ultima modă

Numai la „PALĂRIERUL MEU” din Calea Moșilor No. 263.



PRIN ALIMENTE PROASPETE O viață sănătoasă!

Alimentele pentru a fi proaspete și igienice, trebuiesc ținute la o temperatură sub 8°C. și într-o atmosferă uscată.

Peste această temperatură și la umezeală, bacteriile din alimente se înmulțesc de 400 ori mai repede.



Statisticele dovedesc că din 365 zile ale anului 330 permit desvolta rea bacteriilor în voia lor.

Răcitorul FRIGIDAIRE este singurul care vă asigură un frig uscat și menține temperatura constantă, fără nici-o supraveghere. Numai în FRIGIDAIRE puteți conserva alimentele fără grije.



Frigidaire

răcitor electric - automat

Produs de General Motors. Reprezentant general pentru România:

Leonida & Co.

Societate Anonimă, București. — Calea Victoriei, 94 — Telefon 220/43

Conferința dela Haga



J. MIHAI POPOVICI, ministrul de finanțe care la conferința reparațiunilor dela Haga, a apărut cu activitatea-i luminată și prin câteva discursuri documentate, drepturile României și ale statelor din Mica Antantă.

Toate ziarele străine, au reprodus fragmente din discursurile d-sale, aducând mari elogii eruditului financiar care este ministrul nostru de finanțe.

LA HAGA, capitala Olandei, se ține o mare adunare a delegațiilor statelor care au luat parte la marele războiu.

Această adunare are drept scop o înțelegere pentru împărțirea datoriilor cuate statele învingătoare, dela cele învinse.

Statele-Unite ale Americii au propus statelor europene o împărțire după planul unui mare financiar, **Young**, prin care se



Fotografia noastră, reprezintă unul din momentele conferinței, când cei trei „ași” europeni, (dela st. la dr.) **BRIAND**, primul ministru francez; **STRESEMANN**, delegatul Germaniei și **SNOWDEN**, ministrul de finanțe al Angliei, sunt într-o discuție aprinsă.

arăta partea ce are de primit fiecare stat din partea Germaniei și a aliaților ei din timpul războiului.

Statele interesate s-au întrunit la Haga spre a discuta planul american.

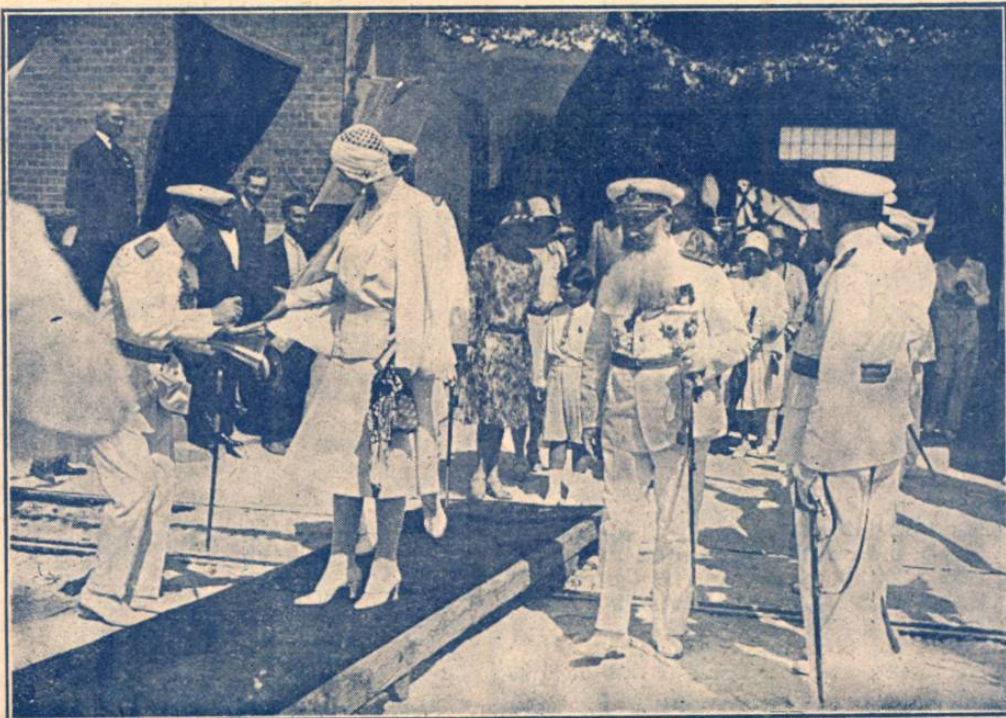
Ca de-obicei, în asemenea ocazii, statele mari au căutat să tragă cel mai mare profit, în paguba statelor mici învingătoare, printre care se numără și România.

A fost și un început de ceartă între An-

glia și Franța pe chestia plăților care li se cuvin și pentru termenul de plată, — care s'a fixat apoi la 58 ani, — dar în cele din urmă incidentul s'a aplanat.

România este reprezentată cu cinste la această conferință, printr-o delegație, formată din d-nii: **N. Titulescu**, ministrul țării la Londra, **Mihai Popovici**, ministrul de finanțe și **G. G. Mironescu**, ministrul de externe.

Serbările navale dela Constanța



M. S. REGINA MARIA, primind programul serbărilor



Botezul unui cutter

O NOAPTE DE GROAZA (Continuare din pag. III-a)

cu controlul cu cheea. Un geamăt surd se ridică din pieptul spânzuratului...

Până la două jumătate, Nicolae controlă peste 30 de ceasornice, ascunse în diferite jocuri. Incet, incet se obișnuie cu figurile de ceară, facu reverențe în fața unui papă, dându cu tifla lui Napoleon și așa mai departe. Se uită din nou în scrisoare :

„La 2.35 te vei urca pe scara, unde păzește Moartea“

Moartea îi indică drumul cu brațele-i subțiri. Nicolae închise ochii și se repezi pe scară. La un moment dat, i se păru că a atins înălțimea norilor. Se afla într-o încăpă, la o mare înălțime, într-un fel de turn, care avea o singura fereastră. Furtuna mugia, fulgerele scipiau și tunetele se rostogoliau, cutremurând pereții încăperii. Furtuna !...

La lumina fulgerelor, văzu departe turnul Eiffel, în apropierea căruia se afla „Cabaretul celor 777 de plăceri, unde, poate, Lolotte a lui se chinuia pentru 100 de franci. Și tot la lumina fulgerelor, citi în scrisoare, că va găsi pe fereastră, o comunicare. El ridică o nartie de pe pervazul geamului și citi :

*„Călător prin necunoscut,
Ai trecut greuți până acum, ai
indurat mult și ai fost curajos. Ceea-
ce mai ai de făcut, nu este îngrozitor,
ci este aproape o răsplată. Totuș, să
te ții tare : să nu înbești o figură de
ceară. Dacă, însă, o vei atinge, toată
munca ta a fost zadarnică. Treci în
camera alăturată“.*

El se află, deodată, într-o cameră rotundă, luminată slab de o lampă verde. Prin fereastră străluciau fulgere. Pe un divan jos, se dea intinsă o femeie tânără minunat de frumoasă, care-și vârse capul între perne ; o rochiță transparentă, violetă, îi învelia corpul, care se părea că mișcă și picturului i se păru, chiar, că aude un geamăt surd. Fata parcă semăna cu Lolotte.

Ce frumoasă era ! Voi să pună mâna pe ea, dar, deodată, auzi trei lovituri puternice de clopot. Era ora trei.

Un trăznit grozav îl orbi și auzi, deodată, o pârâitură surdă și simți un miros de fum. Ardea. Pictorul eși la treptele pe care venise dar flăcările prinseră în jocul lor fantastic یرهتے uscate de lemn. Inapoiindu-se în cameră, se repezi la fereastră și văzu că se afla în încăperea din centrul turnului, iar din acoperișul dedesubtului lui, se ridicau limbi de foc uriașe. Se uită la păpușe.

— „Tu n'ai să arzi aci“, zise el. „Dacă eu mă voi prăpădi, te voi salva pe tine, căci ești frumoasa ca Lolotte“. El se plecă la urechea ei și-i spuse : „Casa arde, vino, te voi lua cu mine“.

Deodată, păpușa sări în sus ; în ochii ei se citia un început de nebunie, când strigă :

— „Nicolae ! la care îl răspunse uimit : „Lolotte“ !!! El o îmbrățișă fără s'o mai întrebe ceva. Deschise fereastra și se uită în adâncime. Auzi zgomotul automobilelor pompierilor. Fumul se ridica în valuri .

— „Imbrățișează-mă strâns, Lolotte ! Voi încerca să ne salvăm“.

Turnul are peste 20 de metri înălțime. Nicolae vede cum flăcările acoperișului sunt gata să înghită turnul de lemn. Dar, deodată, se pornește o ploaie, de parcă oceane de apă s'ar fi revărsat din nori. Focul dă înapoi, ca un animal sălbatic, dar apa este înghițită de flăcări.

Nicolae iese cu fata pe fereastră și se lasă pe sârma paratrăznitelui. Mii de oameni privesc focul din piață ; se aud strigăte :

— „Un bărbat !! Un bărbat cu o păpușă de ceară !! Un nebun“ !!! Directorul își șterge sudoarea de pe frunte. Așa dar, fata este luată drept o păpușă de ceară. E foarte iritat.

Nicolae a ajuns la marginea acoperișului și coboară repede cu povara sa, pe scara de incendiu a pompierilor. Ajuns la pământ, se prăbușește leșinat ; directorul înfășoară figura femeecă într-un șal și dispăre cu ea.

Flăcările se ridică din nou și înghit turnul. În fața lui stă directorul și un domn care, după aparență, pare a fi american.

— „Ai rezolvat chestiunea. E drept că aparatele de control au fost distruse, dar, deoarece ai ieșit cu păpușa de ceară din camera turnului, la cinci minute după ora trei, sunt convins că ai trecut cu succes și celelalte greuți. Pe cuvânt : Când ai atins păpușa ?... Era după trei ? Bine... aci aveți 50 de mii de franci și vă rog să-mi semnați chitanța de primire“.

Nicolae înțelese numai pe jumătate, ceea ce îi spunea americanul. Semnă în mod automat.

— „Am citit bine“ ? întrebă americanul. „D-ta ești Nicolae Jewskin“ ?

— „Da“.

— „D-ta ai expus un tabolu cu titlul „Paris“ la Girbaud“ ?

— „Da“.

— „Am cumpărat astăseară, tabloul cu 20 de mii de franci. Girbaud te-a căutat, dar n'ai fost de găsit. Vei găsi, mâine, banii la el“.

Capul picturului era ca o morișcă ; era prea mult...

— „Și Lo...“.

Directorul îl privi rugător, ducând degetul la buze. Nicolae nu înțelese, totuș tăcu...

— „Aci aveți adresa mea“ spuse americanul. „Vizitați-mă mâine la hotel ; am de lucru pentru d-voastră... Voți să-mi pictați vila din Florida ? Da ? All right !“ Salută și plecă.

Din camera alăturată, intră, zâmbind, Lolotte. Ea sări de gâtul picturului și-l sărută :

— „Tu nu înțelegi, Nicolae. Îți voi explica. După ce am făcut proba cu Florence și ne pregăteam să plecăm la Casino, a venit Jeanette, — în locul căreia trebuia să joc — și mi-a spus că, deoarece prietenul ei o părăsise, va trebui să joace ea în astăseară, ca să nu-și piardă angajamentul. Așa că, necăjită de pierderea celor 100 de franci, am nimerit — după o lungă rătăcire prin Paris, — în fața panopticalui, unde...“.

Directorul îi întrerupse :

— „Da, gândește-te, tocmai aseară mi s'a spart păpușa din turn, cel mai senzational număr. Când am văzut-o pe d-șoara, i-am oferit 1000 de franci, ca să petreacă o noapte în camera din turn. Acum cunoști legătura ? Nu poți spune că nu m'am purtat conștiincios cu d-ta. Cu tot controlul pe care l-am avut, fi-am trimes vin și țigări, vorbindu-ți prin gura indiane ? Că a intervenit trăznitul, ei, dar astea sunt mofturi“.

— „Dar panopticul d-tale, care a ars“ ?

— „Sunt foarte bine asigurat, domnul meu, foarte bine“.

— „Te-am recunoscut, abia când mi-ai șoptit la ureche. Dar semănai... și semeni și acum cu un chinez“.

Pictorul o sărută răzând.

— „Da, dar un chinez care are 50 de mii de franci în mână și care va mai încasa mâine 20 de mii. Un chinez care va pleca în curând cu Lolotte a lui în paradisul pământesc, în Florida. In fine un chinez, care afirmă că...“.

— „...Că nu e logic să te sperii de furtună“.

În românește de LIVIU MIRON

.....
Două săptămâni de călătorie preluiesc mai mult decât doi ani de învățătură.

Excursie interesantă în Spania

Pe la sfârșitul lunii Septembrie va avea loc o excursie foarte avantajoasă pentru intelectuali la *Expoziția Mondială din Barcelona*, prin Venezia, Milano, Geneva, Marsilia și Riviera franceza. Trecerea Mediteranei în 24 ore cu Vaporul Sud-America-Express. Expoziția din Barcelona a fost construită cu o desfășurare gigantică de fonduri (cca 150 milioane de pesetas) și este cea mai importantă, cea mai frumoasă dela război până azi.

Inscrierile până la 5 Septembrie 1929.

Numărul participanților este limitat la 33. Informațiuni și programe detaliate la Signor A. B. Borgos, pe adr. D-l Ing. Erdés, București, Calea Victoriei 168.

CALUL TROIAN (Continuare din pag. IV-a)

— „Egoistule“ îi răspunse soția sa „nu trebuie doară să rămâneți toată noaptea în pielea calului. După intrare și după câteva tururi și scene comice prin saloane, o veți desbrăca“.

— „Bine. Atunci să pornim repede, ca să îngrijim de cele necesare“.

Intrarea trio-ului printre Ariequini, pierrot-ese, colombine, spaniole și marchize a fost pur și simplu senzațională.

Mica Lily Rămureanu, cu cravașa în mână dreaptă, era o călăreață de înaltă școală, fără cusur, iar soțul și prietenul ei dansau cu brio în pas de arenă, acoperiți de pielea de cal, împrumutată dela Circul Sidoli.

Soțul, ca mai voinic, juca rolul picioarelor dinnapoi, iar Sandu pe al celor dinainte. Desigur că înainte de a se ajunge la această hotărâre a fost o discuție destul de enervantă, dar, însfârșit, s'au decis în modul acesta, cu condițiunea ca, din timp în timp să mai schimbe rolurile.

Numărul avu un succes enorm și aplauze uriașe răsplătiră ingenioasa idee. Lily primia zâmbind felicitările.

Insfârșit gazda veni foarte afabil și conduse pe tână femeie la bufet.

Calul aștepta melancolic, sprijinit de bufet.

— „Mor de sete“ spuseră picioarele dinainte.

— „Aș fuma o țigară“, ziseră cele din dărăt.

Totuș, soțul și prietenul așteptară răbdători sub pielea calului, până ce Lily se întoarse.

În momentul acela o „Sapho“ și o „Spaniolă“ se așezară pe două scaune în imediata apropiere a „calului“.

— „Ii stă bine lui Lily în costum de călăreață“.

— „Da, e foarte drăgălașă, păcat că e soția lui Rudy, un om atât de nemanierat“.

Picioarele dinapoi începură să se miște.

— „Da, dar, spre norocul ei, îl înșeală“.

Picioarele dinainte tușiră foarte semnificativ.

— „Cu cine ?“

Picioarele dindărăt se apropiară de cele două femei.

— „De multă vreme, cu Sandu G...“

— „Știi precis ?“

— „Desigur dragă ! Au garçoniera chiar în casa în care locuiesc eu“.

— „Ia privește dragă, ce dracu are calul ?“

Picioarele dinapoi începuseră să alerge pe cele dinainte, care căutau să fugă, și când călăreața își îndreptă ochii spre animal, văzu cu cea mai mare uimire, că într'un mare cerc de oaspeți, se încinsese un match de box în toată regula, între picioarele dinainte și cele de dinnapoi ale calului el.

.....
În românește de L. MIR.

SLABIȚI

repede fără pericol, fără regim făcând în necare zi sau odată la doua zile o baie cu

SEL AMAIGRISSANT CLARKS

(Sare de slăbit)

care reușește întotdeauna a reduce stomacul, șoldurile și face să dispară fără nici un inconvenient tot excesul de grăsime.

Se găsește de vânzare la toate farmaciile și drogheriile din țară.

Important. Dacă nu găsiți în orașul Dvs. trimiteți suma de lei 630 pentru un pachet de 12 băi sau suma de lei 360 pentru un pachet de 6 băi și vi se expediază de către:

Agenția DIXOR str. Principalele-t. 14, București, Telefon 379/94; 351/19.

ÎN TRE CHINA ȘI SOVIETE

Ca să prevadă cineva conflicte în Manciuria este tot atât de simplu, cum în totdeauna se prevedeau conflicte în Balcani. Există însă o oarecare diferență. Manciuria nu este o colecție de state minore, mândre, cu vecinice dorințe de cuceriri și răzbunări. Cu deosebire de Balcani, Manciuria este, sau mai bine zis a fost până acum câțiva ani, o țară aproape nelocuită, o țară cu aspect foarte atrăgător, întinsă pe mii de kilometri pătrați; cu pământ fertil, cu considerabile zăcămintele minerale și cu un sistem de navigație fluvială foarte important. Provinciile manciuriene sunt ca întindere, cam de două ori cât Franța, bucurându-se de o climă numai cu puțin mai severă decât aceea a Europei.

Această întinsă țară, capabilă să adăpos-

niciodată aceste provincii, ci dimpotrivă, *Manchus* a fost acela care a cucerit China. Prințul lor a ocupat tronul chinez în anul 1644, domnind, împreună prin descendenții săi peste imperiul soarelui, cât și peste Manciuria, până la 1911. Când China și-a detronat dinastia, constituindu-se republică, ea și-a adăugat Manciuria între frontierele sale. Cu oarecare rezerve din partea Japoniei și a Rusiei, lumea a acceptat acest aranjament.

Dorințele Rusiei și ale Japoniei, de a obține pentru dânsii bogatele teritorii ale Manciuriei, n'au încetat, totuși, să existe, chiar în timpul monarhiei. În prima linie se găsea Rusia. Către sfârșitul ultimului secol, Rușii au început să schimbe visurile în realitate. Prin diplomație fără scrupule, au obținut dela oficialitatea coruptă a Peking-

că sunt gata să renunțe la toate avantajile Rusiei țariste asupra Chinei. Când veni însă vorba de fapte, s'a văzut că nu prea se arată dispuși a preda linia ferată transmanciuriană. Însfârșit, Moscova și Pecking-ul semnară o înțelegere, în anul 1924, prin care se stabilia proprietatea și conducerea amândurora asupra liniei ferate în chestiune. Moscova a avut prevederea să însereze în tratat ca directorul căii ferate să fie un rus.

După potolirea luptelor interne și stabilirea atotputerniciei lui Chiang-So-Lin la Nanking, acesta își întoarse privirile și spre Manciuria. Rușii, cerându-i ratificarea tratatului încheiat la 1924, Chiang-So-Lin refuză net. Nu se mulțumi, însă, numai cu atât, ci procedă de îndată la restabilirea situațiunei



La Moscova, au avut loc mari demonstrații antichineze, la care au participat zeci de mii de oameni, cu placarde conținând în demnuri la războiu



Comuniștii din Moscova, încercând să atace consulatul chinez.

tiască și să hrăniască zeci de milioane de oameni, e așezată într-o naturală direcție de expansiune a trei mari imperii. La sud se găsește China, cu o nesăturată poftă de pământ și hrană. La răsărit, Japonia, ahtiată după material brut și surse minerale. La apus și la Nord se găsește brațul întins al Siberiei, al Rusiei roșii, cu pământuri și minerale în abundență, dar cu o nevoie vitală de a ajunge la mările calde. Nici unul din aceste trei

ului, dreptul de a construi o cale ferată spre Vladivostok, trecând prin inima Manciuriei. Astfel, Rusia își făcu drum spre un port din arhipelagul Japoniei, care îi era deschis tot timpul anului. Dreptul de a face poliția dealungul acestei căi ferate cu trupe rusești, a deschis, Rusiei noi poște imperialiste. Făcând uz de pretextul unei revolte izbucnite în 1900, Rusia procedă la un control efectiv al Manciuriei.

INTRE RUSIA ȘI JAPONIA

Japonia, care era de veghe, interveni însă și reuși să-i scoată pe Ruși din atotputernicia lor asupra Manciuriei. Prin tratatul dela Portsmouth, Japonia preluă controlul—din mâinile Rusiei— asupra sudului Manciuriei și a liniei ferate până la *Chiangchun*, aproape vre-o sută cinci zeci de mile la sud de Charbin.

Succesul acesta a inspirat curaj Japoniei, ca să-și asume o atitudine agresivă. În anul 1910, după ce a ocupat Coreea, conducătorii armatei sale plănuiră să anexeze Manciuria. Izbucnirea războiului mondial și apoi a revoluției bolșevice, paraliză puterea de control a Rusiei în Extremul Orient. Atât Siberia cât și Manciuria, intrară sub controlul Japoniei. Dorințele imperialiste ale Japoniei întâmpinară însă o grea ostilitate din partea opiniei publice mondiale. Către sfârșitul anului 1912 Siberia reintră în posesiunea Rusiei, iar ocupațiunea japoneză în Manciuria se limitează numai la actualul ei teritoriu, în jurul Doriën-ului, care a întrecut chiar Port Arthur-ul în importanță. Toate acestea se datorau acțiunei energice a aliaților.

CHINA SE DEȘTEAPTA

În tot timpul acestor frământări, China se mărginea să protesteze destul de slab împotriva activității celor doi vecini puternici ai ei. Conducătorii bolșevici, cu iluzia că revoluția mondială trebuie să sosiască neapărat, au căutat să-i arunce sămânța în China. Bolșevicii au făcut ceremonioase declarațiuni

asa precum o crede dânsul normală. Mai întâi confiscă vasele care circulau pe fluviul Amur, în jurul liniei ferate, declarând că titlul succesiunii de cale ferată acordat Rusiei, nu însemnează și un control al căilor de navigație. Apoi găsi de cuviință că Rușii n'au dreptul și nici autoritatea să facă vânzări de terenuri în jurul aceleas căi ferate.

A doua acțiune a fost aceea de a confisca



Generalul Chiang-Kai-Sheck, comandantul forțelor militare chineze

fondurile pe care calea ferată le-a destinat pentru școli, în zonele pe unde trecea. Chiang găsi de cuviință că educația școlară este o funcțiune suverană, care aparține guvernului manciurian. Moscova a protestat cu energie și directorul căilor ferate, *Ivanoff*, refuză traficul trupelor chineze pe acest drum de fier. Chiang reacționă, arestând pe *Ivanoff*.



Mongol, din nordul Chinei călărind pe un ren.

imperii nu poate însă să se bucure în voie de avantajile pe care le caută, fără ca să loviască unul în ambițiile celuilalt. Cu alte cuvinte, Manciuria reprezintă mărul discordiei între aceste trei mari state.

O ISTORIE CURIOASA

O istorie curioasă a făcut de fapt ca Manciuria să devină chineză. China n'a cucerit

Moscova continuă să trateze, în vreme ce Ciang-So-Lin persista în atitudinea sa. Conflictul căpătă totuși o soluționare pacinică.

Survenirea și alți doi factori, cari să pue din nou pe tapet chestiunea complicată a Manciuriei. Mai întâi creșterea extraordinarei imigrații chineze în Manciuria. Și aceasta când Manciuria a devenit o parte a republicii chineze. La întrebarea dacă această

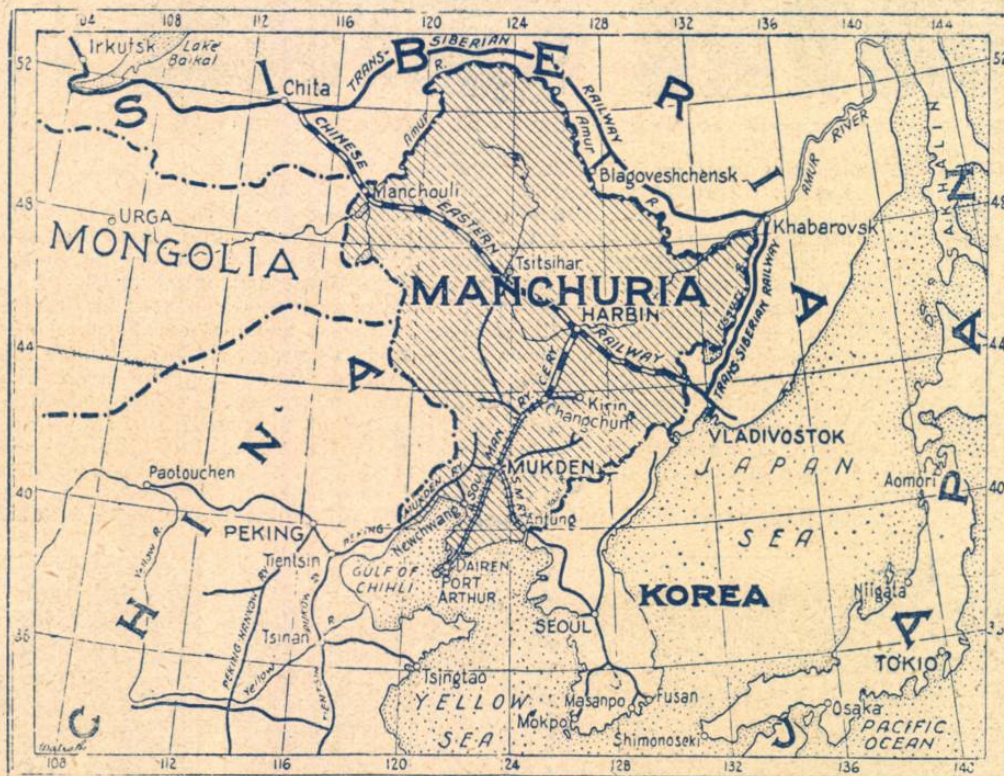


Asistența copiilor în Rusia

provincie trebuie să fie rusească sau japoneză, se născu un singur răspuns: Că Manciuria trebuie să rămâne chineză.

Populația Manciuriei, aproape neglijată în anul 1911, cuprinde astăzi vreo 25.000.000 suflete, iar imigranții din China vin în fiecare an în număr de aproape 1.500.000.

Al doilea factor de mare importanță este trezirea conștiinței naționale la chinezi. Suc-



Harta teritoriului unde ar putea avea loc

ACȚIUNEA LUI CHANG HSUEH-LIANG

După moartea lui Ciang-So-Lin, fiul său Chang Hsueh-liang luă succesiunea. Ideile naționaliste ale acestuia erau bine cunoscute și ca să nu le desmintă porni de îndată la o acțiune care să prefacă Manciuria în

operațiunile militare dintre China și Rusia

tracta un împrumut pe piețele străine. Împrumutul putea să vie numai de la New-York, Londra sau Tokio. Renunță deci la o acțiune precipitată, care ar fi putut atinge întrucâtva drepturile deținute de aceste trei puteri, pe teritoriul chinez.

Cu Rusia, situația era cu totul alta. La Nanking, Moscova nu se bucura de simpatii, căci dacă acțiunea subversivă a Moscovei reușea, alții ar fi fost acum conducători ai Chinei.



Vânzător de orez pe străzile Pekingului

cesul naționaliștilor, prin aceia că au reușit să stabilească un guvern unitar la Nanking, cu toate că puterea acestuia este, încă, departe de a fi completă, a adus totuși o considerabilă schimbare în fizionomia Chinei.



Un birou de înregistrare a căsătoriilor la Moscova

teritoriu chinez, într'un sens mult mai real decât doria chiar precedentul conducător. Conducătorii din Nanking caută mai întâi să-și asigure o aprobare a opiniei publice mondiale și aceasta cu atât mai mult, cu cât China se găsea în nevoia absolută de a con-



Negustor ambulant lângă „prăvălia” lui în piața din Shanghai

Rusia se făcuse de fapt vinovată și de o altă agresiune importantă împotriva Chinei. Rușii au încurajat Mongolia ca să-și stabilească un guvern sovietic și să se atașeze Rusiei bolșevice. Și pe deasupra, totuși, Rusia continua să mănuiească linia ferată care traversa Manciuria recucerită de Chinezi. Existau desigur unele tratate, acestea

Institutul de Studii Comerciale

(Recunoscut Persoană Juridică)

Secția Studiilor Comerciale prin Corespondență

BUCUREȘTI III, Calea Victoriei No. 160

Aduce la cunoștința generală că înscrierile și reinscrierile au început și se fac zilnic, fie personal, fie prin corespondență. Oricine poate urma cursuri comerciale acasă, în orele libere, fără să fie nevoit a părăsi localitatea sau ocupațiunea.

Cursurile sunt organizate pe secțiuni, având și secțiuni organizate cu examene de Stat. Se fac cursuri de: Comerț, Industrie, Contabilitate partidă dublă și publică, Stenografie, Corespondență, Tehnologie, Limbile străine, Administrația comercială și industrială, Legislație fiscală și muncitorească, etc.

Deasemenea se pot face Cursuri superioare de specializare, etc.

Prospectul cu programul de studii pentru noul an, se trimite la primirea costului de 20 lei.

DIRECȚIUNEA

nu erau însă semnate de către conducătorii Chinei de azi. Tratatul era semnat cu 5 ani în urmă. Și apoi tratatul în genere suferă în China nouă de o totală depreciere. Dar pe lângă asta, n'au violat oare rușii suveranitatea Chinei, prin răspândirea propagandei comuniste în zona căii ferate?

de altă parte, un mare număr de divizii va trebui menținut în interiorul Rusiei, ca să poată sta de veghe la granițele europene, atât de amenințătoare pentru a sparge dictatura bolșevică.

Puterea militară chineză este, fără îndoială, mult mai mare decât a fost altădată.

socotiască posibilitățile nu numai de război ci și de apărare. Apărarea însă, poate și dănsa fi văzută printr'o priză realistă. Ca să se războiască, Rusia trebuie să invadeze Manciuria, având drept principal obiectiv, reocuparea liniei ferate. Dacă forțele rusești vor respinge pe cele chineze, vor avansa



(stânga): Trupe sovietice la granița Chinei

; mijloc: o stradă din Charbin; (dreapta):

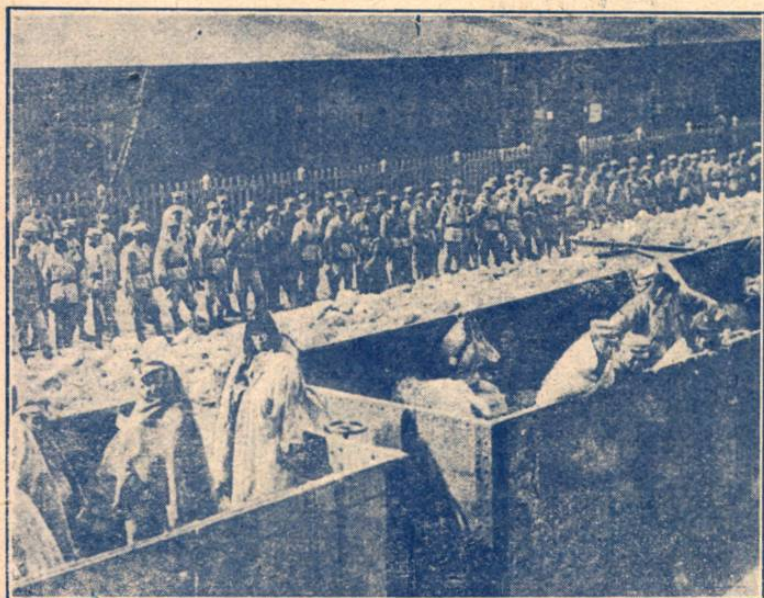
soldați chinezi, echipați pentru război.

China putea să fie încredințată că orice mișcare împotriva sovietelor ar fi privită cu simpatie de către marile puteri. Percheziția făcută cu câteva luni în urmă, la Consulatul rus din Charbin, a furnizat material suficient care să dovedească existența propagandei comuniste.

Au fost desigur multe războaie civile, în care vreme armata chineză s'a cam desorganizat. În aceste lupte interminabile, însă, atât ofițerii cât și trupele și-au însușit o experiență de preț. O invazie a rușilor în Manciuria ar fi un prilej destul de puternic pentru ca toate aceste armate să se uniască

desigur până la sud de Changchun. Ajungând aici se vor găsi în fața diviziilor japoneze, de o putere mult superioară.

Iată de ce asistăm la prefaceri istorice de o deosebită importanță și pentru noi europenii. Se găsesc față în față, nu numai două mari națiuni, ci în joc este principiul na-



Trupe chineze călătorind spre graniță

Analizând chestiunea din toate punctele de vedere, în urma unei consfătuiri secrete între Chang-Kai-shek, Chang-Hsueh-liang și Yen Hsi-shan, care a avut loc la Peking, s'a purces la o acțiune decisivă.

În ziua de 10 Iulie a. c. chinezii au ocupat mai întâi oficiile telefonice și telegrafice ale căilor ferate trans-manciuriene, tăind astfel complet legătura cu Rusia. Apoi au ridicat pe toți conducătorii ruși, deportându-i, în siguranță, spre frontiera Siberiei. De atunci linia ferată este condusă numai de chinezi, considerând-o instituție națională.

POSSIBILITATEA UNUI RĂZBOI RUȘO-CHINEZ

Din cele de mai sus se poate vedea geneza conflictului de astăzi, care, după ultimele știri primite, amenință să îmbrace o formă dintre cele mai grave. Se cuvine deci, să analizăm pe scurt și posibilitățile unui eventual război ruso-chinez.

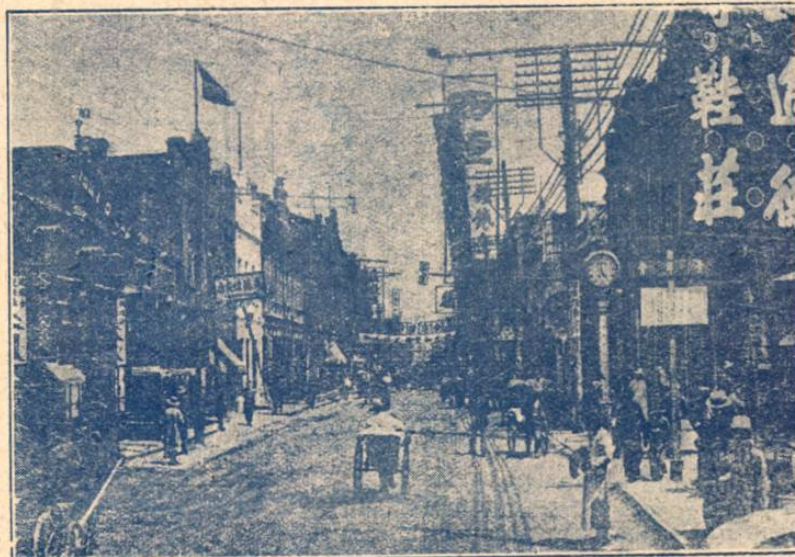
Rusia posedă la frontiera Siberiei numai cinci divizii militare. Întăriri și ajutoare, ar trebui să-i vie delă o bază depărtată de circa cinci mii de mile, trebuind să fie transportate numai pe cale ferată. Majoritatea căilor ferate, inclusiv punctele strategice nu posedă însă decât câte o singură linie. Iată dar o chestiune de mare importanță: Greutatea de a-și transporta trupele pe noul front. Pe

și să coopereze la alungarea dușmanului. Cam acestea sunt considerațiunile de ordin militar, pentru care China crede că Rușii nu se vor hazarda la un război.

Desigur însă, că Nanking-ul ar trebui să

ționalist al unei țări, doritoare să rămână la forma conservatoare a Europei, față de primejdia comunistă.

N. L. R.



O stradă din Mukden

ARTICOLE DE VOIAJ

paul milker

102 DJABOUROV

CAL. VICTORIEI 76

SPORT ȘI VILEGIATURĂ

CAFEA "SULTAN"

GRAND-PRIX-LE HÂVRE-1927

FRĂȚII ATAMIAN

BUCUREȘTI-I

STR. AR. BRIAND (FOST-REGALĂ) 2

Curiozități științifice

PLOAIE ARTIFICIALĂ

Există un mijloc de a provoca o ploaie artificială, deocamdată însă numai în laborator.

Intr'adevăr, dacă luăm un recipient, cuprinzând aer saturat cu vapori de apă și micșorăm presiunea aerului în recipient, se formează un soi de ceață. Sufând apoi un curent de praf sau de fum în recipient, această ceață se transformă în picături de apă.

Procedul indicat poate sugera o cale pentru a atrage la nevoie o ploaie în atmosferă. Astfel, dacă într-o regiune în care e nevoie de ploaie, aerul este saturat cu vapori de apă, ar fi suficient să „afumăm” bine regiunea, pentru a determina căderea unei ploi.

CUM SIMT CÂINII URMA OAMENILOR

Până acum se presupunea că ceea ce conduce pe câinii poliști, în căutarea unei anumite urme, ar fi mirosul individual al omului, miros caracteristic și variabil dela o persoană la alta. Noile cercetări întreprinse în această direcție de specialistul K. Most, sunt de natură să producă oarecare îndoială în privința exactității acestei ipoteze.

Intr'adevăr, „urma” omului, care a trecut într-o anumită regiune, dă naștere la o mulțime de mirosuri variate. Sub pasul omenească atât terenul cât și plantele apăsată și călcate degajă mirosuri deosebite. La acestea se mai adaugă și mirosurile pielii și a celorlalte materiale din care e confecționată gheata care a pășit, precum și acel al cremei de ghetă, etc. Însfârșit, peste toate aceste diferite mirosuri se suprapune și mirosul specific omenească și personal și acel provenit din modul particular de a păși al persoanei. Most a constatat, însă, că, chiar dacă unul din aceste mirosuri elementare constituind în ansamblul lor „urma omului” ar fi realizat în mod artificial, fără prezența omului, câinele poliștii îl „simte” și îl urmărește exact ca pe o urmă omenească. Dacă se retrage acum și elementul specific omenească, mirosul individual, din acest ansamblu de mirosuri variate, câinele va continua totuși nestânjenit, urmărirea sa.

Rezultă din aceste experiențe și considerațiuni că ceea ce trădează urma unui om pentru un câine, nu este numai mirosul lui propriu, ci o întreagă serie de alte mirosuri, care se adaugă la acesta și rezultând din elemente din afara lui.

CUM POT AUZI SURZII RADIO

Se știe că ceea ce caracterizează un haut-parleur sau vorbitor de radio, spre deosebire de o simplă cască de recepție, este o amplificare considerabilă a sunetelor primite, care în cască se aud, în general, numai aplicând receptorul pe ureche, iar în haut-parleur sunt auzibile puternic, în tot spațiul liber înconjurător.

Acest efect acustic se datorește, pe de o parte mecanismului electric în haut-parleur, iar pe de altă parte existenței în cazul haut-parleurului a unei camere de rezonanță, constituită de obicei dintr'un pavilion în formă de pânză sau con. O experiență



extrem de simplă ne arată cum putem folosi cerul gurii, bolta palatului, ca o cameră de rezonanță pentru haut-parleur.

E suficient pentru aceasta să unim în mod rigid membrana vibrantă a unui receptor telefonic legat la un aparat de ra-

dio, cu o sârmă scurtă pe care o ținem între dinți. Rezultatul este că auzim sinețele recepționate cu fără de reproducere a unui haut-parleur, deși, evident cei din jurul nostru nu auz nimic. Fenomenul se datorește vibrațiilor sonore ale membranei telefonice, vibrații care se transmit prin intermediul dinților la oasele capului, pentru a impresiona nervul acustic.

În acest fenomen nu intervin, după cum se vede, urechea și timpanul, transmiterea având loc independent de funcțiunea acestui organ. Rezultă deci că, grație procedurii indicat, *surzii pot asculta radio.*

LACRĂMILE SUNT CEL MAI BUN ANTISEPTIC

Dr. Alexandru Fleming a descoperit în lacrămile ochiului omenesc o anumită substanță, care exercită o puternică acțiune contra microbilor.

Astfel, dizolvând o linguriță din această substanță, pe care a denumit-o „lyzocima” în 100 litri apă sărată, se obține un adjuvant antisepic împotriva diferitelor bacterii ale ochiului. Această substanță antisepică a fost găsită și în globulele albe ale sângelui, care, după cum se știe, au rolul de a duce lupta cu germeni boalelor ce amenință corpul omului.

Deasemenea s'a descoperit lyzocima în excrețiunile nasului și ale unor glande, în albumină. În morcovi și în alte plante, precum și la unele specii de pești și în lacrămile animalelor. Efectele ei antisepice sunt confirmate de altfel și prin faptul că în cazurile când secrețiunea lacrămilor nu se poate produce din anumite motive, în mod normal apar unele boale de ochi, întrucât în acest caz agenții patogeni ai boalelor se pot dezvolta nestânjeniți.

Dr. Fleming este de părere că lyzocima ar putea fi extrasă în cantitate mare din albumină și utilizată ca mijloc antisepic.



UN MINUT ȘI PARUL DE PRISOS A DISPARUT Eau Dixor

Cea mai perfectă specialitate din lume în arta de a face să dispară părul de prisos. Este o apă limpede cu următoarele calități: Ușurința în aplicare, curățenie, economicitate, eficacitate garantat nevătămătoare.

Părul aspru nu veți reuși a-l distruge decât cu EAU DIXOR recomandat și de lumea medicală.

EAU DIXOR este un miracol.

De vânzare la Droguerie, Farmacie și Parfumerii.

Acolo unde nu găsiți, trimiteți suma de 120 lei și vi se va expedia de către:

Agentia „DIXOR” București Str. Principatele Unite 14.

Magazinul de cafea
„Elita”
Cereți numai delicioasa
cafea „Elita”
Mihraun Ochanian
Str. Carol 55 - Tel 38/67

Frizeria BEER

CALEA MOȘILOR 53

Saloane pentru Domni și Doamne. — Ondulațiuni cu apă și fier
Aranjatul sprâncenelor. — Manicure

NEURALGINE
JURIST VINDECA
DURERILE DE CAP

CARMOL — ALINĂ
DURERILE DE CAP

Din toată lumea

Un costum de preț

COSTUMELE de scenă ale diferitelor stele artistice din Europa, au devenit o întrecere de eleganță și prețiozitate.

Aflăm din Viena că o cunoscută cântăreață de operă *Ritta Georg* a apărut de curând într-o operetă, purtând un costum de scenă atât de costisitor, cum n'a mai văzut până acum în Europa.

E vorba de o minunată rochie de hermină, cu bogate broderii din perle veritabile, care rivalizează în bogăție și splendoare cu rochiile oricărei regine europene. Pre-



Cântăreața Ritta Georg, în prețiosul-i costum de scenă.

țul exact al acestei rochii nu este cunoscut, se spune însă că ar valora zeci de milioane de lei.

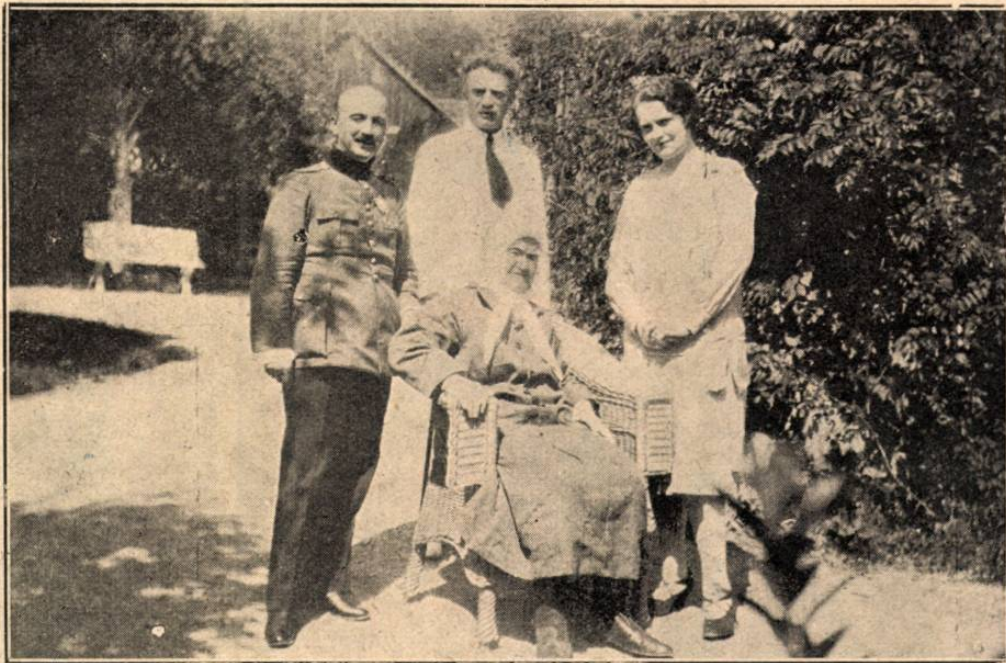
Rochia de hermină a domnișoarei Ritta Georg eclipsează cu totul splendoarea costumului celebrei dansatoare spaniole Seniorita *Kaja Marquita*. Rochia senioritei, deasemenea încrustată cu perle și alte bijuterii, a fost evaluată la frumoasa sumă de 4 milioane lei. Până la apariția costumului de hermină al cântăreței vieneze, rochia senioritei deținea recordul printre costumele de preț, apărute, până atunci, pe scenă.

Înainte de aceasta, recordul era de ținut de M-elle *Edmonde Guy* cu costumul ei în întregime lucrat din pene. Valoarea era calculată la suma de 1 milion de lei.

Prodigiozitatea rochiilor de scenă de astăzi este desigur inspirată de montarea marilor reviste americane, unde o cât mai strălucită desfășurare de costume, constituie punctul principal de atracție.

Publicăm aci fotografia cântăreței Ritta Georg în costumul de preț, despre care am vorbit mai sus.

ULTIMA FOTOGRAFIE



Fotografia de mai sus, reprezintă pe decedata doamnă CLARA MANIU, mama primului ministru d. IULIU MANIU, fotografiată anul trecut la Bădăcini, înainte de a se îmbolnăvi. În jurul d-sale sunt d-nii: general BURILEANU, ROMULUS BOILA și d-na BOILĂ, strănepoata decedatei.



MIMY CHARLOTTE

SALON DE CORSETE

Depozit permanent cu corsete, centure și soutienenes-gorge.

Executăm: corsete, centuri, soutienenes-gorge din stofă fină, de mătase, brochée, tricot, elastique, etc.

Executăm corsete și centure medicale

Crolală ireproșabilă

Prețuri convenabile

BUCUREȘTI, I. CALEA VICTORIEI, 42 (pas. Comedia)

Ondulațiuni permanente

12 ani de experiență

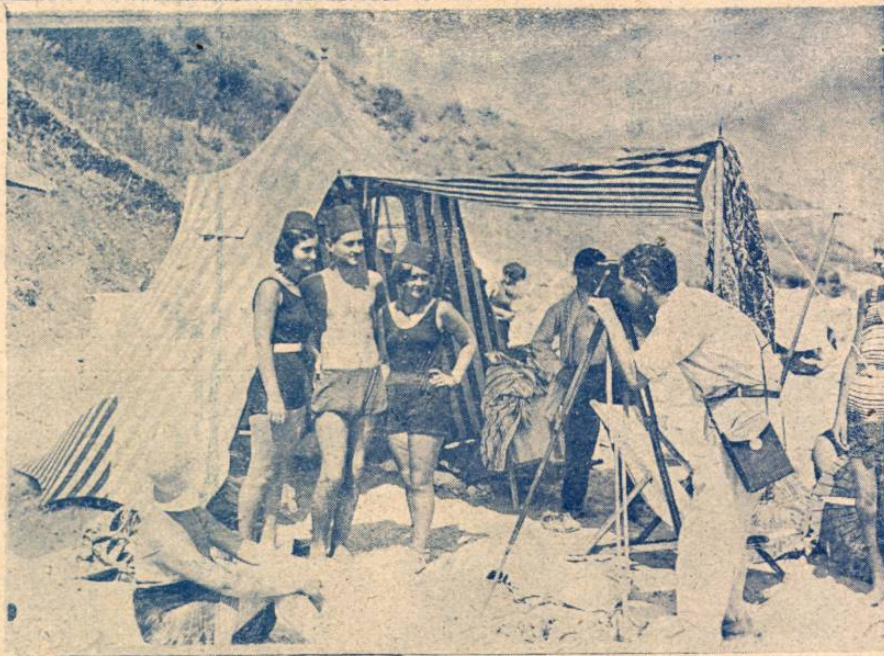
fac renumele



Casei „DORTHEIMER”

CALEA VICTORIEI, 50

TELEFON 27/35



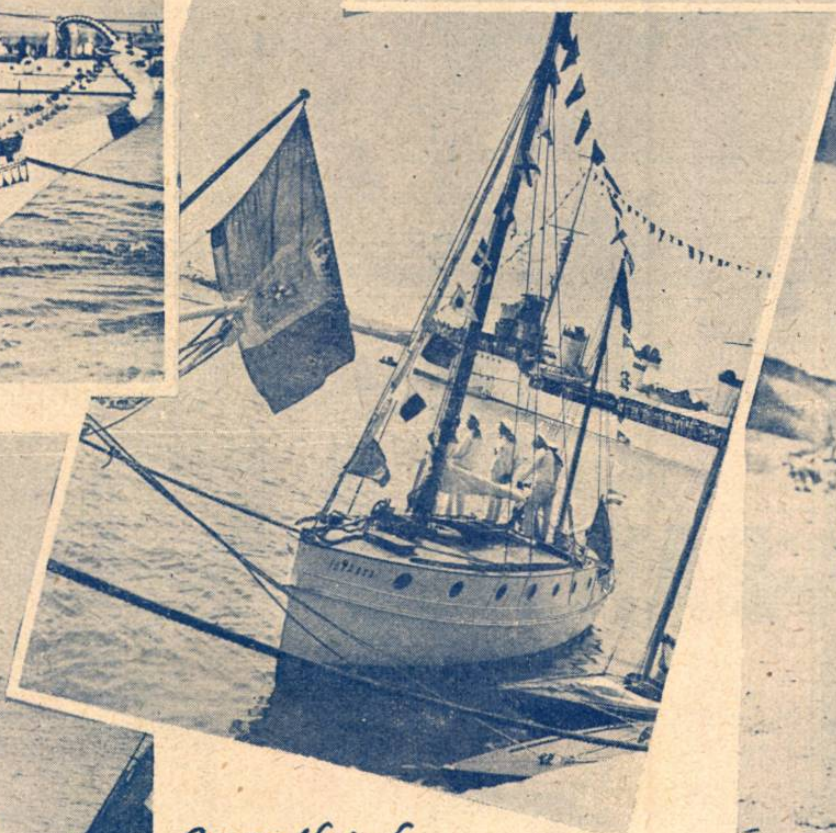
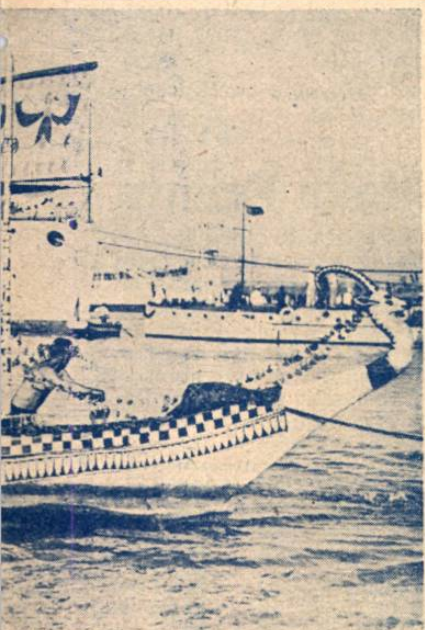
Valurile mării care se frământă unele pe altele și se ajung pe nisipurilor își împart razele ultravioletă. Scapați de constrângerea oamenilor sunți aici mai liberi decât suli de fraze, se pot fotografia pe care o prezentăm sănătaile și bună dispoziție, a



Fotografii luate
la Constanța



mână, alegă unele după
 tipul plajei, soarele bi-
 aviolete, dălătoare de să-
 rea hainelor de toată ziua,
 ri, vioi și înțineriți. Mai bi-
 te vedea în gruparea de jo-
 cūtilorilor, câtă voioșenie,
 u oamenii la plajă sau strând.



cu prilejul
 serbărilor navale.



Pasta Laurei

MIHAELA. — Veți unge pielea găinei cu Butyr cacao 40 g. glicerină 20 g. apă de roze 10. gr. Pentru mâini le veți spăla cu făină de migdale, săpun și apă caldă. Le veți unge cu glicerolat de amidon și veți purta noaptea mănuși.

D. C. PLOEȘTI. — Ce fel de umflături aveți și cum se prezintă ele? Stați mult în picioare? Toate preparatiile străine pentru slăbit nu ajută fără cură. Ce fel de cură ați ținut?

HELEN-IAȘI. — Nu e de competența mea. O cremă de obraz cu plăcere imediat.

RIA-RAI. — Trebuie să vă arătați unui medic, e singurul competente să vă dea un sfat.

H. BUGULESCU. — Utilizați crema mea, vă va fi de mult folos.

DORIS. — Utilizați: Hidrochinonă 2 gr., Alcool Camforat 50 g. glicerină 10 g. Pentru ten laptele de migdale sau crema mea.

IDNAGAR BOGUR. — Pilocarpină 0,20, apă de roze 20 gr. Ulei de ricin 50 gr. pentru gene și sprâncene. Crema Tokalon cred că da. Pudra Coty. Pentru ultima întrebare: Doctor Virgil Ionescu, str. Uranus de urgență.

LENUȘ. — Crema mea vă e de folos.

O ADEPTA A D-NEI LAURA. — Toate sunt eficace nu aveți teamă. Pentru noduri consultați un medic că nu mă pricep.

CRINUL GALBEN. — Pentru pistrui receta lui Doris. — Pentru pori dilatați soluția Sabouraud de 2 ori pe săptămână. Depinde de fard. — Pentru stomac un medic.

EGO. — Dacă nu vă priește postul și ați încercat și preparate străine atunci ce e de făcut? Cum ați făcut acel post?

LYDANA. — Roujul Leichner în cutii albe de porcelan. — Pudra Coty sau Tokalon.

MARY S. — Adresați-vă d-lui Bălănescu la „Cartea Românească” pentru a afla adresele dorite. — Ce fel de negi sunt?

JALMA. — Mâncăți feculente, dulciuri, castane, nuci. — Fricțiuni zilnice cu alcool și soutiene. Dușuri foarte reci chiar local. — Ciorapi de cauciuc și noaptea comprese cu alcool cu apă și bandaje.

DUICA. — Pentru mâini ca la Michaela din revistă. — Pentru lapte de migdale, contra roșetei din obraz necazuri și decepții multe. Pentru dinți în No. viitor.

M. ANDREESCU. — Numai Electroliza le ar veni de hac. Crema mea o veți utiliza seara la culcare.

RUSOICA F. V. — Vaseline americană și apă caldă sbârcesc cu vremea obrazul. — Utilizați ca apă de tirbletă: 250 gr. vin alb bun, zeama dela o lămâie și un litru apă te ploaie. — Cu această apă veți curăța obrazul seara de fard. — Apoi crema mea. C. nodurilor nu cunosc remediul, un doctor e de folos.

MALUȘA. — Sunt foarte încurcată căci răspund la revistă. Pentru bobitele acelea Unt de cacao 40 gr. Glicerină 30 gr. Apă de roze 20 de gr. seara la culcare. Pentru slăbit: Mișcare, multă gimnastică, un ceai cu lămâie multă dimineața, seara la fel fără altă mâncare. O singură masă pe zi la prânz cu pesmeți de Karlsbad.

PYA MARICI. — Da se fac astfel de operații. Adresați-vă d-lui Doctor Vereea, strada Matei Milo. București.

ANUȚA T. B. — Veți face 2 băi locale pe zi cu 20 gr. Na boracic și un litru de apă caldă. Apoi pudrare cu Talc.

BILY P. — Utilizați Rapid Barasch chataine sau negru. Pentru ten crema mea. Nu pricep cum se face obrazul cu târife când dați cu cremă?

KEN MAYNARD. — Ca la Anuța T. B. din revistă.

O VIENEZA TRISTA. — Utilizați apă de toaletă de la Rusoica F. V. din revistă. Și soluția Sabouraud: Mentol 1 gr., eter 10 gr., alcool 100 gr., apă de roze 20 gr. de 2 ori pe săptămână.

LILLY DAMITA. — Ați încercat ondulațiile cu apă la un bun coifeur? Nu există nici o apă sau pomadă să facă părul ondulat din lins. Sunt prodecece artificiale, destule la coifeuri.

CAMELIA GALATZI. — La orice farmacie dar numai cu o prescripție semnată de un medic.

TANȚA. In toamna aceasta voi scoate o carte: „Cum să ne îngrijim frumusețea” care va interesa mult pe dragălașele mele cititoare. Comprese ferbinți cu apă de roze și pudrare cu tăle.

STELLY. — Ulei de vaselină 50 gr. Ceară albă 10 gr. Spermacet 15. T-ra de benzoiu 5 gr.

Seara la culcare veți debarasa tenul de fard și pudră cu apa de toaletă următoare: Vin alb bun 250 gr. Apă de ploaie un litru și suc de lămâie dela un fruct întreg. Apoi veți unge ușor cu crema.

G. D. O. F. — Încă puțin și terminăm alfabetul.

Din 4 întrebări aleg 2: deci, sortii au decis pentru.

Părul îl veți peria seara cu o perie moale.

Il veți spăla cu lemn de panama. Pentru mătrează o infuzie de Foi de Jaborandi e excelentă. Pentru mâini glicerină cu lămâie sau glicerolat de amidon.

DRAGOSTE NENOROCITA. — Ramon Novarro nu este peste Ocean cum credeți ci în Germania unde va debuta la iarnă în opera de Stat. Probabil că aveți 16 ani căci debutați în amor cu Ramon Novarro. Cât despre portretul meu va apare în toamnă o carte cu portretul autoarei.

LOISSA III. — Să știți că ce vi s'a recomandat nu e eficace și pentru coșurile de pe obraz. E basm. Un autovaccin v'ar fi de folos. Pentru păr îl veți spăla regulat cu Coji de China rubrum 50 gr. Apă de ploaie 1 litru. Na bicarb 5 gr. fierțe bine o jumătate oră. Veți filtra și adăoga 20 gr. Ulei de ricin. Părul se va închide.

KUKA II. — Încercați receta cu Hidrochinonă din revistă.

LAURA.

Lily Damita în Franța

Lily Damita, celebra stea de cinema, a debarcat în Franța. Primele cuvinte ce a rostit reporterilor cari au sosit în întâmpinarea ei, au fost ca să desmintă svônurile referitoare la căsătoria cu nepotul ex-Kaiser-ului.

Grațioasa artistă vine în Franța să se odihniască de oboselile unei munci neîntrepupte de zece luni, în studio-ul de la Hollywood și să-și facă o provizie suficientă de ciorapi de mătase „Trei Coroane”.

Cumpărați

NUMAI

BATISTE



Stop.

PYRAMID

MODA



Pălărie de tafta neagră, în mare vogă la Paris, Berlin și Londra, supranumită „Casino-Turban”.



(stânga) Costum de golf cu rochie plisată, bluză de lână cu guler lat și sweater-vestă. (dreapta) Tailleur de călătorie din stofă englezească, cu guler de catifea și bluză de lână cu cravată



(stânga) Mantou pentru după amiază cu pelerină de crêpe-de-Chine imprimat, cu guler de blană. (dreapta) Mantou de seară cu pelerină imprimată și guler și mâneci de blană.



Băile de abur, sunt unul din elementele cele mai eficace pentru menținerea supleței și siluetei feminine



Un mantou interesant pentru după amiază, lucrat în întregime din „marocain negru”.

A Apărut:

INCERCĂRI ASUPRA FENOMENELOR PSIHICE ANORMALE

de ing. Henry Tillmann. Membru al Institut. General Psihologic din Paris
De vânzare la librării le din Capitală. Se expediază provincie contra ramburs
Comenzile: Șaraga, Uranus 109, București
Volumul Lei 75.

Cupon pentru jocuri

No. 36

Numele și prenumele.....

Adresa.....

CEREȚI CAFEA „La Pașa”

SIMON M. ȘIȘMANIAN

BUCUREȘTI

CENTRALA:

Str. Nicolae Șelari No. 4 (fost 25)
Telefon 371/93

SUCURSALE:

Poincaré, 3 (Academiei) Telef.....
Strada Carol No. 35
Telefon 371/92

Academia de Croitorie și Mode

Director D. Theodorescu

Anunță redeschiderea cursurilor pe ziua de 1 Septembrie. Inscriserile se primesc cu începere dela 25 August în permanență.

Cereți imediat noul prospect care se trimite gratuit.

Toată corespondența se va adresa d-lui Theodorescu, Str. Halelor, 7.

TAKY

bucuria femeilor!



declară frumoasa artistă de cinema TILLA GARDEN. Crema parfumată Taky înlătură cu succes și în câteva minute părul și puful de prisos, — are un miros plăcut și face pielea albă și netedă. Taky-ul nu trebuie să lipsească de pe meschioara de toaletă a fiecărei femei.

Taky este o cremă care se întrebuințează așa cum iese din tub, este foarte bine parfumată și întrece orice produs fabricat până în prezent. Cine a făcut o singură încercare cu Taky rămâne fidelă lui toată viața.

Taky-ul este economic, nu se usucă în tub, astfel că se poate întrebuința până la ultima picătură. O singură încercare vă va convinge.

NOTA: Crema Taky se vinde la prețul de lei 100 tubul. Taky se găsește pretutindeni și la PARFUMERIA „ELITEI”, București, Calea Victoriei No. 39.

De vorbă cu Marion Gerth

C a s'o poți găsi și să stai de vorbă cu Marion Gerth îți trebuie o dublă doză de răbdare și noroc. M'am convins de acest lucru când abia după 3 zile am găsit-o în camera pe care, — cu toate că o ocupa de puțin timp, — o transformase și o înfrumusețase, dându-i cu totul alt aspect decât cel al unei banale camere de hotel. Marion Gerth, copila cu părul blond și ochii negri, e veselă pentru că a reușit să joace o farsă unui coleg. Venirea mea pare că o inoportunează; se căznește să-și ia o figură serioasă și la rugămintea mea de a-mi spune ceva despre dansa, îmi răspunde, ca o elevă cuminte, la un „examen”:

— „Sunt născută în 4 Septembrie 1911 la Viena. Am rămas orfană de mică și am fost crescută de o mătușă a mea, pe care o consider ca și pe o mamă. Am urmat liceul la Viena. În 1927, înconjurată, fiind, că reușisem la un concurs de frumusețe dela strandul vienez și de insistențele prietenelor mele, m'am înscris la concursul pentru „Miss Austria”. Am reușit a doua. Eram fericită, totuș acest lucru nu m'a făcut să-mi schimb părerile mele despre viață, ci m'am hotărât să plec la Berlin, la niște rude ale mele, pentru a-mi continua studiile”.

— „Dar când ați filmat prima dată?”

— „La concursul de frumusețe dela strandul vienez, unde am fost premiată. Am fost remarcată de Olga Tschachova care îmi propuse să filmez, lucru la care însă nici nu mă gândeam. Ca să n'o refuz, i-am spus că vreau să termin liceul și apoi voi vedea. La Berlin, tentația ecranului, însă, a fost prea mare și am căzut în mrejele cinematografiei”.

— „Care a fost primul dvs. film?”

— „Cu Olga Tschachova în „Diana”. Critica berlineză a fost unanim elogioasă și m'au supranumit „Lilian Gish a Germaniei”.

— „În ce filme ați mai jucat?”

— „A! să nu credeți că activitatea mea cinematografică e atât de vastă. Am mai jucat într'un film, însă fără prea multă importanță; acum joc în filmul românesc „Venia o moară pe Siret”.

— „Vă place viața aceasta nouă pe care ați început-o?”

— „Mult, foarte mult chiar; de-altfel e și puțin timp de când o cunosc. Sunt totuș nedumerită, că marii artiști spun că ar fi o viață grea”.

— „Care artist vă place mai mult?”

— „Chaplin și Lars Hanson. Am o adevărată oroare de artiștii cu o frumusețe feminină, de exemplu Jacques Catelain, Ramon Navarro sau toți ceilalți în acest gen”.

— „Dintre artiști?”

— „Lilian Gish. Visul meu e să îndreptălesc porecla pe care mi-au dat-o ziarele germane. Și relativ la acest lucru, să vă povestesc ceva. Se monta un film în care era vorba de o sărmană fată, pe care valurile vieții o aruncaseră în grupul nenorocitelor care-și vând trupul. Un rol foarte frumos, și-l doria din toată inima. Ca să-l joc, am întrebuințat tot ce mi-a stat în putință: plâns, rugăminți și altele, dar totul a fost în zadar, căci în momentul când eram aproape gata să-mi ating ținta, m'am îmbolnăvit. Am plâns mult după acel rol, pe care și astăzi îl regret”.

— „Unde plecați de aci?”

— „Întâiu la Viena, căci n'am văzut-o de un an și ceva. Am atâtea amintiri care mă leagă de ea, și m'as folosi de prima ocazie ca să mă întorc în orașul meu natal”.

— „Povestiti-mi, — dacă voiți, — una din acele amintiri”.

— „O, nu cred să vă intereseze; sunt amintiri din școală, nebuniile pe care le făceam odată împreună cu prietenele mele...”

— „Totuș...”

Marion Gerth se gândește o clipă și apoi începe:

— „Într'o Duminică, clasa noastră condusă de bătrânul și pedantul profesor Gebauer,

plecase în excursie la Rosenthügel, lângă Viena. Era o vreme minunată și cum primăvara mai mult ca oricând ne predispunea la farse, ne hotărâm imediat să facem o poznă, alegând drept victimă pe bătrânul Gebauer. Una din bunele mele prietene, Martha, avea o pungă plină cu bomboane rotunde albe. Am luat una și cu rujul pe care-l aveam ascuns în poșetă, i-am schimbat imediat înfățișarea, apoi m'am dus și i-am spus profesorului:

— „Vă place „Miss Austria” din acest an, actuala „Miss Universe”?

— „O cunosc pe Lisl, e frumoasă, chiar foarte frumoasă, dar e o frumusețe rece, ca aceea a unui tablou, a unei statui sau cum vreți să-i spuneti. Mi-ați arătat fotografia Miss României. Cu toate că în calitatea de compatriotă ar trebui să spun contrariu, totuș vă mărturisesc că mie îmi place mai mult Miss România: Nu numai că e frumoasă, dar e plină de viață. Ochii ei vorbesc”.



— „E singura bomboană roșie care a mai rămas și fiindcă această culoare are un înțeles semnificativ, vă rog s'o luați dvs., domnule profesor.

Foarte măgulit, Gebauer o luă, însă imediat ce o puse în gură, începu să se strâmbe atât de caraghios, încât leșinam de râs...”

Și însoți ultimile cuvinte cu un hohot de râs cristalin, ca un ropot de ploaie, limpede, de primăvară.

— „România vă place?”

— „Da, e o țară frumoasă, cu orașe în care ritmul vieții pulsează vioi, dar... e atât de cald aici, și apoi mie nu-mi place să stau prea mult într'un loc. Îmi place să călătoresc mereu, să văd lucruri noi din ce în ce mai frumoase. Argumentul decisiv, care m'a făcut să abordez această cafetă e și faptul că mi s'a spus, că voi călători foarte mult”.

— „Primiți multe scrisori dela admiratorii dvs.?”

— „Primesc multe, dar majoritatea sunt atât de comune, încât par'că toți admiratorii mei ar fi scris după acelaș șablon. Una singură m'a amuzat mai mult. Știți ce-mi scria? Să-i trimet 100 de mărci pe motivul că frumusețea mi-a fost oferită gratuit dela natură; el însă nu poate fi un admirator gratuit, din cauza crizei. Am râs mult și i-am trimis banii”.

Convorbirea mi-a fost întreruptă de domnul Berger, care o chema ca să turneze. Cum mașina aștepta jos, am fost nevoit, spre marele meu regret, să mă despart de frumoasa Marion. Mi-a dat la plecare o fotografie pentru cetitorii și cetitoarele „REALITĂȚII ILUSTRATE” ca mărturie a simpatiei ce o are pentru ei.

S. B. FLOREA

Cum am suferit de frig în Sahara

Special pentru „REALITATEA ILUSTRATĂ”,

de NICOLAS COLINE

„Sahara!..

Soare orbitor!..

Călduri insuportabile!..”

Acestea sunt asociațiile de idei normale ale celor cari niciodată n'au fost prin Africa.

Așa îmi închipuiam și eu pe vremea când nu cunoșteam continentul negru decât din auzite sau din manualul de geografie al geografului rus Sokolov...

Din prima zi însă, când am descins în continentul african, m'am putut ușor convinge că realitatea-i cu totul alta. Domnia un frig destul de simțitor, bizar și capricios, par'că anume făcut ca să te indispuie...

De când am sosit aci vremea se menține rece și întunecată. Cerul e aproape în permanență înnoirat și miroase a ploaie.

În fiecare dimineață patruzeci și două de capete scrutează mecanic tăriile cerului, care nu vrea să se mai însenineze.

S'au scurs optsprezece zile decând regizorul, ajutorii, directorul, pictorul decorator, mulți arabi tocmiți pentru figurație, o cireadă întreagă de cămile precum și subsemnatul actor, sluga dv. plecată, nu mai știu cum să ne omorim timpul...

Ne-am stabilit în Habes, un orașel murdar, situat în extremitatea apuseană a Tunisului, unde la apariția hoardei noastre cinematografice, trebuie să mărturisesc că nu mică a fost surpriza indigenilor...

Habes e un orașel care n'are nici teatru, nici cinematograful, nici restaurant, nici cafenea...

Toată vremea ne-am petrecut-o într'un soi de hruță, de-o construcție primitivă, cu pereții crăpați și numai funingine de fumul narghilelelor, în mijlocul căreia trona, ca un catafalc bizar, un biliard jerpelit și șchiop.

Din prima zi când am pus piciorul în acest local lângă biliard se frământau, cu tacerile în mână, doi jucători. Unul purta veston și șapcă studențească, celălalt o haină încheiată până sub bărbie, împodobită cu cusături la guler și la mâneci.

Dacă o anumită expresie n'ar fi sguduit bolta hrubei, urmată de veselie de circumstanță, poate nici n'aș fi bănuir că jucătorii erau ruși.

Slavă Domnului — gândii plăcut surprins — nu mă așteptam că până și în Habes voi da de compatrioți.

Unul era șofer de meserie și conducea autocarul unui grup de excursioniști americani. Celălalt era ghid. Dar ce fel de ghid, e ușor de dedus. Era un ghid „sui generis”, par'că anume creat spre a satisface curiozitatea chiaburilor excursioniști americani, cărora, de pildă, fără cel mai mic pericol li se putea oricând afirma că hruba în care ne găsim e construită de însăși mâna lui... Mahomed.

Insfârșit, abia în a nouăsprezecea zi, cerul se însenină. Soarele tropicelor își făcu măsost apariția. Munca filmării începu.

La ora șase dimineața automobilele înțesate de personal tehnic, de actori, de aparate și de tot felul de bagaje porniră spre locul filmării, situat la vreo douăzeci de kilometri de Habes, în zona de unde începe să se profileze nesfârșitul deșertului.

Călătorim în automobile descoperite. Din spre Mare bate un vânt rece, care te pătrunde până la oase...

M'am îmbrăcat într'un palton călduros, capul mi l-am îmbrobodit într'o basma groasă, totuși mi-e... frig, tremur și-mi simt dinții clănțănind...

Cealaltă, chiar dacă nu manifestă atâta sensibilitate la răceală, totuși nu se poate afirma că frigul nu i-a pătruns și pe ei. Asta se vede pe fețele invinețite, pe urechile de culoarea sfeclei.

Dar iată c'am ajuns la destinație.

Începe supliciu cu figurația. Cel mai neînsemnat gest trebuie repetat cel puțin de douăzeci de ori, pentru că să se poată înti-

pări în mintea greoaie a figuranților arabi. Din cauza asta, aproape o jumătate de zi ne-am pierdut-o de pomană. Căci arabil, în treacăt fie zis, n'are numai mintea greoaie, dar mai suferă și de alte metehne: e încăpățânat, murdar încât duhnește dela o poștă. e un pierdevară în înțelesul clasic al cuvântului, lipsit de scrupule, hoț, nepăsător, leneș, tiran recunoscut al cămiloror cât și al nevestelor sale...



NICOLAS COLINE

Ca să se urniască un tripied dintr'un loc într'altul, regisorul fu nevoit să-și spargă de-o sută de ori pieptul, să facă tot felul de gesturi disperate, să se enerveze, pentru că la urmă, ca la comandă, toți arabii să dea buzna asupra tripiedului și în loc de-o treabă cumsecade, să-i frângă picioarele...

„Insfârșit, cu chiu cu vai, lucrurile au fost puse la punct.

— „Prin pusliu trece un oarecare Ali. În urma lui s'aude tropot. Ali se întoarce și deodată rămâne încremenit. Sunt urmăriții



Coline în Sahara, în fața obiectivului lui; un pâlce de briganzi ai deșertului mânăți de porunca puternicului și neînduplecatului șeic și cari gonesc pe sirepi iuți ca vântul”.

Conveniți că e o scenă periculoasă, că nu e tocmai plăcut — chiar când e vorba de film — să te vezi urmărit de-o ceată de sălbatici, gonind nebunește, în dezordine, gata să deie jureș peste tine și să te facă praf, sub copitele armăsarilor...

Așa ceva, pur și simplu te bagă în răcori...

De aceea, la rândul meu, fugiam și eu cât

mă țineau picioarele...

„Oare m'au ajuns sau nu?” abia îmi străbătu prin minte, întrebarea asta îngrijorătoare și mă și simții smicrit de mâna stângă. Smicitura a fost atât de violentă, încât avui impresia că mâna mi s'a frânt din urmă. Abia când m'am trezit la pământ, cu gura plină de nisip, mi-am putut da seama că nemernicii arabi nu reușiseră să mă prindă din... fuga cailor.

Alta: „Un călăreț îmbrânțește pe nefericitul Ali. Ali, legat, rămâne trântit la pământ. Pâlcul de arabi călări trece în goană, peste corpul lui”.

Cu scena asta vă spun drept că n'am vrut să mă impac deloc. Auzi d-ta? Aceștia și-au pus în gând, cu tot dinadinsul, să mă striviască. Zadarnic mi s'au dat asigurări, în special din partea arabilor, cari începură să-mi laude inteligența cailor lor, că scena nu prezintă nici un pericol, că-i imposibil să fiu strivit și a. m. d.

Totuș n'am cedat nici în ruptul capului, ci am cerut ca mai întâiu să se facă o repetiție c'un manechin.

Zis și făcut.

Arabii călări formară un grup, apoi se năpustiră în goană spre locul unde zăcea manechinul.

Și ce credeți că s'a întâmplat? Într'un timp și două mișcări manechinul fu prefăcut în bucăți sub copitele cailor...

Poftim să te mai încrezi în arabi și să nu le porți pică...

Cu alt prilej am fost nevoit să încălesc pe-o cămilă. Dela început am observat trei lucruri: întâiu, animalele acestora rar se încumetă să asculte de ordinele unui străin; al doilea, că pe cocoșa lor e aproape imposibil să te menții călare și al treilea că habar n'aveam cum se conduce o cămilă.

Încălecai.

Dar, Doamne — mă întrebai — ce-o mai fi însemnând și asta? Cămila începu s'o ia la trap. Făcea niște pași gigantici, sălta și se cutremura nemaipomenit din tot trupul, încât mă făcu să-mi mușc limba 'n gură de vre-o câteva ori.

Presimțiam că toate eforturile mele supraomenești, de a-mi menține echilibrul, între cocoșele cămilor, vor fi zadarnice.

Nu m'am înșelat. Cămila mai făcu vre-o doi pași iar eu deodată, de pe înălțimea ei, mă prăbușii la pământ. Căzătura a fost atât de puternică, încât mânerul umbrelei mele, destul de rezistent, se frânse'n două.

În ceea ce mă privește, abia după un leșin de douăzeci de minute am putut fi readus în simțiri, de către cei de față.

Alta, tot din scenar:

„Două mii de supuși ai puternicului șeic privesc, de pe mal, cum Ali se plimbă în largul Mării, călare pe spinarea unui hipopotam”.

Regisorul dă ordine.

Ajutorii aleargă.

Mulțimea se frământă cu ochii spre Mare. Dar jur că dintre cei două mii de supuși ai puternicului șeic, nici-unul n'a remarcat cum bietul Ali lunecând de pe spinarea hipopotamului, a căzut în Mare.

A înghițit suficientă apă sărată. Și dacă întâmplarea nu făcea să fie tras la timp de păr, de niște excursioniști, cari se plimbau cu bărcile prin apropiere, apoi nu lipsia mult și era să plutiască, cu burta'n sus...

— Iartă-mă Nicolaie Feodorovici, iartă-mă frate Coline — isbucni regisorul impresionat de halul, în care mă găsim.

— Te iert, te iert — i-am răspuns eu, clănțănindu-mi dinții în gură de frig...

Astfel, simpatici cititori ai „Realității Ilustrate” mi-am petrecut, eu, vara asta, încotoșmonit în palton, cu capul îmbrobodit în basma și tremurând de... frig și frică, sub soarele arzător al Saharei...

Paris, Iulie 1929.

N. COLINE

Jocurile „Realității Ilustrate”

Rezultatul definitiv al concursului de cuvinte încrucișate

Conform condițiilor stipulate, am primit până la 10 August voturile la concursul nostru de cuvinte încrucișate.

Despușirea scrutinului a dat un rezultat favorabil concurentului care făcuse jocul cel mai spiritual.

Într-adevăr, cei 91 de votanți, s-au exprimat în modul următor:

1) 36 voturi pentru d. *Silvio Theos, Loco*.
2) 30 voturi pentru d. *Sică Pisosky, Craiova*.

3) 19 voturi pentru d. *Cazil N. Vasile, Galați*.

4) 6 voturi pentru d. *Moscovici Albert, București*.

În fața acestui rezultat, redacția noastră dăruiește titlul de „CEL MAI SPIRITUAL AUTOR DE CUVINTE ÎNCRUCIȘATE” domnului *Silvio Theos, București*.

Laureatul nostru este rugat să-și indice exact adresa, pentru a i se expedie premiul. Atragem atențiunea că acest concurs n'a avut caracterul oficial de campionat, cum sau grabit să creadă unii deslegători.

El a fost pur și simplu un concurs menit să dea noului director în genul acestor jocuri, stimulând activitatea celor experimentați în acest domeniu.

Pentru ca să justificăm această clasificare, facem împărțirea pe categorii, după cum concurentul respectiv voia a fost clasificat întâiul, al doilea, etc.

Din cauza lipsei de spațiu, suntem siliți să publicăm numai numele votanților, deși la premiere au participat și ceilalți deslegători, cari au avut mai mult de cincizeci de puncte, dar cari nu și-au dat votul. Dăm mai jos numele votanților:

Categoria I (Cei cari au votat pe d. *Silvio Theos, București*).

Arad: Is. M. Corner, Nic. Munteanu; **Felicia Dragoș; Azuga:** Petre Naumescu; **Bălți:** M. Babin, Silvia Mateescu, G. Ianculescu; **București:** Const. Saicanti, Iulius Weiner, Paul Adrian Georgescu, Victor Dinculescu, G. Voinescu, Puica Georgescu, Th. Theodoreanu, Radu Popescu, Virgil Mihăilescu, Carol Goldstein, Elbi Laub, A. M. Kendler, Sandu Florescu, Ch. D. Marinescu, Mitică Vasilescu, Georgette Chirescu; **Buzău:** Ionel Stănescu, Diana Herz; **Chișinău:** I. Mentz, Dorel Peretz; **Constanța:** Elvira Naumescu, Jean Marinescu, Didy Grăjdeanu; **Daia-română:** Emil Bozdog; **Galați:** M. Leibovici; **Ploiești:** Mircea C. Iliescu; **R-Vâlcea:** Gore Bordea, Titus Zorzon, Oct. Tucu; **Tutova:** Mișu Parascivescu.

Categoria II-a: (Cei cari au votat pe d. *Sică Pisosky, Craiova*).

Bacău: George Caiserliu; **Bărlad:** Chicos Constantin; **Botoșani:** Albert Pross; **Brăila:** Teodor Stamate, S. Christofor și A. Dumitrescu; **București:** Victoria Genova; **Buzău:** Trăinel Gh. Roman; **Câmpina:** Nicu C. Slavu, Jojy Wagner; **Craiova:** Minel Văduvescu, Emanuel Liberman, Fănel Cruce, Corneliu Puțoreanu, Mihail Ciocălțu, Doru Martin, Ilarion Simionescu, Tita Stoiculescu, Mady și Jeana Rocoș; **Galați:** Eugen Bălănescu, Gh. Mihail; **Giurgiu:** Virgil Grigoriu; **Iasi:** Fănel Untu, Hellmann Louis; **Ploiești:** Diamanda Pomescu; **Siliștră:** Mișu Popescu; **Tutova:** Ovidius Idriceanu; **Vulcana de sus:** Gogu Popescu, Vasile V. Șerban; **Y. X. Marius** și **Geta Popescu, C. Botez**.

Categoria III: (Cei cari au votat pe d. *Cazil N. Vasile, Galați*).

Brașov: Ivon N. Alexandru; **Botoșani:** Alărescu Victor; **București:** Vasile P. Costescu; **Budești:** Costel St. Popa; **Buzău:** (Padina): George V. Țițica; **Buzău** (Cândești) Iurelle B. Basilescu; **Focșani:** Herman Aurel, Ionel N. Rădulescu, Bibica și Ionel Vlădescu; **Galați:** Niță Cotărlici, Florian Grig., St. E. Gheorghiu; **Hârlău:** Aurel G. Teodorescu; **Iasi:** A. Kogălniceanu; **Pecica:** Florica și Dimitrie Ardeleanu; **Ploiești:** Săvulescu Nic. **Tulcea:** Theodor

Sfeștarov, Andrei M Sandu; *Turnu-Severin:* Grigore Timofteșcu.

Categoria IV: (Cei cari au votat pe d. *Moscovici Albert, Loco*).

Bălți: Samson Cruți, Bernard Svid; **Brăila:** Isac Iosifsohn; **București:** A. M. și Lolla Moscovici; **Craiova:** Bretonel și Bébé Suștacu; **Galați:** Emanuel Rosenblatt.

Prin tragere la sorți au câștigat premii:

Lei 1000. — A. Radu Popescu-București.
Lei 500. — D-șoara Elvira Naumescu-Constanța.

Lei 300. — D. S. Cristofor-Brăila.

Volumele au fost câștigate de d-nii:

Ch. D. Marinescu-București.

Const. Chicoș-Bărlad.

Aurel Gh. Theodorescu-Hârlău.

Mișu Popescu-Siliștră.

Nicu C. Slavu-Câmpina.

Isac M. Corner-Arad.

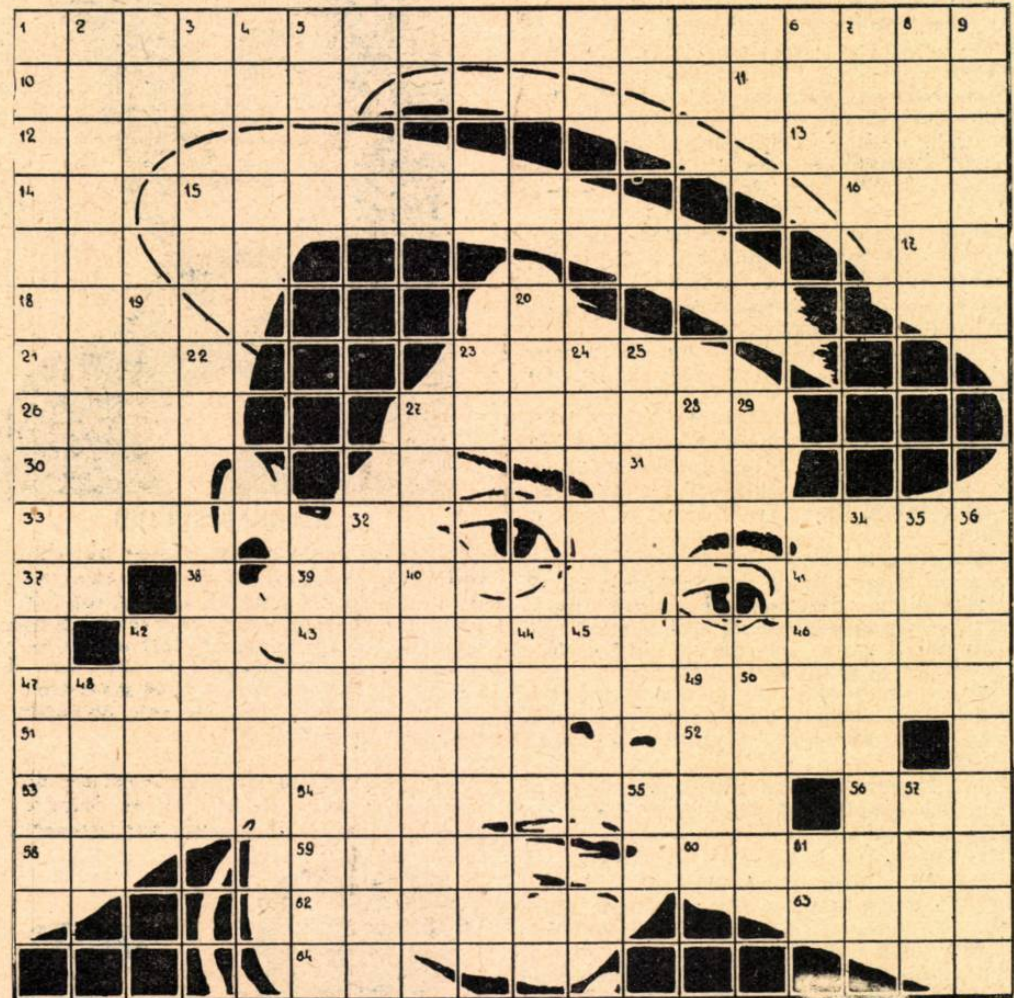
Albert Pross-Botoșani.

Câștigătorii de mai sus, sunt rugați a-și trimite de urgență adresele, spre a li se expedie premiile.

Joc No. 1 (Cuvinte Încrucișate) „BUSTER KEATON”

(20 PUNCTE)

de CONST. COJAN-FOCȘANI



Orizontal: 1) Mitropolitul Myrelor, a scris în Târgoviște o cronică rimată. 10) Cel ce lucrează cu măiestrie. 11) Adverb. 12) Pronume. 13) Ceată de ostași pământeni. 14) Două consoane. 15) Chitanță. 16) Usturoi (mold.). 17) Pronume. 18) Artist de cinema. 21) Necredincios. 23) Șindrilă. 26) Spațiu de teren lung și îngust. 27) Tremurătoare (trans.). 30) Foae de pânză (tr.). 31) Băltă (mold.). 33) Specie de papagal. 34) Palat. 37) Pronume. 39) Trei litere din „Jaffa”. 41) Un fel de gumă mirositoare. 42) Apucă. 43) Adverb. 46) Imbrăcămintă. 47) Starea celui ce garantează ceva (pl.). 51) Comunicarea unei boale contagioase prin introducerea virusului în corp. 52) Eșarfă. 53) Fluviu în Siberia. 54) Atât. 55) Zece parale. 56) Port pe canalul de Nord. 58) Pronume. 59) Deslușită. 60) Liniștău. 62) Măsură. 63) Patru litere din „Buche”. 64) Fluviu în Europa. 65) Pronume.

Vertical: 1) Trafic, (mold. pl.) 2) care asvârle (fem.) 3) Interjecție. 4) Sunt. 5) Notă muzicală. 6) Personaj mitologic. 7) Vechea Ptolemaida. 8) Totalitatea locuitorilor dintr-o țară. 9) Rege al Vizigoților. 15) Notă muzi-

cală. 19) Încearcă. 20) Flagelul țarinilor. 22) Interjecție. 23) Conjuncție. 24) Pronume. 25) Mare greutate de a respira. 27) Fluviu în Europa. 28) Ascultă. 29) Ba. 32) Aplicaseră medicamente pe o rană. 34) Lăudă exagerată. 35) Lac în Asia. 36) Gradul cel mai înalt al unei decorații. 38) Acoperământ. 39) Țară în Europa. 40) Țârnă. 41) Bani dați pentru a conrupe. 42) Semn în psaltichie. 44) Nume feminin. 45) Vals. 48) Erou antic. 49) Infierăz. 50) Măestrie. 57) Corabie mică, ușoară și elegantă. 61) Pronume.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

București, str. Sărindar 7 Etg. II

TELEFON 306/67

Director redacțional, NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 350
Pe o jumătate de an „ 180
Pe trei luni „ 95
Pentru străinătate „ 400

RUDYARD KIPPLING

Crima Omului Mașină

Cea mai senzatională aventură a celebrului detectiv GEX TREVOR

REZULTATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

Savantul Asaph ar fi reușit să dea viață unui om de metal, pe care l-a numit Ugli. Omul de metal reușește să fure avionul cu care Dick Randall a trecut Oceanul. El terorizează Europa, dă o proclamație prin care se intitulează Stăpânul Lumii și face pe Trevor Gex prizonier, pe un Yacht. Înconjurat de vase de război, Ugli le scufundă printr'un proiector ce emite o rază explosivă.

Încercând să strice mașinările Omului mecanic, Gex este asvârlit în mare de către Ugli. Yahtul misterios își continuă drumul, iar în insulele Baleare, Ugli și Khan trec Oceanul în avionul lui Randall.

Oceanul! strigă pilotul.

Dar nu se vedeau decât oceanele suprapuse de nori, — un cer cu mai multe etaje, în care norii se alungau, se sfășiau și se dau în lături ca o cortină, ca să se întrezărească jos, la o adâncime spăimântătoare, scânteierile valurilor Oceanului Atlantic.

Trecură de insulele Azore, mici și verzi, cu plantațiuni de livezi și ficuși, cu coaste abrupte.

— Pe-aceia trece, strigă pilotul Fergusson Hogg prin tubul acustic, linia transatlanticului spre Vera-Cruz și Havana...

Desigur că avionul încerca să treacă Oceanul, spre America. Dar ce voiau oare bandiții să facă cu Omul mecanic, în lumea nouă? Oare misteriosul W 562, care era desigur șeful acestei bande ce opera în dosul paravanului numit Ugli, se află în America?

O nouă furtună se deslănțui brusc. Cei trei pasageri simțiră o izbitură puternică. Era șocul uraganului, în avion. Pe geamuri, se vedeau nori groși asaltând pasărea fantastică. În clipa următoare, aeroplanul fu zvârlit până aproape de luciul negru al Oceanului, apoi aruncat în sus ca un fulg luat de vânt. Avionul se află un moment în poziție verticală.

Apoi, furtuna se potoli, dar apropierea nopții aduse o vagă neliniște în sufletele bizarilor pasageri.

Igor Khan înlocui pe pilot, care trecu în cabină, lângă Ugli.

— Ce vești din Europa? îl întreabă Omul mecanic.

— Întregul continent așteaptă cu înfrigurare și teamă porunca ta, Stăpâne!

Ugli părea un monarch, ce se duce cu avionul, să dea o lovitură de stat în stil modern.

— În America? adăogă Ugli.

— Ziarele europene au înregistrat cu nedumirire, faptul că City Bank din New-York a concentrat 50.000 de lucrători la Ferrah. Se comentează de asemeni dispariția celor patru savanți din diferite țări, și mai ales decapitarea celorlalți... După cum vedeți, transporturile peste ocean, până la City Bank, s'au făcut în mod normal...

În curând, pilotul adormi... Spre ziuă, Igor Khan, care pilota, anunță triumfător:

— Tărâmul!

Se zăria, în revărsatul zorilor, tărâmul american, ceeace învioră pe Fergusson Hogg.

Un fir orizontal, violet, în depărtare, zgrunțuros ca o lamă subțire de fereastră... Tărâmul Statelor Unite...

Coasta Atlanticului se preciză foarte neregulată spre Nord. Profilul ei se accentuă treptat:

— Munții Allegani, zise pilotul.

Avionul plutia la mare înălțime, deasupra New-Yorkului; dedesubt se vedea portul. Înaintau spre statuia Libertății, având în față cele trei cartiere ale Metropolei: Jersey-

City, Manhattan și Brooklyn. În linie dreaptă, luată direcția spre Broadway, artera comercială a orașului.

Pasagerii fură impresionați de luminozitatea acestui oraș, și de mișcarea accelerată, de furnicar, la care contribuiau tramvaele și metropolitanul aerian. Jos, orașul, în răsăritul soarelui, părea pavozat în purpură.

A III-a Avenue, vastă arteră, părea un fluviu de umanitate neagră, ce curgea printre două șiruri de zgărie-nori, până la orizont, pierzându-se în ceața depărtării, de un violet-cenușiu.

După oceanul de valuri, misteriosul avion trecea peste oceanul de acoperișe, din care zgărie norii și marile monumente, eșiau ca un arhipelag cubist.

Din formidabilele mase arhitectonice, se desprindeau palatul ziarului „New-York Tribune”, Post-Office, „New-York Herald”... Biserica Trinității, înălța clopotnița ei roșie. Hudsonul scânteia în cele dintâi raze solare pe ape, ca o centură de aur în jurul orașului. Jersey-City se vedea ca un amfiteatru de coline, pierdute în ceață; la țarm, mii de vaporase stopau, din sirenele cărora se vedea aburul fășnind, dar nu li se auzia țipătul.

Brooklynul rămase departe, cu casele lui roșii și obloanele verzi...

O pădurice... Un luminiș... Avionul ateriză...

XVI

UGLI ESE DIN RACLĂ...

Un automobil aștepta nu departe de locul unde aterizase avionul. Ugli și Igor Khan se suiră în mașină, în timp ce pilotul făcu să decoleze avionul, care se înălță, luând direcția aerodromului Lakehurst.

Mașina trecu prin câteva avenue și „rallantisă”, în fața unui vast monument unghiular, un zgărie-nori formidabil, care purta o firmă cu literele cât un om de mare: City-Bank of New-York.

Dar Ugli și tătarul, nu intrară prin monumentală scară principală, ci stopând mașina într'un gang, pătrunseră în clădirea băncii, printr'o ușă de serviciu, ce da direct într'un ascensor. Suiră astfel vre-o zece etaje, și se aflară într'un holl alb, fără mo-

bilier, fără ferestre, luminat cu electricitate, de becuri invizibile.

Într'un colț se afla un fel de gheretă strâmtă ca de santinelă, o raclă verticală, în care Khan conduse pe Omul mecanic și închise capacul sicriului în urma lui. Apoi, tătarul eși pe o ușă mascată, ce se deschise din zid.

Dar nu trecură zece secunde, și Ugli, Omul mecanic, împinse încet capacul racliei, care rezistă. Atunci, cu o smucitură din umăr, rupse broasca și eși la lumină. Apoi cu infinite precauții, deschise ușa pe care dispăruse Ighor Khan...

* * *

Omul mecanic se afla într'un coridor lung. La capătul celălalt al coridorului, zări pe Igor Khan, care împingea o ușă, dispărând în încăperea vecină. Ugli îl urmări și împinse ușor ușa, ca să vadă unde se duce Khan. Tătarul fusese oprit într'un holl de marmură, de către un negru, care păzia o ușă de bronz, deasupra căreia, pe o tăbliță, scria: Sala de Consiliu. Și Ugli auzi următorul dialog:

— Trebuie să văd îndată pe d. director, spunea Igor Khan.

— Nu se poate; e în conferință.

— Bestie, s'a întâmplat ceva grozav; trebuie să-l văd!

— Nu e voe! rezistă negrul.

— Unde e secretarul? întrebă Khan înfrigurat.

— Jos.

Tătarul se asvârli într'un ascensor și dispăru.

Atunci Ugli, omul mecanic, împinse ușa în dosul căreia stătuse ascuns, și se află față în față cu negrul ce păzia ușa de bronz. Teroarea negrului când zări figura de oțel a omului mecanic, fu de nedescris. Ochiul se holbară, albi cât două ouă, dinții îi clănțăneau ca de friguri. Voi să fugă, dar spaima îl paralizase. Căzu pe spate, leșinat, în brațele de fier ale lui Ugli. Acesta îl târi după o canapea și reveni la ușa de bronz, pe care o deschise încet.

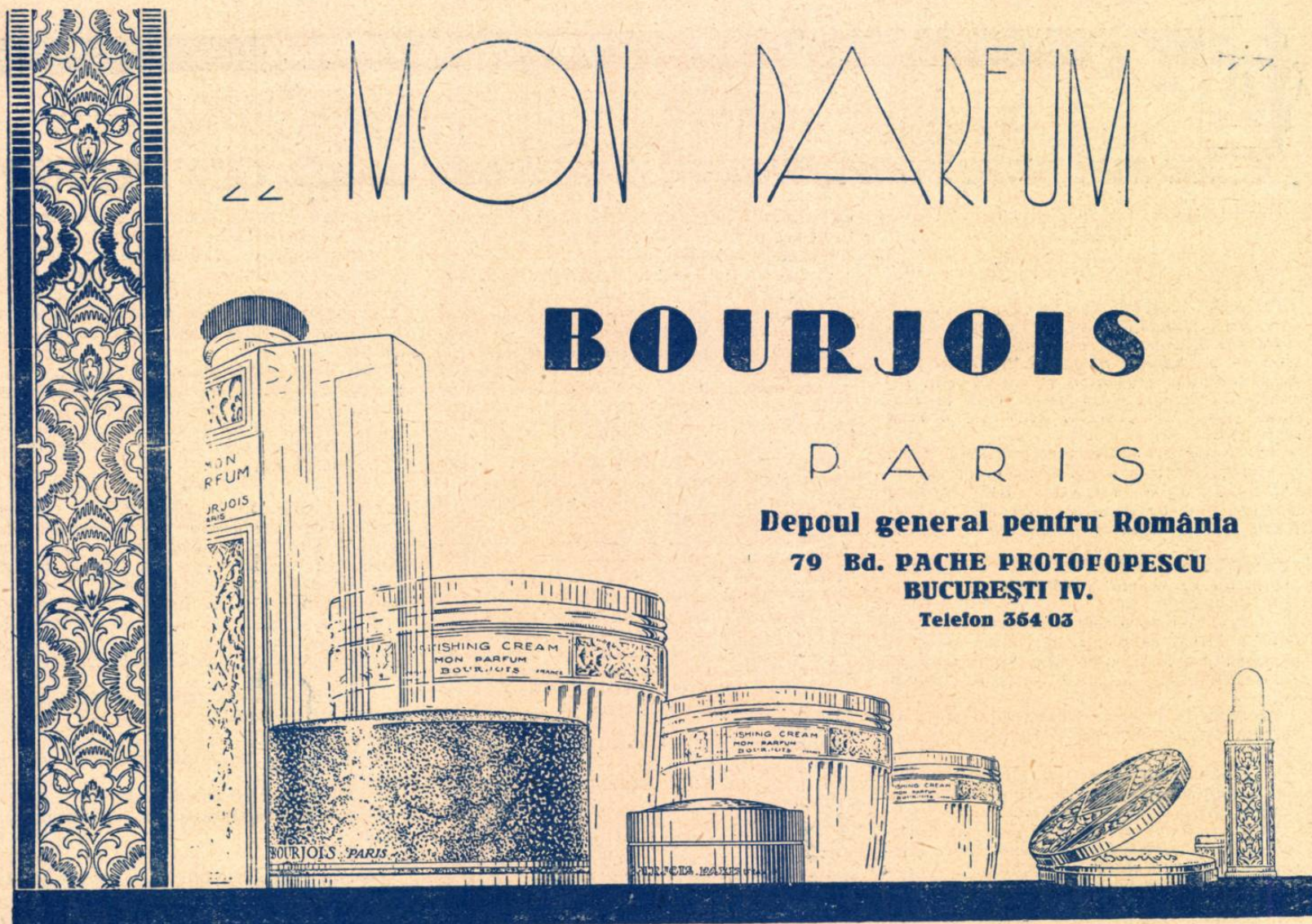
Dinăuntru se auziau voci de bărbați.

Ugli se strecură pe ușă. Se afla acum as-

LA CONCURSURILE DE ELEGANȚĂ de la DEAUVILLE și VICHY ciorapu de MATASE pură



TREI COROANE a obținut medalia de aur



Depoul general pentru România

79 Bd. PACHE PROTOPODESCU
BUCUREȘTI IV.

Telefon 364 03

cuns după draperiile roșii ce mascau existența ușii.

* * *

Din ascunzătoarea sa, Omul mecanic desfăcu ușor draperiile de catifea și privi. Văzu o sală vastă cu pereții de marmură albă. La mijloc, o masă lungă, de marmură ca de autopsie. În jurul mesei se aflau un fel de fotolii de sticlă și nikel, formate la partea de jos din ciudate încolăcirii de tuburi și roțițe, de supape și angrenaje, prin care circula un lichid roșu.

Iar la partea de sus, pe un suport al spezelei, înfipit în capătul unor tuburi de sticlă, se afla câte un cap tăiat, de om!

Și capetele acestea — 12 la număr — trăiau, vorbeau, unele zămbiau sinistru!

În fruntea mesei, se afla un om întreg, care prezida această conferință macabră, de capete tăiate. Omul acela stă cu spatele spre draperiile, de după care Ugli pândia...

XVII

CONSILIUL CAPETELOR TĂIATE

Prezidentul bizarului Consiliu de capete tăiate, spunea:

— ...visul lui Paracelse, Van Helmont, Raymond Lulle, este azi o realitate: omul artificial există. Alchimistul modern care l-a creat, a fost Richards. Dar lipsia la început omului mecanic, cuvântul. Savantul S. Russell, în 1929, printr'un microfon și un haut-parleur ascuns în omul mecanic, îl făcu să vorbească. Alți inventatori perfecționară omul mecanic, care fu apoi mișcat prin telemecanică. Cunoașteți desigur principiul telemecanicii: motoarele ce formează sistemul de mișcare al Omului mecanic, funcționează, unul câte unul, sub influența unei serii de semnale emise la rând, de către un post de emisiune depărtat. Combinând semnalele, se pot obține o serie de mișcări,

datorite punerii în mișcare combinată a motoarelor.

În fine, domnilor, urmă președintele sinistrei adunări, vine omul mecanic al profesorului Asaph; pe savantul Asaph am onoarea să vi-l prezint...

Și președintele arătă spre unul din capetele tăiate.

— Canalie!... rânji capul lui Asaph...

* * *

— Domnilor savanți, urmă președintele, fapt cert e că Ugli, omul mecanic al doctorului Asaph, într-o bună zi și-a ucis creatorul și și-a luat independența de acțiune. Doctore Asaph, cutezi să spui că Omul mecanic nu are viață proprie? Cutezi să afirmi aci, că ai mințit Academia, după cum te-a învinuit profesorul Bonier al cărui cap se află aci prezent?

— Domnilor, zise capul lui Asaph, omul meu mecanic se bazează pe fenomenul de tele-energie, problemă căreia i-am găsit în cazul Ugli, o soluțiune practică. Iluzia că Ugli are viață proprie, e atât de mare, încât voiam ca însăși Academia să se lase o clipă cucerită de această iluzie, și apoi să îmi dau pe față secretul invențiunii mele. Acest bandit mi-a furat desigur planurile și a instalat aci, în localul acestei bănci, un laborator electro-magnetic, un post special de emisiune energetică, de unde conduce pe Ugli. Printr'un sistem de televiziune, banditul din laborator, conduce și vede prin ochii lui Ugli, tot ceea ce se petrece în punctul în care se află omul mecanic. Pretenția acestui bandit că Ugli are viață proprie, — problemă a cărei soluționare am urmărit-o de asemeni, dar fără rezultate practice suficiente, — pretenția acestui cinic bandit că Ugli, dotat de puteri supranaturale, ar fi un fel de Mesia, este o minciună, și vă rog să nu-i dați concursul, la cea mai monstruoasă fărădelege, ce s'a comis vreodată în omenire. Mai bine să ne

sinucidem, mușcându-ne limbile!

— Minte! zise capul lui Sicardo-Sind. Omul mecanic e viu!

— Domnilor, zise președintele, savantul Asaph neagă viața proprie a creațiunii sale, ca să se răzbune pe propria sa creație, care a preferat să colaboreze cu mine și nu cu el. Dv. nu trebuie să vedeți în faptul că Ugli v'a redus la creere cugetătoare, un act de ostilitate față de dv.

— Mai bine ne ucidea complet! zise unul din cei 12 savanți.

— Odată omul artificial inventat, trebuie să admiteti că superioritatea lui, care-l face un adevărat stăpân al lumii, are dreptul să impună o selecțiune umană: celor mai de seamă 12 savanți ai omenirii actuale, aplicându-le așa zisa „experiență a capului tăiat”, le-a prelungit poate la infinit durata vieții și i-a scutit de cerințele trupului, ca să-i facă să se consacre exclusiv operei lor de gândire. Asigurându-vă circulația unui sânge curat, ideal, prin creier, sporim intensitatea dv. de gândire. Gândiți...

Am făcut astfel, împreună cu dv., — cu creerele dv. mai bine zis, — Marele Consiliu al regenerării omenirii. Voi veți da mările directive ale Mântuirii moderne a omenilor, iar puterea supra-omenească a Omului Artificial, va asigura executarea. Trăiți, deci, ca să putem emite împreună acest plan. La Ferrah, am concentrat 50 de mii de lucrători, cărora, dacă se vor opune executării planurilor noastre, le vom reduce la zero puterea intelectuală și de inițiativă, prin razele de astralium, ce se degajează din ochii lui Ugli. Trupurile lor vânoase, dar lipsite de intelectualitate, vor forma, conduse de creerile dv. superioare, cea mai disciplinată și mai bine comandată dintre armate, vor forma o omenire perfectă.

(Va urma)

De vorbă cu Assolant

GASESC pe cei trei eroi ai traversării Atlanticului, în holl-ul hotelului. Nu știu pe cine să interviewez. Ca să stau de vorbă cu toți, nu am timpul necesar, pentru că trebuiau să plece la banchet. M'am hotărât atunci să vorbesc cu sufletul expediției, pilotul avionului, d-l Assolant. Blond, cu ochii albaștri, tânăr, foarte gentil dar și foarte obosit, mi-a răspuns cu multă amabilitate la toate întrebările pe care i le-am pus.

— „Plănuiam de mult împreună cu Lefèvre și Lotti să facem un astfel de raid. Făcusem toate pregătirile, când guvernul francez dădu ordin că interzice oricărui aviator de a pleca de pe teritoriul francez pentru un raid transatlantic. Ne-am hotărât atunci să imbarcăm avionul pe un vapor și să traversăm Atlanticul din America spre Europa. La New-York am lucrat 4 zile pentru remontarea avionului, ne-am odihnit apoi o zi și a

insemnat de benzină, — să aruncăm o cantitate echivalentă cu greutatea nepoftitului pasager.

Voiajul a continuat în condițiuni favorabile.

Un ajutor extrem de prețios a fost Lotti, care lucra la postul de radio.

Către orele 11 noaptea am intrat într-o zonă cu furtună. Aparatul se clătina și părea că la un moment stopează în aer; am strâns cu putere bara de comandă. Intinericul era profund. Vântul bătea furios, jos mugiau înfiorător valurile spumegânde. Am luptat astfel până spre orele 2.30 noaptea, când a fost un moment de groază. Eram siguri că nu ne vom mai vedea familiile și că vom pieri cu siguranță în valuri. Avionul era în voia vântului și nu mai eram stăpân pe el. Un gol imens de aer ne-a mărit desnădejdea și nu știu ce s'ar fi întâmplat, dacă Lotti nu-mi transmitea un bilet, prin care-mi spunea că e în comunicație de radio cu stațiunile meteorologice de pe țărm și că i se anunță că intrăm într-o zonă mai liniștită. Acest lucru mi-a dat curaj și cred că ne-a salvat!

Am reluat lupta cu forțele naturii, mai dărz, dar de astă dată mai convins, că vom duce la bun sfârșit întreprinderea noastră. Spre dimineață m'am schimbat cu Lefèvre și am observat că indicatorul de benzină ne arăta că mai putem sbura cel mult o oră. Poziția noastră exactă nu o cunoșteam din cauza furtunii și cum intinericul nu se risipise încă, eram iarăși sigur că vom avea soarta sărmanilor tovarăși Nungesser și Coli. Când s'a luminat, am văzut că am trecut printr-o zonă de ceață grozavă, căci era ziua de mult și la o distanță de câțiva kilometri, am văzut țărm și plaje. Eram salvați! În sbor planat, — căci benzină nu mai aveam, — am aterizat pe plaja din Commillas (Spania), la ora 9 fără un sfert (ora spaniolă)!”

— „Cum s'a comportat Schreiber în timpul furtunei?”

— „Admirabil și tocmai din această cauză am pentru el o adevărată simpatie. Ii era atât de rău din cauza legănării aparatului, încât era nu palid ci la lumina slabă a becului, era vântat aproape și totuș încerca să ne zâmbiască pentru ca să ne încurajeze, dar aceste zâmbete erau adevărate strămbături!”

— „Vi s'a făcut o primire frumoasă la Paris?”

— „Frumoasă nu, ci extra-ordinară. Noi francezii suntem expansivi din fire, dar la sosirea noastră publicul era într'un adevărat delir. Când am coborât din avion și tatăl meu, — colonel în aviație, — m'a luat în brațe și m'a sărutat plângând, un tunet de strigăte, pălării asvârlite în sus... însfârșit, era o nebunie. Cea mai mare satisfacție a mea însă, a fost când puțin mai târziu, pe aerodromul Le Bourget, tatăl meu mi-a înmănat „Legiunea de Onoare”, cu care am fost decorat. Stam drepti unul în fața celuilalt și după ce mi-a prins medalia și ne-am salutat, am văzut două lacrimi picurându-i pe obraz. Aceste două lacrimi erau răsplata întregii mele munci!”

— „Când ați început actualul raid și de ce?”

— „Acest raid este o vizită de curtoazie prin capitalele Europei. Am plecat în ziua de 8 August din Paris. Până în prezent am fost la Madrid, Lisabona, ne-am reîntors la Madrid ca să ne alimentăm avionul, am plecat apoi la Marsilia, Roma, Athena, Constantinopol și apoi aici!”

— „Și unde plecați mai departe?”

— „La Belgrad, apoi Viena, Praga, Varșovia, Moscova, Riga, Berlin, Bruxelles, Valencienne, Paris. Stăm mai puțin în fiecare oraș decât plănuiam, pentru că am fost invitați și trebuie să fim la 1 Septembrie la Valencienne, orașul natal al lui Nungesser, la inaugurarea monumentului său!”

— „Ce proiecte aveți pentru viitor?”

— „Nici un proiect. Vreau să mă odihnesc. De doi ani nu știu ce-i odihna, căci fiind pilot la Societatea „Franco-Română”, făceam cursa Paris-Strassburg!”

Obosit, Assolant se uită la mine. Vedeam în ochii lui dorința de a fi singur și i-am îndeplinit-o, mulțumindu-i pentru interesanțele lucruri pe care mi le-a spus.

SANDU B. FLOREA



Aviatorii ASSOLANT, LEFÈVRE și LOTTI, în fața avionului „Oiseau Canari”, la aerodromul Băneasa.

— „Când ați intrat în aviație?”

— „Sufletește eram de mult al aerului. Frații, verii mei, tatăl meu, toți sunt aviatori și era fatal ca dragostea de aviație s'o am și eu și astfel am intrat ca elev pilot la școala militară acum 4 ani!”

— „Care a fost primul d-voastră mare raid?”

— „Turul Franței, pe care l-am făcut împreună cu Lefèvre când eram încă amândoi militari. Am parcurs 4.000 km. în 20 ore pe un aparat de război. Apoi am făcut turul Europei orientale, împreună cu comandantul Weiss, când am parcurs 8.000 km. în 7 zile!”

— „Dar raidul transatlantic?”

— „Tocmai acum venia și el la rând!”

— „Dacă sunteți bun, povestiți-mi impresiile d-voastră din acel raid!”

șasea zi la ora 10 fără 10 (ora americană) am pornit. Nu trecuse nici 5 minute după decolare și observ că la toate sforțările mele de a ridica avionul, acesta continuă să scoabore. La început credeam că motorul e defect, însă funcționa de minune. Am început să controlez toate manetele de control, barele de comandă — toate în perfectă ordine, iar avionul cobora din ce în ce mai jos! Deodată când privirea îmi alunecă la capetele de jos a barelor de comandă, zăresc un picior omenesc. Era al americanului Schreiber, despre care cred că ați auzit. Pentru noi a fost un moment de stupeoare, iar el văzându-se descoperit, cu toate că-i era rău, fiindcă efectua primul sbor în viața lui, totuș încercă să ne zâmbiască. După o scurtă consfătuire ne-am hotărât, — deoarece după calculele noastre aveam un surplus destul de

MISS FRANCE

e din nou invitată în America

DOMNIȘOARA Germaine Laborde, „Miss France 1929”, care a fost una dintre cele mai frumoase concurente la Galveston, pe lângă calitățile fizice pe care le întrunește are și o admirabilă voce de so-



D-na GERMAINE LABORDE „Miss France”

pradă. A studiat canto și a debutat, cu un repertoriu ales, pe o scenă franceză.

Înapoiată din America, „Miss France” se pregătea să reînceapă să cânte, când directorul operei din New-York, — care se afla

*Par l'intermédiaire de
„Realitatea Ilustrată”
Miss France 1929 est
heureuse d'envoyer son
salut à la Roumanie
et de lui dire toute sa
sympathie.*

Germaine Laborde

Autograf special pentru „Realitatea Ilustrată”.

la Paris, — i-a făcut oferta unui angajament pentru continentul de peste Ocean.

Domnișoara Laborde se codește: o atrage aurul american, dar iubește mult mai mult Europa, unde se simte acasă, decât Statele-Unite, atât de depărtate. Nu știm cine va învinge în cele din urmă: dorința de îmbogățire, sau sentimentul care o reține în vechiul continent.

În acest din urmă caz, este probabil că „Miss France” va fi invitată să cânte și pe una din scenele românești.

Olimpiada cercetășească

IN BOGATUL ținut Jamboree din Anglia, în mijlocul unei naturi luxuriante, s'au sărbătorit între 30 Iulie și 22 August crt., 21 ani dela înființarea cercetășiei.

mea întreagă, — în mijlocul delegației trimise să reprezinte România.

În rândul întâiu dela dreapta spre stânga sunt: Locot.-colonel Ulise Sâmboteanu, di-



„Boy-Scouts”-ii Angliei, au dat primul semnal pentru deșteptarea tineretului, sub conducerea lordului Robert Baden Powell.

Pe lângă rolul educativ pe care-l are cercetășia, — regenerând trupurile tinere și inobilând sufletele, întrucât ea se practică numai în aer liber, — a adus mari și însemnate servicii tuturor statelor care au înțeles să dea acestei instituțiuni adevărata însemnătate, pe care o are. Sunt, încă, recente, în mințile tuturor, sacrificiile făcute de cercetași în decursul războiului, — când au luptat vitejește cot la cot cu soldații pe toate fronturile sau au îndeplinit funcțiuni civile și militare, ajutând prin aceasta statele combătante în operațiunile lor, — iar în timpul marilor greve din occident, cercetașii au fost aceia cari au asigurat circulația și funcționarea fabricilor și uzinelor de prima necesitate.

La Jamboree s'au adunat anul acesta peste 50 mii de cercetași din întreaga lume, — participând și delegațiuni din China, Japonia și Havay — și adunarea a fost onorată de vizitele membrilor familiei regale engleze, precum și a multor miniștri.

Printre pușinele fără care n'au trimis delegațiuni de cercetași la această olimpiadă, se numără și România, care a trimis numai o delegațiune de comandanți ai cercetășiei noastre.

Fotografia de mai sus reprezintă pe lordul Robert Baden Powell întemeietorul cercetășiei și șeful suprem al cercetășilor din lu-

rectorul cercetășiei și șeful delegației, lordul Baden Powell, d-l profesor Const. Nedelcu, atașat pe lângă delegația oficială.

În rândul al doilea, dela dreapta spre stânga: Căpitan Ioan Dimăncescu, comandantul cohorții I București; d-l profesor Goia, comandantul cohorții Cluj și d-l Alex. Daia, comandantul cohorții III București, — toți membrii oficiali ai delegației.



Citiți :

Radio și Radiofonia



Cecul pălat de Sânge

INTREAGA ținută a lui Roger exprima o mare încordare în momentul când, terminând de scris cele câteva rânduri ale scrisoarei, le uscă cu o sugătoare și scoase un plic din sertarul biroului, muie, apoi, pe nița în călimară și se opri.

Se făcuse deodată frig în odaie.

Herrick își roti privirea în camera elegant aranjată.

Cărbunii erau încă încinși în căminul deschis și perdelele grele de stofă bine trase peste cele trei ferestre înalte. Ridicând din umeri, el începu să scrie adresa pe plic.

Se făcuse, într'adevăr, frig de-abinelea. Desigur că gerul de afară crescuse îngrozitor.

Desfăcu cekul de cotorul său, se rezemă din nou pe fotoliu și-l examină gânditor. Bani nu jucau la el nici un rol.

Atunci când îi cheltuia, nu simția nici bucurie, nici părere de rău. Totuș oarecum obosit, își puse întrebarea, dacă a lucrat cuminte și dacă demersul său, făcut în amintirea unei femei, care-i fusese odată aproape, dar moartă acum de multă vreme, era nimerit.

Intr'adevăr, el a trebuit să se convingă în cele din urmă că Arnold Humber, fiul acestei femei era un om, care nu mai putea fi ajutat cu nimic.

Deodată, îl trecu un fior rece și se uită nerăbdător împrejur. Dacă n'ar fi observat pe servitorul său Barmes, examinând zăvoarele ferestrei, cu câteva ceasuri mai înainte și trăgând perdelele, ar fi putut jura că una din ferestre nu era închisă în ordine. Și... desigur Barmes a fost totuș neglijent! Perdelele ferestrei din mijloc se mișcaseră!

Totuș, nu se așteptase să găsiască pe stăpânul casei veghiând, încă, la această oră, în biroul său, cu toate că știa că Robert Herrick lucra uneori până târziu noaptea. În orice caz se pregătise pentru toate eventualitățile, deoarece găsia de prisos să riște oricât de puțin.

Stinse toate lămpile, afară de aceea cu abajorul verde, care era așezată pe masă. Apoi privi pe cel, pe care-l împușcase. Acesta nu mai dădea nici un semn de viață. Dar... își scoase din buzunar un cuțit cu un tăiș subțire și ascuțit: pentru orice caz!

Își dădu seamă că transpirase puternic. Sudoarea îi curgea în ochi. Își șterse fața și fruntea.

Ceasornicul de pe cămin bătea liniștit. Un cărbune căzu pe podea; tresări și din nou își șterse iar fruntea. Nu prevăzuse o asemenea surescitare a nervilor săi.

Însfârșit se apropie de birou. Privi câteva momente mai de aproape pe victima sa. Herrick era într'adevăr mort? Cum ar putea oare dobândi o siguranță în această direcție?

Se aplecă și rosti cu un glas răgușit:

„Mister Herrick!” Repetă de trei ori această chemare, făcând pauze lungi între cele trei apeluri.

Ridică mâna mortului, care atingea aproape butonul de sonerie și o lăsa liberă.

Mâna căzu înapoi pe birou ca o piatră grea.



...completă, cu mâna tremurândă, cekul.

Pentru ca acest frig s'ajungă până la dânsul, care era atât de bine apărat din toate părțile, trebuia să fie grozav de rece vremea.

Poate că, astăzi, în special, fiind extrem de obosit, devenise mai sensibil ca altădată la aceste variații de temperatură. Era, de-altfel, ceasul trei de dimineață, oră când forțele vitale ating starea lor cea mai adâncă. De câteva ceasuri, sta așezat pe același loc, tot gândind și chibzuind.

Acum voia să rezolve în mod definitiv chestiunea, care-l ținuse atâta vreme treaz. După aceea, avea să-și mai încălzească o băutură tare și apoi se va duce să se culce în patul moale și cald.

Dintr'un saltar din stânga, el scoase un carnet de cekuri. Expresia feței îi deveni mai serioasă și mai amară, în momentul când se hotărî să completeze și cotorul. În armă îndeplini ceea ce hotărîse, o faptă ce-i fusese urșită cea din urmă și până la un punct cea mai nefolositoare din toată viața sa:

Plătiți la ordinul Arnold Humber
5.000 lire.

R. Herrick.

Foarte puțin, ca și cum ar fi fost suflate de o adiere.

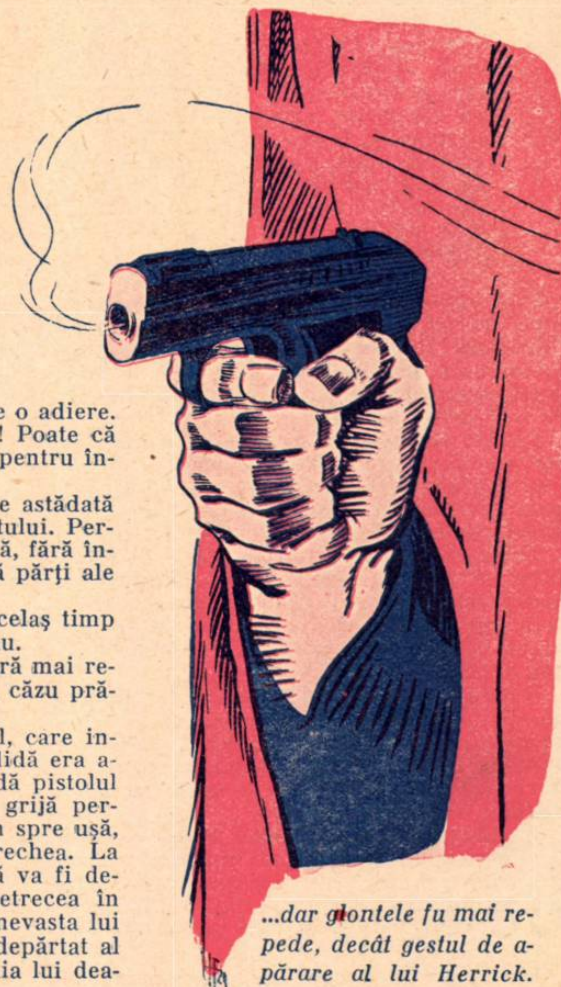
Herrick se ridică. Afurisitul de Barmes! Poate că servitorul ăsta devenise acum prea bătrân pentru îndatoririle lui atât de numeroase!

Din nou falfăi perdeaua dublă, — dar de astădată nu mai putea fi vorba de o suflare a vântului. Perdeaua era desfăcută în două — da desfăcută, fără îndoială! Încă puțin de tot și între cele două părți ale perdelei, apărură ceva care sclipia.

„Cine este?” strigă Herrick, căutând în același timp cu mâna butonul de sonerie de pe biroul său.

Mișcarea i-a fost repede; dar glonțul sbură mai repede. Un țipăt scurt, o răsuflare adâncă și căzu prăbușit, pe biroul său.

Ar fi greu de spus, ce vârstă avea omul, care intrase acum în odaie. Figura sa lucie și palidă era aceea a unui tip degenerat. El lăsa să-i cadă pistolul în buzunarul hainei, strânse din nou cu grijă perdeaua, se strecură tiptil pe covorul gros în spre ușă, întoarse cheia în broască și trase cu urechea. La drept vorbind nu avusese nici o teamă că va fi deranjat. Cunoștea destul de bine ce se petrecea în casă, pentru a ști că bătrânul Barmes cu nevasta lui și ceilalți servitori locuiau într'un colț îndepărtat al acestui vast imobil. Și că șoferul avea odaia lui deasupra garajului din curte.



...dar glonțele fu mai repede, decât gestul de apărare al lui Herrick.

Iși lipi apoi capul de spatele lui Herrick și ascultă, cu răsuflarea întreruptă. Nimic! nici un suflu de viață. Iși puse cuțitul la loc în buzunar. Herrick era mort... nu mai putu avea nici o îndoială în această privință. Și totuș...

Scrâșnind din dinți, el ridică capul lui Herrick.

Ah! sânge! Nu prea mult. Și hârtia sugătoare îl absorbia. Dar cu o rană de felul acesta, omul trebuia să fie neapărat mort.

În această clipă, privirea-i căzu pe scrisoare și pe plicul ce purta numele său. Capul lui Herrick căzu înapoi cu un sgomot

Doamne, Dumnezeu! Ce aproape se afla de fâșia cea roșie de sânge, fâșie care se tot prelungia, în timp ce el sta cu privirea pieronită asupra cekului. Atât de aproape și totuș ca prin minune a scăpat nepătat.

Cu multă precauțiune el apucă bucățica de hârtie galbenă și o puse în siguranță. Capul căzu din nou pe masă cu un sgomot înăbușit.

Ținând acest document important între degetul arătător și cel mare și răsuflând oboșit, Humber se clătină pe un scaun și privi înjepe-nit, ca printr'un văl, cuvintele și cifrele, care nu însemnau pentru dânsul nimic altceva decât o viață nepăsătoare, ușurată de fuga de la o muncă cinstită. Pentru omul, căruia-i lua-se viața, nu încerca nici cel mai ușor sentiment de milă; din potrivă, ura contra acestuia îi crescuse. Căci, dacă Herrick ar fi scris cekul cu 12 ore mai de vreme, atunci

desigur el, Humber n'ar fi fost nevoit să săvârșiască o faptă urmărită cu pedeapsă și care amenința să-i ruineze cu desăvârșire nervii bolnavi. Acesta era felul cu care privia Humber întreaga întâmplare: vina era de partea lui Herrick.

Ceasornicul bătău sfertul de oră. Humber sări în sus, tremurând. Ce nerod era să zăboviască aci, chiar și o secundă mai mult decât era nevoie. Trebuia să chibzuiască, să se gândiască! Îndoi cekul și-l vârî în buzunar.

Cekul trebuia prezentat și încasat încă înainte ca Banca să fie avizată de moartea lui Herrick.

Dealtfel, era absolut exclus ca să apară vreo știre în această privință în ziarele de dimineață. Presupunând chiar că asasinatul ar fi fost descoperit pe la orele 7, ar fi venit imediat un medic și un polițist, probabil și avocatul lui Herrick.

În cazul când avocatul ar sosi imediat la fața locului, înștiința, desigur, în același moment Banca, probabil prin telefon.

Și atunci totul ar putea să fie pierdut pentru el. Banca va trebui atunci să amâne achitarea cekului, chiar dacă nu i-ar discuta dreptul la suma în chestiune. Humber regretă mult că nu cunoștea legea în această privință.

O amânare a plății nu putea fi în nici un caz de dorit.

Totuș, încercarea trebuia făcută. Va sosi la Bancă, câteva minute după deschiderea ghișeului, se va prezenta cu îndrăzneală, va semna numele său în dosul cekului și-l va strecura apoi cu un aer liniștit și neștiutor sub grătarul ghișeului, spre a-l înmâna casierului.

Odată cu banii în buzunar, nu mai avea să-i pese nici de întrebările avocatului, nici de cele ale poliției. Bietul Mister Herrick fusese cu adevărat darnic și se purtase extrem de generos față de fiul vechiului lui cunoștință, care ajunsese fără vina lui, într-o mare strâmtoare materială!

Abia ieri după amiază, îi dăduse Herrick, cekul cu cele mai prietenești cuvinte de încurajare. (Și-aduse aminte cu recunoștință că acest Herrick, extrem de pedant, își avea numele înscris în lista oaspeților clubului). Abia ieri... și astăzi bunul și darnicul prieten nu se mai găsea printre cei vii!... Da!

Cu banii în buzunar el ar fi putut privi deplin liniștit pe toată lumea!

Dar unde se găsea oare? A! Da. Într'adevăr! Scrisoarea! Trebuia s'o ardă — căci ea era desigur cea mai potrivită mărturie pentru sărăcia lui nevinovată!

Și tot astfel și plicul. Așa. Acum lucrul era consumat și nu mai avea ce căuta aci.

Se mai gândi un moment să jefuiască totuș casa de fer; dar pentru a ajunge la chei, ar fi trebuit să se atingă din nou de mort, ceea ce-l înspăimânta.

Inspectă diferitele lucruri pe birou, ca să fie absolut sigur că nu a lăsat nici o urmă a persoanei lui; frecă cu batista locurile pe care din întâmplare le-ar fi putut atinge cu degetele și acordă și ușei aceeași atenție și îngrijire. Mai aruncă încă o privire în odaie, temător și evitând aspectul cadavrului. Se convinge că cekul se găsea în deplină siguranță în buzunarul său și părăsi casa pe aceeași cale pe care intrase, având grija să închidă în urma lui ferestrele și să tragă perdelele. Apoi pătrunse în afară, în noaptea aceea de iarnă rece și întunecoasă.

Avea de făcut un drum lung, căci i se părea prea riscant să ia un taximetru, chiar dacă ar fi găsit la această oră unul în acest cartier îndepărtat și izolat al Londrei.

După ce străbătu o bună bucată de drum, îi veni în minte gândul că ar fi trebuit să se uite și în carnetul de cekuri al lui Herrick, pentru a vedea dacă acesta completase și cotorul de control. De-altfel, spera că Herrick o făcuse. Într'adevăr, un cotor gol, fără cekul corespunzător, ar fi atras în aceste împrejurări, bănuiala poliției. În orice caz însă faptul nu prezenta o importanță deosebită. Cekul avea să fie achitat cu mult înaintea controlării carnetului de cekuri, așa încât n'avea nici un motiv de îngrijorare. Înghiți câteva pastile, care produsese imediat un efect liniștitor asupra nervilor săi.

Între timp carnetul de cekuri atârna de muchia biroului, ținut de pieptul mortului, pătat de sângele ce picura și se prelingea



...iar după ce citi scrisoarea, examină în amănunțime cekul.

încă încet pe pupitrul înclinat al biroului, sugătoarea, fiind, de mult, complet consumată. Desigur, acest carnet sta gata să cadă și podoa, îndată ce s'ar fi ridicat cadavrul, trăgând astfel atenția generală asupra lui și indicând ultima acțiune a mortului. Totul era făcut să ațâțe curiozitatea asupra întrebării: „Unde și în ce mână se găsește cekul?”...

Ajuns în locuința sa, Humber se culcă imediat, căci se simțea aproape leșinat. Nu putu

...strigă de trei ori pe Herrick și-i scutură cadavrul...

înăbușit. Nu imediat, ci abia după ce trecu vârtejul de amețală ce-l cuprinsese deodată, ucișagul luă în mână scrisoarea și citi rândurile scrise deslușit:

Arnold Humber,

După o chibzuință îndelungată și serioasă, am hotărât să fac ceea ce refuzasem în convorbirea noastră de astăzi după amiază. Totuș, să nu-ți închipui, că am fost influențat de vre-una din absurdele dumitale amenințări. Ceea ce fac, nu o fac nicidecum din vre-o considerație pentru dumneata.

Vreau, însă, să mai încerc, încă odată, de dragul și în amintirea unei alte persoane, să-ți ajut, în speranța că dumneata, odată ce vei fi scăpat de datorii, te vei strădui în mod serios să începi o viață cinstită și nouă în toate privințele. Deaceia îți alătur rez un cek de 5.000 de lire. Nu aștept, nici nu doresc o confirmare din partea d-tale.

R. HERRICK

Deși tonul scrisoarei era cam aspru, putea totuș face o impresie asupra aceluia care îl împușcase într'un acces de mânie nebună. Lui Arnold Humber însă nu-i trezi decât o singură întrebare: „L-am ucis oare înainte de a fi scris cekul?”

Lăsând să-i cadă scrisoarea din mână, răscoli enervat toate hârtiile împrăștiute pe birou. Afurisit să fie încăodată! — În sfârșit, avea să-și execute numai primul său plan, luând cheile din buzunarul mortului pentru a prăda conținutul casei de bani. Și totuș, cekul ar fi fost neprețuit, ca dovadă de nevinovăția lui. Căci nimănui nu i-ar trece prin cap să bănuiască tocmai pe un om, căruia îi făcuse cu un moment mai înainte un dar de 5.000 de lire.

Humber își trecu mâna pe fruntea îmbrobodită de sudoare rece și încercă să-și strângă gândurile. Desigur cekul trebuia să fie aci undeva! Din ascunzătoarea lui, îl văzuse pe Herrick scoțând carnetul de cekuri și completând o foaie.

Întrebarea era dacă cekul fusese semnat de Herrick. În această privință Humber nu știa nimic. Atunci nu-l interesa completarea cekului. Nu se gândise nici o clipă la aceasta. Totuș, cekul trebuia să se găsească aci.

Din nou ridică capul mortului; de astă dată nu-l mai înspăimânta sângele. Aha! Iată și cekul! Complectat și iscălit. Da, iscălit!

să doarmă și ceasurile i se păreau că trec chinuitor de încet, până la ivirea zorilor.

Gândurile i se învârtiau mereu în jurul acelui punct: în ce mod să-și transforme suma? În câte hârtii de cinci, zeci și sute de lire. În ce chip ar pare mai puțin suspect? Oare cunosc casierii unei bănci toate nume-



„apoi escaladă fe-
reastra și sări cu
atențiune în
curtea pustie.

rele bancnotelor ce le-au împărțit? Pot fi schimbate pe continent fără greutate hârtii de sute?... Cu astfel de întrebări și alte asemănătoare își frământa creierul în aceste ceasuri groaznice de neactivitate. Dar cea

mai afurisită era ora din urmă când se ridica și se îmbrăcase. Iși trecu timpul fumând țigări, pentru a se încredința că cekul se afla încă în buzunarul vestei. Dintr'un motiv nedeslușit, nu se mai uitase la acest cek de când îl vârise în buzunar, în biroul mortului. Nu simția nici o căință, dar lucru ciudat! îl înspăimânta mai mult semnătura mortului decât mortul însuși.

În sfârșit sosise momentul. Luă o doză mai mare de pastile calmante, ceea ce-i dădu din nou oarecare putere.

Ora de sosire în fața Băncii fusese atât de ingenios socotită, încât după cum plănuiise, alte câteva persoane urmau să treacă la ghișeu, înainte ca să-i vie lui rândul. Văzuse un om pe treptele ce duceau la clădire, care era însă adânc cufundat în citirea unor documente. Pe un altul îl observă apărând tocmai în momentul când pășia prima treaptă pregătindu-se să intre înăuntru; fixă cu neîncredere pe un al treilea care ședea în anticamera din interior, având aerul că așteaptă pe cineva. Dar nici unul din aceștia nu părea să ia în seamă prezența lui Humber.

Humber se adresa funcționarilor dela ghișeul de Cassa cu o „Bună dimineață” rostită prietenește; scoase apoi cekul din buzunar, îl așeză cu textul pe hârtia sugătoare și așternu pe dos, cu o mână cam nesigură, semnătura numelui său.

Îl întoarse apoi, uscă semnătura și vârî hârtia sub grătarul ghișeului, dar o smulse aproape în aceeași clipă înapoi.

Palid și tremurând, se îndreptă clătănându-se spre afară. Ajuns în stradă, fu nevoit să-și strângă toate puterile ca să poată merge drept; era însă palid ca un cadavru; căci ceea ce vedea înaintea lui era o ruină rece și necruțătoare.

Ruină? Nu! Naufragiul! Pieirea!

Cekul trebuia nimic, fără îndoială, imediat și în mod neobservat. Dar unde putea s'o

facă în această stradă însuflețită? Desnădăjduit, el intră într-o cafenea și pătrunse în fumoirul din fund, de la etaj.

Pe jumătate inconștient de teamă, Humber înaintă spre o masă așezată în colțul cel mai îndepărtat și prăbușit, căzu pe un scaun din fața mesei.

Luând apoi o cutie de chibrituri din buzunarul paltonului, el scoase cu degetele tremurătoare din buzunarul vestei o bucată mototolită de hârtie galbenă. Desigur că aceasta ascundea ceva fascinant, căci în clipa următoare, rămase înțepenit, văzând deasupra semnăturii lui Herrick, o urmă neobișnuit de clară a unui deget, urma sângeroasă a propriului său deget.

Aproape plângând, Humber aprinse în sfârșit un chibrit și ținu cekul deasupra acestei flăcări slabe, roș-gâlbuie. În aceeași clipă, o mână puternică se abătuse peste umă-



„iar altă mână se lăsă cu greutate pe umărul său. Era arestat...”

rul său drept, punând cekul în siguranță, în timp ce o altă mână se lăsă grea pe umărul lui stâng...

Să pus în vânzare
ciorapul de mătase
Monica
depozitar general Solavici
București str. Lipscani 37

MAUR & C
BELVEDERE 12

Cetiți și răspândiți „LECTURA” floarea literaturilor străine

REALITATEA

ilustrată



DOI PRIETENI



„Miss Universe” și „Miss România” la Castelul Peleş

D-rele Lisl Goldarbeiter (dreapta) și Magda Demetrescu (stânga) fotografiate la palatul regal din Sinaia
PREȚUL 8 LEI

Când dispăre idealul...

CÂND ANETA se măritase cu Lucien Miroitier, avea unele iluzii în privința averii prezente și viitoare a sotelului ei. După ce trecuse numai o lună, nu-i mai rămăsese nici una. Singura avere pe care Lucien o stăpâna pe pământ, era un optimism de neînving, care se exprima prin fraza:

— „O s'o scoatem la capăt”.

Și se pare că **această frază** ascundea într-însa o vrajă tainică, căci perechea o scootea totdeauna la capăt. Dar cu câte și câte ostenești și supărări!

În realitate, nu trecea nici o săptămână, în care Lucien să nu se întoarcă acasă cu o mutră fiartă și nevinovată ca aceea a unui cățeluș, care a spart ceva. Aneta, palidă, aștepta știrea nenorocită.

— „Fetița mea, încă o desamăgire, dar să nu te necăjești, o s'o scoatem noi la capăt. Închipuie-ți că directorul... m'a dat afară!”

— „O Lucien! Iarăș. Ce ne facem acum?”

— „Tot același lucru ce-am făcut și luna trecută. Nu-i așa că n'ai murit? Și nici eu. O să ne ajutăm. Locuința asta e prea scumpă. Trebuie să căutăm o altă. Cine este bucuroasă că ne stabilim în alt cartier și în altă locuință? Aneta mea! Cine e încântată că scapă odată de raba asta de ceasornic? Aneta mea. Și cine mă iubește cu toate acestea?”

— „Tot Aneta ta”, continuă ea, lăsându-se în brațele adorabilului nebun.

Ea făcu o tîflă ceasornicului învîchit, împachetă și se mută din cartierul Muette în Montmartre, apoi din Montmartre în Vaugirard și așa mai departe. În același timp, Lucien, întocmai ca un fluture, sbură de la meseria de electrician la brânza alimentară, dela aceasta la ziaristică, dela ziaristică la secretariat, de la secretariat la negustorie și așa mai departe.

Între acestea existau firește și intervale în care era lipsit de ocupație, epoci chinuitoare pentru Aneta, dar care ofereau lui Lucien prilejul de a sărbători orgii în perspectivă.

Este ușor de înțeles că Lucien nu putea copleși cu daruri pe Aneta lui, aceasta abia ajungând să ție casa cu multă trudă. El înlocuiește această lipsă prin puterea lui de închipuire.

— „Aneta mea, astăzi este ziua ta onomastică. Uite, ție deocamdată un buchetel de violele de un leu. Are numai trei violele, căci astăzi, din nenorocire, vioarele se vînd ca altă dată, ouăle. Dar în afară de acest buchetel, dragă Aneta, îți mai dăruiesc un briliant pe care l-am văzut ieri în Rue de la Paix. Bijutierul mi-l păstrează până îl plătești, dar poți să-l socotești de acum ca al tău. Cine e fericit că are un buchetel de violele și un diamant mare?”

— „Aneta ta!”

Altă dată îi spuse:

— „Draga mea, cât p'aci să uit de onomastica ta. Noroc că m'am uitat în calendar. Uite, niște bomboane de gumă. Dar am hotărît să-ți dăruiesc un palton de blană. Până ți-l furnizează, dă-ți la reparat paltonul vechi, e mai prudent. Nu-i așa că te simți fericită. Acum ești aproape acoperită în blănuri!”

Pornind dela acest principiu, el îi dăruia mereu brățări cu rubine, pe care ea ru le vedea niciodată, coliere de perle, ce rămăneau la bijutier și un automobil, care n'a ieșit niciodată din fabrică și un vechiu castel... pe o carte poștală. Aiurită, bătută de soartă, când înfrîntă, când plină de speranță, apoi din nou mîniată, neavînd nici odată un gologan în buzunar, nevoită să-și schimbe culcușul în fiecare lună, ne mai știind ce înseamnă liniștea, siguranța și viața regulată, sguduită de valurile agitate ale vieții și veșnic îngrijorată, Aneta simțea cum oboseala îi înăbușia, încetul cu încetul, răbdarea și dragostea. Incepu să

sufere tot mai cumplit de lipsa unui adăpost și a unei pozițiuni sigure, de faptul că n'avea rochii și bijuterii, când deodată un accident veni să curme viața lui Lucien.

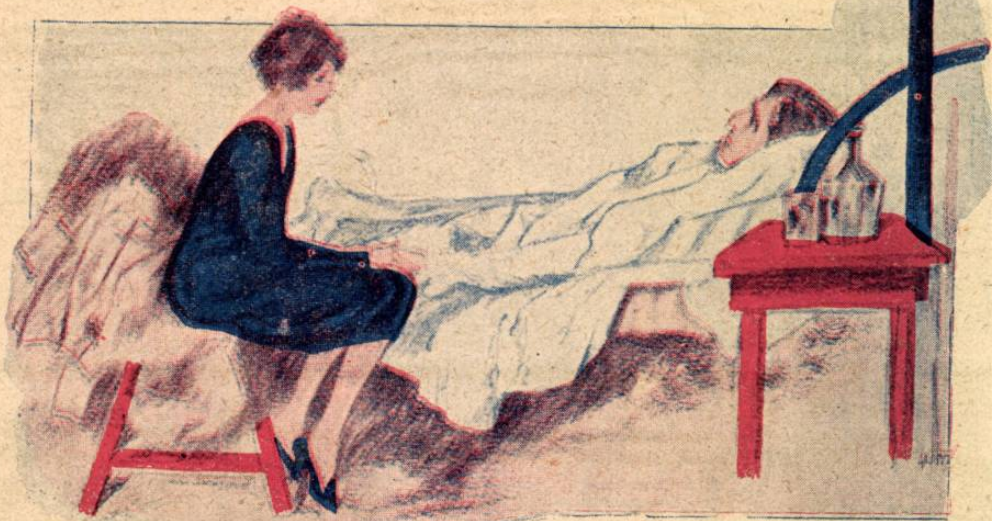
Într-o zi, întorcându-se grăbit acasă, avînd în mână un mic ou de Paște, din zahăr, pe care voia să-l dăruiască „Anetei lui” cu ocazia aniversării a cinci ani de la nunta lor, fu răsturnat de un autobuz. Aduș la spital, mai avea încă puterea să vorbească.

— „Oul s'a spart, dar am de gând să-ți fac cadou și un yacht. În orice caz, cine va putea duce o viață liniștită și să se mărite

Beaulieu. În fiecare an îți voi dăruia de ziua ta o perlă frumoasă. Oricăteori îmi vor permite veniturile, voi cumpăra o nouă mașină de o marcă din ce în ce mai bună. Astfel, îți vei duce viața în lux și belșug și n'ai să te temi de nimic, Ane! Și acum îmbrățișează-mă”.

Îl îmbrățișă. Dar, rămasă singură, se îngrozi văzînd, deodată, în chip deslușit, viața ce-i stă în față, întinsă ca șoselele drepte, monotone și fără umbră din La Beauce. Se înfioră la gândul că va locui veșnic în aceleași case și va vedea mereu același colț din cer. Se înfioră, știind că va stăpîni de acum toate cele ce-și dorise cu atîta pasi-

— „Oul s'a spart, Anette, dar gândurile mele sunt tot la tine și ca să vezi că nu te uit, înaintea de moarte îți voi cumpăra un yacht, cu care vei pluti pe apele albastre ale Mediteranei”.



cu un bărbat bogat și așezat, în loc de a trăi cu un nătâng ca mine? Desigur, Aneta mea!”

Acestea fură ultimele lui cuvinte și poate că din cauza lor, Aneta după doi ani, plictisită de văduvie și săcătă de starea ei sărăcăcioasă, ca funcționară de birou, se mărită cu șeful ei Domnul Ecolard. Ecolard era un om așezat, serios și echilibrat. El conduse pe Aneta, în călătoria de nuntă, pe la mai multe țesătorii din nord și la înapoierie îi ținu următoarea cuvîntare:

— „Iubita mea Aneta, îți fac cunoscut că intenționez să clădesc pentru noi un mic palat. În chipul aces'a vom avea un cămin sigur și permanent. În fiecare vară, în timpul vacanței, ne vom duce la Compiègne la unchiul meu Edgard.

În fiecare iarnă vom petrece 2 zile la

une, pe când era soția lui Lucien. Se înfioră văzînd, cu o singură privire în trecut că timp de cinci ani, „acest băiat o îmbogăți se cu tot farmecul neprevăzutu'ui, cu toate lucrurile nebunatic, cu atîta voioșie, lipsă de griji, nebunii și tinerețe. Când domnul Ecolard se întoarse seara, acasă, dela fabrică, își găsi soția stînd într-un fotoliu și ținîndu-și în mâini obrazul plin de lacrimi.

— „Dar ce înseamnă asta?” o întrebă el cu o figură nemulțumită. „Ești bolnavă? Nu. Îți lipsește ceva? Nu. A fost cineva nepoliticos cu tine? Nu. Ți-am făcut eu ceva? Nu. Atunci cine este nesocotită?”

Ea își îndreptă asupra-i privirea tristă și răspunse — dar, putea, oare, el, să înțeleagă aceste cuvinte: — „Aneta lui?”

Ce spun marile noastre artiste despre pudra Antinea

Teți și întotdeauna frumoasă întrebînd pudra Antinea!

Marie Filotti

Nu întrebînd de cât admirabila pudră „Antinea” atât pe scenă, cât și în oraș

Leonty Cutava Barozzi

Când am fost în America...

O DATA PE AN, omul trebuie să plece din cuptorul încins de soare, care se numește București, și pentru că dacă ai încerca să pleci într-o stațiune balneo-climaterică din țară, te-ai înapoița fără o bună parte din piele, te duci la prefectura poliției, înarmat cu actele necesare și cu o petiție timbrată în regulă, și într-o zi, o săptămână sau o lună, obții un pașaport. Vizele sunt la rândul lor o chestiune foarte delicată, căci reprezentanții statelor străine în România, — recte secretarii de legații sau consulate, — îndeplinesc și oficiul de agenți ai siguranțelor respective. Completezi arumite chestionare și după ce ai plătit taxele de rigoare, obții niște ștampile foarte variate ca limbă și format.

Eu personal, am călătorit foarte mult. E de ajuns să arăt căm mănăcat bucătărie spaniolă la Focșani, am băut schwartz la **Romanisches Café** din Berlin, am asistat la cursele dela Longchamps, am mănăcat macaroane la Venezia și roșii în strălucitoarea Spanie.

Dar, să nu credeți că am fost un moștenitor bogat sau cine știe ce om de afaceri, — având în vedere că asemenea călătorii necesită mari cheltuieli; — mi-a ajutat, însă D-zeu, să fiu, numit de guvernele trecute, în diferite delegații, ale căror rost și misiune în străinătate, nu le-am înțeles nici până azi.

Aveam însă și un unchiu, care începuse în ultimul timp să practice spiritismul. Ca orice spiritist, era foarte avar și primul care suferia de pe urma acestei metehne, — numită „economie” — eram eu. În tinerețea lui, — până după războiu, — fusese ofițer de administrație, și se mândria cu titlul de „mare organizator”, pe care i-l conferise unul din șefii săi.

Într-o zi primesc o scrisoare dela el, prin care mă roagă să viu de urgență, având să-mi comunique câteva lucruri importante. În calitate de unic moștenitor, m'am grăbit să-l vizitez, și unchiul m'a primit cu o

— „Vai de mine unchiule, dar cum, la vârsta asta ai început să te gândești la moarte?”

— „Știu că sunt încă tânăr, dar am o mare misiune de îndeplinit pe lumea cea-



M'am echipat cu un costum complet american...

laltă”.

A înebunit, oare, unchiul? Ce o fi cu el?

— „Anume ce misiune?”

— „Uite ce e băete dragă: alaltă-seară mi-a apărut însuș Sf. Spirit al lui Dum-

Sfântului Petru. Acum, tu știi că mă hotărâsem să nu mai lucrez nimic, ci să trăiesc din puținul pe care-l am. Dar când însuș Creatorul îmi cere acest serviciu, natural că nu pot să-l refuz. Așa că te-am chemat ca să-ți spun adio”.

Îl privii stupefiat și plecai cu gândul că unchiu-meu și-a pierdut câteva doage din cele prescrise de natură. Însă, el n'a vorbit prostii, căci a doua zi a fost găsit otrăvit în patul său, dar cu un surâs dumnezeesc pe buze.

Cum era și natural, în primăvară am intrat în posesiunea moștenirii și iată-mă în măsură să vizitez Noul Continent, pe socoteală proprie, să mă plimb prin Statele-Unite, pe care nu avusesem încă ocaziunea să le cunosc.

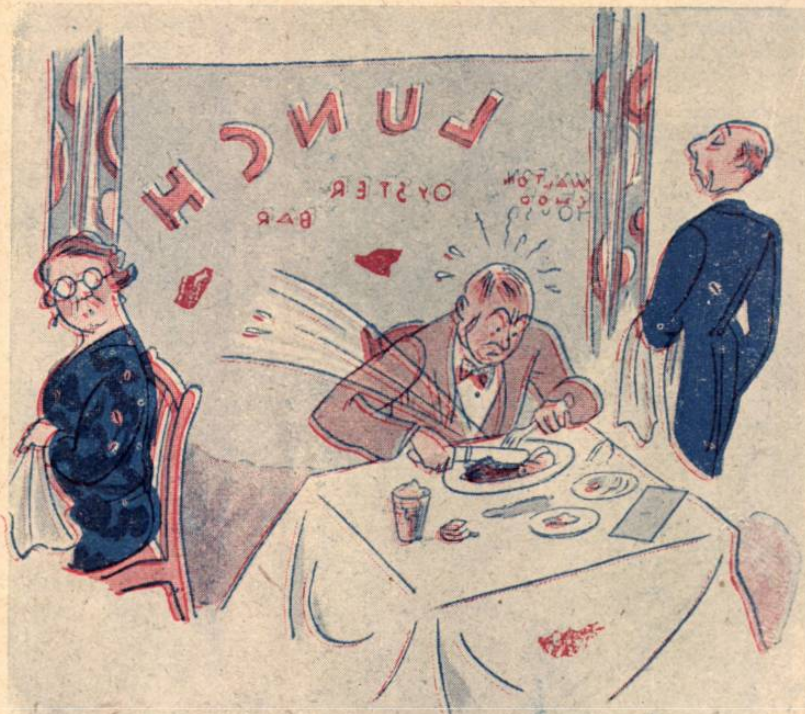
Ca să nu devin ridicol acolo, m'am echipat cu un costum american din stofă în careuri, o șapcă mare de voiaj din aceeași stofă, pantaloni bufanți largi, o pipă americană, mi-am scos pașaportul și vizele necesare, și iată-mă pornit prin Bremen pe un mare transatlantic. Eram sigur că în deghizarea mea, voi fi perfect asemănător indigenilor. Dar din păcate, speranțele mi-au fost distruse chiar de pe vapor, căci în loc să fiu intitulat de personalul de serviciu „Mister”, îmi spuneau pur și simplu „Domnule”.

Noi românii credem că sgârie-norii americani se ridică până la cer. Cu toate acestea, am constatat „de visu”, că între clădirile cele mai înalte și nori, mai există puțină distanță, în orice anotimp.

Chiar în drumul dela debarcader până la hotel, am observat că eram mult mai american la înfățișare, decât înșiși new-yorkezii și din cauza aceasta eram foarte admirat de trecători. Ba mai bine zis, băteam prea tare la ochi, așa că lumea se uita la mine, ca la o curiozitate de muzeu. Bazat pe acestea, m'am hotărât să înmormântez accesoriile americane în fundul cuferelor și să îmbrac iar costumele bucu-



... și picollo-ul mă întreabă cu un ton foarte prietenos, dacă în cabina mai este loc pentru pantofi.



.... cuțitele americane sunt neascuțite și astfel, ori trimiți breakfast-ul pe pantalonii vecinului, sau sosul...

mutră atât de gravă, de mi s'a părut la început că i s'ar fi cerut cel puțin concursul la o formațiune guvernamentală de concentrare.

— „Nepoate dragă, regret foarte mult dar o să trebuie să părăsesc pământul în foarte scurtă vreme”.

nezeu și mi-a cerut în mod imperios să viu în Rai, ca să organizez administrația divină care după declarația Nemuritorului ar fi într'un hal fără de hal, de când Sfinții și Arhanghelii au învățat poker-ul și bridge, dela un cartofor scăpat prin contrabandă în Câmpiile Elisée, natural din vina

reștene, în care cel puțin nu mă făceam de răs.

Greutățile începură însă, chiar din hotel. La orice hotel mare din București, ca și la Paris sau în alte capitale, e de ajuns să-ți plasezi ghetete sau pantofii în fața ușii, — atunci când te culci, ca să-i găsești a doua

zi lustruiți atât de bine, încât te servești de ei în loc de oglindă. Am încercat la hotelul din New-York același lucru, dar rezultatul a fost, că după cinci minute a intrat un picolo cu scumpa mea încălțăminte în cameră, întrebându-mă foarte prieteneste, dacă înăuntru nu mai este loc pentru ea.

Astfel m'am obicinuit cu ideea, — contrar prevederilor mele, — că în America ghetele se văsuiesc pe stradă, la colțuri, sau în anumite magazine, care, mai curând au aspectul unor depozite de manufactură

cap, într'un ascensor în care a luat loc și o doamnă.

Limba obișnuită în această țară, se aseamănă oarecum cu engleza, dar nu în gradul în care îmi închipuisem eu. Credeam că după șase ani de învățură englezească, după lectura lui „Macbeth“, în original, după certificatul de bacalaureat: „engleza — foarte bine“, voi ști atât de multă engleză, încât să pot întreba orice sergent de stradă, unde se găsește „Times Square“. Dar primul pe care l'am întrebat, m'a pri-

Building“ și după ce am numărat de trei ori fals, i-am ghicit în fine cele 35 etaje și m'am dus să beau o cafea.

Prin frecventarea bar-urilor americane

*Să-l feriască Dumnezeu pe străinul care
s'ar descoperi pe stradă, în fața unui domn!
Se face de răs, căci toți trecătorii se uită
la el, ca la o curiozitate de muzeu.*

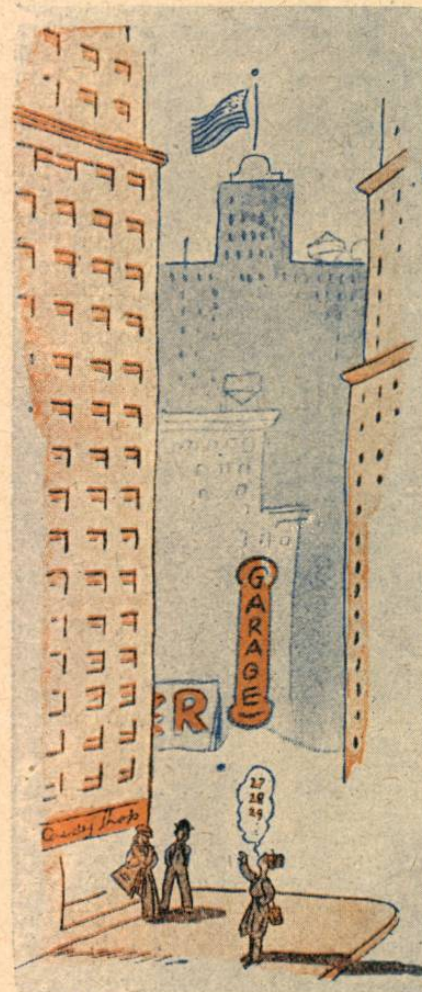


și galanterie.

Nu știm, că posesiunea unei pălării, ar constitui un inconvenient atât de mare, căci principiile europene de acoperire și

vit atât de uimit, încât s'a simțit obligat să mă întrebe într'o păsărească, limbă care seamăna puțin cu engleza mea, dacă nu vorbesc întâmplător limba Albionului.

...Și mi-am făcut o distracție, numărând etajele sgărie-norilor...



din București, avem obișnuința comenzii și plăților, fie în bani lichizi sau în cekuri. Dar am observat imediat, că în contradicție cu „Terasa“ sau „Capșa“, timpul pentru



Sergentul, mă întreabă, dacă nu știu cumva englezește.

decoperire a capului, sunt, acolo, complet schimbate. Vai de acela care și-ar scoate pălăria pe stradă, în fața unui domn! Te faci de răs, p'onoarea mea! Aceeaș soartă, o are și acel care-și păstrează pălăria pe



Curioase sunt, „cafeteriile“ americane. Nu poți să stai mai mult ca 3 minute și dacă ai întors cumva capul, ți-a și sburat ceașca din față.

La prima plimbare prin oraș, mi-am făcut un sport din căutarea celei mai înalte case, oprindu-mă pe loc, în fața fiecăreia și numărându-i etajele.

Când am ajuns în fața lui „Woolworth

consumarea unei cești de cafea, se reduce la un total de maximum 3 minute. Feriască Dumnezeu să întorci puțin capul, că ți-a și sburat ceașca dinaintea ochilor.

(Urmare în pag. VI-a)

1



STRAND

CONCURSUL DE FRUMUSEȚE

1) Sosirea celor două frumuseți mondiale la Strand.

2) Miss Universe și Miss România părăsind concursul de frumusețe.

3) Multimea în fața estradei pe care a avut loc concursul.

4) Un grup de sportivi, ovationează pe cele două frumuseți și revista noastră.

5) Dra. Marietta Gheorghiu, premiata a doua la concursul de frumusețe.

4



2



3



5



Mistinguett-Mismarguette

MISTINGUETT, veterana stea a teatrelor de reviste din Paris, faimoasă prin minunatele ei picioare, — evaluate la „un milion de dolari“, a părăsit temporar Parisul, în nădejdea cuceririi unei noi glorii în Anglia.

Acum câțiva ani, steaua favorită a părăsit Franța pentru o vreme, ducându-se în America, unde credea că va uimi și cuceri publicul în aceeași măsură ca în Europa.

Înainte de sosirea ei în noul continent, impresarii iscusiți au isbutit să facă să se vorbescă pretutindeni despre grația, talentul, temperamentul și mai ales... picioarele Mistinguettei.



Spre marea surpriză a artistei, Parisul continuă, după plecarea ei, să-și ducă viața veselă, fără să simtă lipsa Mistinguettei.

Dar spre și mai marea desamăgire a acesteia, America — absolut în nici-un oraș — nu aplaudă în deajuns faimoasele ei însușiri. Experții americani, după ce au văzut „faimoasele picioare“, s'au mulțumit să zâmbescă.

Au văzut, — declarau dâșii, — picioare

mult mai frumoase la nenumăratele „girls“ din fastuoasele reviste americane.

Revenită la Paris, Mistinguette deveni din nou favorita sărbătorită. Gurile rele spuneau însă, că aceasta s'a întâmplat prin forța lucrurilor, căci Mistinguette și prietenii ei intimi, dețineau majoritatea acțiunilor celebrului „Moulin Rouge“.

Cu mulți ani înainte, când Mistinguette avea de partener pe minunatul Maurice Chevalier, ea părăsi teatrul „Casino de Paris“ dintr'un simplu capriciu.

Directorul teatrului, Leon Volterra, fu nevoit atunci să-i ceară, de mai multe ori, scuze și s'o implore să nu-i părăsiască scena. De atunci, — se spune, — Volterra aștepta momentul satisfacției.

Și iată că, de îndată ce Mistinguette părăsi Parisul pentru Anglia, — acum vreo 5-6 săptămâni — Volterra lansa o actriță, care până atunci era doar o simplă coristă și fată de balet. Volterra o urmăria de multă vreme, pentru că atât în înfățișarea ei fizică cât și în frumoasele ei picioare, văzu o extraordinară asemănare cu Mistinguette.

Cum a părăsit Mistinguette Parisul, Volterra a și trecut la acțiune. A placardat întreg Parisul cu chipul noii sale protagoniste, botezată ad-hoc, **Mismarguett**, înfățișând-o printr'o bogată reclamă drept o nouă și tânără Mistinguette.

Mismarguett a apărut într'un rol principal, deținut altădată de Mistinguette. Succesul n'a lipsit și continuă și acum.

Directorul Volterra s'a răsunat.

Academia superioară de croitorie și modă

Director : D. THEODORESCU

BUCUREȘTI

Se aduce la cunoștința celor interesați că cursurile se redeschid pe ziua de 1 Septembrie, după programul obicinuit.

Cu începerea noului an școlar introducând cursuri noi speciale și extraordinare, precum și vechile condițiuni modificându-se, precum și vechile taxe școlare, s'a tipărit un nou prospect complet și detaliat, care se trimite gratuit la cerere.

Cursuri de specialitate profesională de gradul superior vor funcționa toată ziua și cursuri serale :

Croitorie bărbătească, croitorie de damă, uniforme militare și civile, lingerie, marle flu, etc.

Cursurile se predau în limba română, germană, franceză, maghiară, sau ori care altă limbă se va cere, la dorința elevului.

Este momentul ca toate tinerile fete, de la etatea de 15 ani în sus, să încerce puterea talentului lor și să nu mai dibuiască după meserii pentru cari nu au talent nici vocație. Academia superioară de croitorie garantează în mod sigur reușita elevilor, atât a cursurilor sale teoretice cât și la cursurile practice extraordinare ce vor lua ființă anul acesta.

Tineri studenți cu câteva clase secundare vor putea fi admiși pentru trei zile de probă, spre a perfecționa meseriași coupeuri, profesori pentru școlile de meserii.

Ori ce persoană cu aplicație în această direcție să ceară imediat noul nostru prospect. Adresați d-lui D. Theodorescu, strada Halelor No. 7, București I.



MIMY CHARLOTTE

SALON DE CORSETE

Depozit permanent cu corsete, centure și soutienes-gorge.

Executăm : corsete, centuri, soutienes-gorge din stofă fină, de mătase, brochée, tricot, elastique, etc.

Executăm corsete și centure medicale

Croială ireproșabilă

Prețuri convenabile

BUCUREȘTI, I. CALEA VICTORIEI, 42 (pas. Comedia)

(Continuare din pag. IV-a)

Tempo american !

Circulația automobilelor este în străzile mărginașe identică cu Kisseleful nostru, într'o după amiază de vară.

În centru însă, pietonii pot circula mai repede decât automobilele, atât de mare este traficul. Și dacă întâmplător, vrei să treci strada ca la București, pe unde o da Dumnezeu, te pomenești cu o amendă care variază după locul în care s'a comis contravenția. Traversarea străzilor se face numai la anumite colțuri și autoritatea nu garantează, dacă, fără să vrei, îți bagi oscioarele la măcinat, în moara roților de automobil.

În oricare restaurant ai intra, tu, europeanul necunosător al obiceiurilor, te vei face cu siguranță de râs într'un mod oarecare. Fie că ai să mângâi puilul cu mâna — strict interzis în America, chiar dacă ar rămâne toată carnea pe oase — fie că ai să ceri un spriț, sau că neștiind că în Statele Unite, cuțitele restaurantelor nu sunt ascuțite, vei încerca să tai în farfurie o friptură cu sos. În cazul acesta, fie că friptura

sboară pe pantalonii domnului de la masa de alături, fie că sosul pornește într'un arc din fațuri și se oprește sub forma unei pete geografice cam dubioase, pe rochia de mătase a doamnei din dreapta.

Cu toate că fiecare al patrulea cap de familie din Statele-Unite posedă automobil, circulația tramvaelor și a metroulilor este foarte vastă. Tramvaiul îl conduce un singur om, care totodată sună, discută cu pasagerii și încasează taxele. Iar dacă întâmplător uiti să-i plătești taxa de câțiva cenți, nu te apostrofează și nu se uită urât, ca oamenii S. T. B-ului nostru, ci se gândește numai :

— „Uite un domn cu pălărie de 12 dolari, care vrea să călătorească gratis“.

Cu toate acestea, te lasă să te cobori foarte liniștit.

Dacă ai dat prea puțin bacșiș unui hamal din gară sau de la metro, omul n'are să te înjure, ci în cazul cel mai grav îți va înapoia răzând banii, și nu vei auzi injuriile cu care ești obicinuit în Gara de Nord.

Alți oameni, alte obiceiuri.

L. MIR.

CEREȘI CAFEA „La Pașa“

SIMON M. ȘISMANIAN

BUCUREȘTI

CENTRALA :

Str. Nicolae Șelari No 4 (fost 25)

Telefon 371/93

SUCURSALE :

Poincaré, 3 (Academiei) Telefon...

Strada Carol No. 35

Telefon 371/97

Citiți :

Radio și Radiofonia

Din toată lumea

DISTRACȚIE DE MAMĂ...



...prinsă de un obiectiv indiscret, într-o poiană la Bușteni, în ozonul curat al munților

Moștenirea unui câine

HOTARIT, vremurile de acum pot cu drept cuvânt fi numite „epoca de aur pentru câini”.

Ajunge să cităm numai că vapoarele transatlantice au cabine speciale și colaci

clarat moștenitor al unei bogate americane.

Numele fericitului moștenitor este **Dick**, un câine setter alb-negru din Los Angeles, California, a cărui stăpână, Miss Minnie Hoover, a decedat de curând. În actul de moștenire care a fost întocmit înainte de moarte, în fața notarului, Miss Hoover lasă patrupezele sale favorite, întreaga avere care se ridică la vreo 5000 dolari. O vecină, anume d-na **E. Foster**, este numită tu-toarea animalului, dându-i-se în primire o întreagă serie de sfaturi pentru îngrijirea lui **Dick**.

După moartea câinelui, averea va reveni d-nei Foster.

Publicăm mai sus fotografia fericitului moștenitor.

Un plug monstru

CENIUL inventiv care a făcut atât de mult pentru a ușura lucrul casnic și care a adus la un grad atât de înalt perfecțiunea automobilului, a radio-ului și a aeroplanului, n'a neglijat nici munca agricolă. Echipați cu mașini moderne, agricultorii pot cultiva azi pământurile, în chip uimitor de repede.

Pentru ca să se planteze o întindere de 150 pogoane, era nevoie înainte, ca doi oameni să munciască mai multe săptămâni. Astăzi însă, fermierii americani din Vest, obișnuiți să lucreze mari întinderi de pământ, au introdus un plug mecanic monstru, care le dă posibilitatea ca numai doi oameni să are în timpul unei singure zile, o întindere de 150—200 pogoane.

200.000 lei săptămânal : salariu de mizerie ?

SENORITA MARGARETA DUVINAGE este numele unuia dintre cele mai frumoase și mai bogate fete din Chile. Tatăl ei, senor Duvinage, prin imensa bogăție de care dispune, este supranumit „regele nitrului din Chile”. Iubindu-și fata cu ardore, i-a înlesnit totdeauna un trai extrem de luxos.

Senorita Margareta Duvinage s'a plictisit însă, de atâta bine. Mereu, în căutare de noi senzații, senorita anunță, într-o bună zi, pe „regele nitrului” că a semnat un contract ca să apară în filme făcute în Chile.



Senor Duvinage fu cuprins de o furie nestăpână și anunță pe fiica sa, că dacă dânsa va face într-adevăr un asemenea lucru, incompatibil cu vechea sa nobleță latină, dânsul îi va tăia orice ajutor bănesc, desmoștenind-o.

Salariul de mizerie al tinerei Senorite era frumușica sumă de 200 mii de lei săptămânal!

La început Senorita Duvinage se simțea destul de bine cu nouile ei ocupațiuni independente, părându-se chiar că va face o rapidă ascensiune și va deveni o stea glorioasă o ecranului. Răsfățata fată a „regelui nitrului” chilian, n'a putut, însă, să se împacă multă vreme cu directorii companiei de filme, cari, pentru o bună reușită a scenelelor, îi dădeau mereu îndrumări și îi făceau tot felul de observațiuni. Pe lângă acestea, s'a pomenit într-o bună zi că nu mai poate să trăiască, așa precum era obișnuită, numai cu salariul de 200 de mii de lei săptămânal. Iși făcu, deci, bagajele, călcă peste mândrie și ceru tatălui ei s'o ierte și s'o reprimiască în sânul familiei.

Papa Duvinage nu întârzie să-și desfacă brațele și să reprimiască oita răătăcită, asigură d-o de toate bunurile, de care se bucura și înainte.



de salvare anume petru pasagerii câini. La Londra, Paris, Holywood, etc., se găsesc hoteluri și cabinete de înfrumusețare petru aceste alintate animale.

Dar iată acum și un câine care este de-

Curiozități științifice

COCOȘUL CLOȘCA

De când cu metodele de întinerire ale invățaților Steinach și Voronof, au ajuns la modă așa numitele „glande cu secrețiune internă”. Se știe că ultimele cercetări științifice au arătat că rolul acestor glande speciale este hotărâtor în dezvoltarea fizică și sufletească a omului și a altor vietuitoare. Astfel de buna lor funcționare depinde întreaga stare a organismului și felul special de a reacționa al omului sau animalului. În afară de cunoscutele glande, a căror secrețiune este în directă legătură cu viața sexuală, un fiziolog italian, Carlo Ceni, a descoperit, de curând, un alt grup de asemenea glande cu secrețiune internă și pe care le-a numit antisexuale.

Funcționarea acestor din urmă, este în directă legătură cu dezvoltarea instinctu-



lui matern de îngrijire și recente încercări la unele animale au arătat că acest instinct nu aparține exclusiv indivizilor femeli, după cum se credea multă vreme, ci apare în unele cazuri și la masculii.

Așa de ex. dacă supunem cocoșii în timpul primăverii și al verii la o alimentație cuprinzând o mare cantitate de secrețiune extrasă din aceste glande speciale, s'au obținut rezultate foarte curioase. După vreo trei săptămâni de asemenea regim alimentar, cocoșul devine mai puțin vioi și mai puțin agresiv, cântă rar cu o voce răgușită și începe să... „clociască”. Apar, astfel, la cocoș toate sentimentele specifice materne. Față de puișorii nou născuți, cocoșul se poartă ca o adevărată „mamă”: îi acoperă cu aripele lui, îi adăpostește, îi apără, îi cheamă laolaltă și-i învață să ciuguliască.

Fenomenul este cu atât mai ciudat, cu cât aceste rezultate nu sunt obținute printr-o castrare sexuală ci numai printr'un anumit regim alimentar. Nu e exclus ca această metodă, dacă ar putea fi aplicată cu succes și la oameni să deschidă o interesantă perspectivă relativă la posibilitatea de îmblânzire și moralizare a unor anumite porniri brutale.

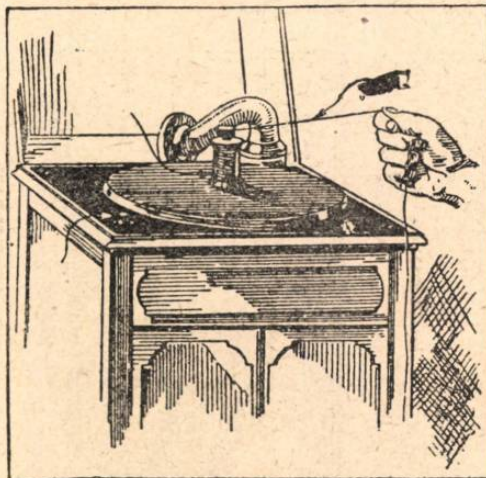
CUM SE POT BOBINA FIRELE CU AJUTORUL GRAMOFONULUI

Putini sunt aceia, desigur, cari bănuiesc că gramofonul poate servi, între altele și la bobinarea sârmelor subțiri, cum sunt de ex. cele depănate pe bobinele electrice,

sau cele dela radio, sau chiar la înfășurarea aței pe un mosor.

E suficient pentru aceasta să introducem mosorul gol deasupra unei plăci uzate de gramofon lipindu-l la baza acesteea și fixându-l exact în centrul plăcii.

Apoi, dăm drumul mecanismului de în-



vărtire, având grije să ținem întins firul sau sârma de bobinat.

Iuțeala de învârtire o potrivim după grosimea firului. Bineînțeles se cere oarecare exercițiu și băgare de seamă pentru a se evita ruperea firului sau tăierea lui în mână. Înfășurarea obținută prin acest procedeu este foarte uniformă și se execută destul de repede.

„Două săptămâni de călătorie prefuesc mai mult decât doi ani de învâltură”.

O excursie interesantă în Spania

Pe la sfârșitul lunii Septembrie va avea loc o excursie foarte avantajoasă pentru intelectuali la *Expoziția Mondială din Barcelona*, prin Veneția, Milano, Geneva, Marsilia și Riviera franceza. Trecerea Mediteranei în 24 ore cu Vaporul Sud-America-Express. Expoziția din Barcelona a fost construită cu o desfășurare gigantică de fonduri (cca 150 milioane de pesetas) și este cea mai importantă, cea mai frumoasă dela război până azi.

Inscrierile până la 10 Septembrie 1929.

Numărul participanților este limitat la 33. Informațiuni și programe detaliate la Signor A. B. Borgos, pe adr. D-l Ing. Erdés, București, Calea Victoriei 168.

SLĂBIȚI

repede fără pericol, fără regim făcând în fiecare zi sau odată la două zile o baie cu

SEL AMAIGRISSANT CLARKS

(Sare de slăbit)

care reușește întotdeauna a reduce stomacul, șoldurile și face să dispară fără nici un inconvenient tot excesul de grăsime.

Se găsește de vânzare la toate farmaciile și drogheriile din țară.

Important. Dacă nu găsiți în orașul Dvs. trimiteți suma de lei 630 pentru un pachet de 12 băi sau suma de lei 360 pentru un pachet de 6 băi și vi se expediază de către: *Agência DIXOR str. Principatele-Unite 14, București, Telefon 379/94; 351/19.*

UN NOU APARAT ELECTRIC PENTRU CĂLCAT

Ilustrația de mai jos, reprezintă un aparat electric rotativ pentru călcat. El se compune dintr'un cilindru orizontal, care se rotește regulat cu aceeași iuțeală și pe care se aplică rufe plane ce trebuiesc călcate.

Rezultatele obținute cu acest aparat, s'au dovedit superioare celor obținute cu obișnuitul fer de călcat cu mâna.

În afară de faptul că mâna stă nemișcată, ceea ce înlătură orice oboseală din partea gospodinei, acest nou procedeu calcă în mod mai regulat, mai uniform și dă rufei un luciu mai frumos. Pe de altă parte, aparatul necesită foarte puțin loc și permite să lucrezi, stând așezat.

PĂRERI NOI ASUPRA SOMNULUI

După părerile unor psihologi moderni, omul poate fi comparat în somn cu o plantă. În somnul adânc încetează orice fel de viață sufletească. Cel ce doarme cu adevărat, este absolut nemișcat și complet lipsit de propria conștiință. În aceste momente el nu are nici un fel de senzații sau sentimente și se comportă întocmai ca o plantă. Totuși trebuie să remarcăm că această stare de somn adânc nu durează mai mult decât câteva minute și este totdeauna întreruptă de o mișcare oarecare.

Încercările făcute asupra condițiilor normale ale somnului la oameni, au condus la concluzia că imobilitatea absolută în timpul somnului nu durează în mijlociu mai mult de 13,5 minute.

Întăriți Picioarele Dv.

Cu modul acesta veți evita durerile de Picioare

Dacă puneți picioarele d-voastră contuzionate într'o baie de picioare în care veți amesteca oricare produs, d-voastră le veți înmuia; d-voastră faceți astfel ca partea cărnosă a piciorului să devină mai delicată și deci mai expusă contuziunii. Cu totul altfel se prezintă cazul când vă veți folosi de produsul cunoscut sub numele „Peroxure”, care grație sărurilor marine ce le conține, ajută foarte mult la întărirea picioarelor d-voastră; o baie de picioare cu „Peroxure” (săruri oxurate) nu numai că face să dispară cele mai mari dureri de picioare, — dar mai permite picioarelor să suporte în mod comod presiunea încălțăminte, staționările în picioare, mersul pe jos și oboseala. Cu cât veți face mai multe băi de picioare cu „Peroxure” cu atât picioarele d-voastră vor deveni mai ferme și mai rezistente: „Peroxure” nu are nimic comun cu alte produse de acest fel; „Peroxure” este cel mai eficient și sigur mijloc contra durerilor de picioare. Se garantează eficacitatea acestui produs, — altminteri banii vi se înapoiază imediat și în mod integral.

PEROXURE

Pentru picioare obosite

NOTA. — „Peroxure” se găsește în comerț la prețul de Lei 45.— pachetul de mărime obișnuită. Pachetul mare costă Lei 70 — și conține în două cantitate a pachetelor obișnuite. „Peroxure” se găsește pretutindeni și la PARFUMERIA ELITEI, București calea Victoriei No. 39.

Intre medicina și superstiții

UNA dintre trăsăturile oamenilor primitivi, care dăinuiește încă și nă poate să fie înlăturată, este desigur superstiția.

Nici un adevăr astrologic n'a putut până astăzi să convingă pe mulți că în ceea ce privește stelele nu este nimic supranatural.

Nici un argument nu poate să convingă milioanele de oameni, că cifra superstițioasă 13, nu este un număr fără noroc; că nu e nimic rău când pornești cu piciorul stâng și că atunci când se sparge oglinda, nu vor urma neapărat 7 ani de nenorocire.

Dar câmpul cel mai vast al superstiției, este desigur acela al medicinei. „Materia Medica” recunoscută astăzi ca o știință mai mult sau mai puțin precisă, a pornit dela Magia Neagră. Oamenii din vremurile

La această expoziție, s'au demonstrat printre alte lucruri și metodele practicate de vrăjii, vrăjitorii, băbele și prezicătorii unguri, care căutau să îndeplinească prin vrajă, ceea ce doctorii îndeplinesc prin medicină și chirurgie.

S'a putut vedea expus un praf obținut din crani de copii. Mulți erau incredințați și sunt încă și astăzi, că acest praf macabru ar avea facultatea de lecuire a multor boli grele. În cazul durerilor de urechi, vrăjii recomandau introducerea în ureche a unui cui desprins dela un cosciug. Leacul ar fi infailibil. Intr-o etajeră de sticlă s'a putut vedea expusă o cămășuță a unui copil epileptic, umplută cu făină de mălai și fân, cusută la margini. Cămășuța era

gresului dela Budapesta s'a recunoscut că în vremurile noi, se găsesc mai multe variații ale vechilor oameni dătați de leacuri. Aceștia își atribue diferite nume și titluri, în esență însă metodele sînt aceleași.

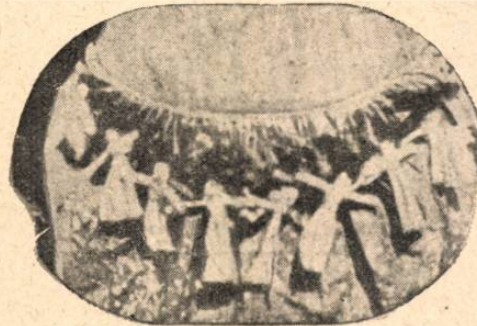
O secțiune specială a expoziției a fost rezervată cărților de vise, metodelor pentru slăbire, mijloacelor practice pentru ușurarea surzeniei, hipnotismului, ocultismului și spiritismului. Faptul că expoziția a avut loc la Budapesta, se datorește numai împrejurării că a fost mai ușor de strâns acest material pe teritoriul unguresc. Un asemenea material ar putea să fie adunat



Model expus la expoziția ungară, reprezentând un om al medicinei din alte timpuri. Tipul există și astăzi în diferite părți ale lumii și mai ales în Amur, Siberia

preistorice și chiar cei din secolele trecute, n'au fost lecuiți, — după credința lor — prin mijloace patologice sau organice, ci prin implorarea zeilor. Superstiții care s'au născut în vremurile preistorice, persistă și astăzi prin multe părți civilizate ale lumii.

În Ungaria s'a organizat de curând o „Expoziție a superstiției”, care făcea parte din celelalte exhibiții orânduite cu ocaziunea congresului internațional medical ținut la Budapesta.



Nouă păpușele inghirlandate în jurul coapselor unei femei, erau considerate ca leac la diferite molime

plasată în timpul nopții pe vre-un câmp cu scopul ca Necuratul să vie, s'o ridice, și odată cu aceasta și boala copilului.

Un leac care ar fi lucrat mai prompt atunci, decât lucrurile prescrise azi de medic, în cazul frigurilor galbene, era ca suferindul să bea dintr'un pahar anume făcut din ceară galbenă. Un colier de usturoi pus la gât, era un mijloc foarte eficace, de imunitate împotriva dăchiului sau al magiei negre. Bubele se vindeau dacă erau frecate cu o broască moartă. Pentru bolile de ochi, leacul suveran era mălaiul roșu. O anumită buruiană purtată într-o pungă, era foarte înrăuitoare pentru prevenirea holerei. Nouă păpușele micuțe inghirlandate în jurul coapselor, constituiau un eficace preventiv contra febrei și altor molime.

Ne oprim aci cu înșirarea, pentru că a le enumăra pe toate, ar însemna să umplem volume întregi cu descrierea leacurilor și metodelor superstiției. Cu ocaziunea con-



Un interesant exemplu de superstiție, expus la expoziția din Budapesta. Un țăran superstițios, echipat împotriva epidemiei. Țigară în gură, masca pe obraz, mănușile, o cratiță pe cap și un cărucior umplut cu diferite ierburi leucitoare, sunt considerate drept mijloace sigure de imunizare

cu ușurință și în orice altă țară. Ungaria nu este mai superstițioasă decât Franța, Anglia, Italia sau chiar Statele-Unite ale Americii.

Știința medicală a declarat război superstiției și expoziția dela Budapesta constituie doar un început.

Ondulațiuni permanente

12 ani de experiență
fac renumele



Casa „DORTHEIMER”

CALEA VICTORIEI, 50

TELEFON 27/35

Citiți : LECTURA floarea literaturilor străine

„Miss Universe“ și „Miss România“ vizitează magazinele „Solavici“

din Strada Lipscani



Aclamate de numerosul public din stradă, „Miss Universe“ și „Miss România“ salută mulțimea dela secțiunea de engros a magazinelor „SOLAVICI“



Cele două „miss“-e admirând unul din nouile modele ale tricotelor „MONICA“ în studio-ul cinematografic al magazinelor „SOLAVICI“



Goana după autografe la plecarea frumuseților mondiale de la magazinele „SOLAVICI“



Mulțimea staționând în fața magazinelor „SOLAVICI“ la sosirea celor două „Miss“-e.